

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

審計署

公告

根據現行的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的规定，現將本署為填補人員編制高級技術員組別內第一職階一等高級技術員二缺，經於二零零六年四月六日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的報考人臨時名單張貼於宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”二十樓綜合事務局行政暨財政處告示板，以供查閱。

根據上述通則第五十七條第五款的规定，該名單被視為確定名單。

二零零六年四月十九日於綜合事務局

代局長 鄭覺良

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção de Serviços de Assuntos Genéricos deste Comissariado, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, edifício «Dynasty Plaza», 20.º andar, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal do Serviço do Comissariado da Auditoria, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 6 de Abril de 2006, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Direcção de Serviços de Assuntos Genéricos, aos 19 de Abril de 2006.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Koc Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Anúncio

海關

公告

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，經於二零零六年三月二十九日第十三期第二組《澳門特別行政區公報》公布的以考核方式進行晉升開考，錄取合格者就讀培訓課程，以填補澳門特別行政區海關關員編制一般基礎職程第一職階關務督察空缺的准考人臨時名單，已張貼在澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關大樓行政財政廳人力資源處。各利害關係人尚可循即期海關職務命令或網頁<http://www.customs.gov.mo>查閱。

Faz-se público que se encontram afixadas, na Divisão de Recursos Humanos do Departamento Administrativo e Financeiro do Edifício dos Serviços de Alfândega, localizada na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Barra, Macau, as listas provisórias dos candidatos ao concurso de acesso, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação, com vista ao preenchimento de lugares de inspector alfandegário, 1.º escalão, da carreira geral de base do quadro de pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 29 de Março de 2006, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, podendo os interessados consultar as listas em causa através da presente Ordem de Serviço ou do *website* destes Serviços: <http://www.customs.gov.mo>.

根據上述通則第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零零六年四月二十日於海關

副關長 賴敏華

(是項刊登費用為 \$1,243.00)

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do mesmo estatuto, a lista provisória acima mencionada, considera-se, desde logo, definitiva.

Serviços de Alfândega, aos 20 de Abril de 2006.

A Subdirectora-geral, *Lai Man Wa*.

(Custo desta publicação \$ 1 243,00)

新聞局

名單

為履行關於撥給私人及私人機構的財政資助的八月二十六日第 54/GM/97 號批示，新聞局現公佈二零零六年第一季的資助名單：

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e instituições particulares, vem o Gabinete de Comunicação Social publicar a listagem dos apoios concedidos no 1.º trimestre de 2006:

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidade
澳門記者聯會 Clube de Jornalistas de Macau	03.01.2006	\$ 10,000.00	一名新聞從業員報讀清華大學開辦之電視台高級研修班。 Subsídio a um profissional dos órgãos de comunicação social para inscrição no curso de estação de televisão, organizado pela Universidade de Tsinghua.
	02.03.2006	\$ 18,000.00	一名新聞從業員於北京舉辦攝影展。 Subsídio a um profissional dos órgãos de comunicação social para realização de exposição de fotografias em Pequim.
	09.03.2006	\$ 47,050.00	五名新聞從業員報讀清華大學新聞與傳播學院舉辦電視專業研修課程。 Subsídio a cinco profissionais dos órgãos de comunicação social para inscrição no curso de profissionais de Televisão, organizado pela Faculdade de Comunicação Social da Universidade de Tsinghua.
合計 Soma		\$ 75,050.00	

二零零六年四月十九日於新聞局

局長 陳致平

(是項刊登費用為 \$1,732.00)

Gabinete de Comunicação Social, aos 19 de Abril de 2006.

O Director do Gabinete, *Victor Chan*.

(Custo desta publicação \$ 1 732,00)

澳門基金會

FUNDAÇÃO MACAU

名單

Lista

根據八月二十六日第54/GM/97號批示關於撥給私人及私人機構財政資助的有關規定，澳門基金會現公佈2006年第一季度的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Fundação Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2006:

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
澳門格蘭披治大賽車委員會 Comissão do Grande Prémio de Macau	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車之本地車手： Patrocínio aos pilotos locais que concluíram a prova do 52.º Grande Prémio de Macau.			
Sou Se Hong	資助完成第 39 屆澳門格蘭披治電單車財神酒店大賽之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 39.º Grande Prémio de Motos — Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	15,000.00
Caneças de Morais Contente Fernandes, João	資助完成第 39 屆澳門格蘭披治電單車財神酒店大賽之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 39.º Grande Prémio de Motos — Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	15,000.00
Wong Man Kwong	資助完成第 39 屆澳門格蘭披治電單車財神酒店大賽之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 39.º Grande Prémio de Motos — Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	15,000.00
Leong Iok Choi	資助完成第 39 屆澳門格蘭披治電單車財神酒店大賽之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 39.º Grande Prémio de Motos — Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	15,000.00
Daniel Amante Gomes	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	15,000.00
Leong Heng U	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	20,000.00
Ho Wai Kun	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。	7/12/2005	19/1/2006	15,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
Ho Wai Kun	Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.			
Celio Alves Dias	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	15,000.00
Wong Wan Long	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	15,000.00
Sa Silva, Armindo Leitão	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	15,000.00
Lou Wai Fo	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	15,000.00
Ip Tak Meng	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	15,000.00
Filipe de Sousa Paiva	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	15,000.00
Jose Mariano Brito da Rosa	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	15,000.00
Kuok Io Keong	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	15,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
Chan Kin Man	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	15,000.00
Sun Tit Fan	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	7,500.00
Leong Iok Choi	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	7,500.00
Wong Wai Kei	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	7,500.00
Mourato, Alvaro Luis Gomes	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	7,500.00
Chan Man Fong	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	7,500.00
Chou Keng Kuan	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	7,500.00
Lei Weng Lon	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	7,500.00
Chong Kin Wa	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	7,500.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
Chan Ka Seng	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車財神酒店盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida do Troféu Hotel Fortuna.	7/12/2005	19/1/2006	7,500.00
Cheong Chi Loi	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車澳門電訊盃 / 亞洲房車之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida Taça da CTM/Carros de Turismo Asiático.	7/12/2005	19/1/2006	25,000.00
Wong Kiang Kuan	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車澳門電訊盃 / 亞洲房車之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida Taça da CTM/Carros de Turismo Asiático.	7/12/2005	19/1/2006	25,000.00
Ng Kin Veng	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車澳門電訊盃 / 亞洲房車之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida Taça da CTM/Carros de Turismo Asiático.	7/12/2005	19/1/2006	25,000.00
Liu Lic Ka	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車澳門電訊盃 / 亞洲房車之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida Taça da CTM/Carros de Turismo Asiático.	7/12/2005	19/1/2006	25,000.00
Belmiro de Jesus Aguiar	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車澳門電訊盃 / 亞洲房車之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida Taça da CTM/Carros de Turismo Asiático.	7/12/2005	19/1/2006	25,000.00
Ao Ieong, Mui Vai Manuel	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車澳門電訊盃 / 亞洲房車之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida Taça da CTM/Carros de Turismo Asiático.	7/12/2005	19/1/2006	25,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
Eurico de Jesus	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車澳門 電訊盃 / 亞洲房車之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida Taça da CTM/Carros de Turismo Asiático.	7/12/2005	19/1/2006	25,000.00
Lui Man Kit	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車澳門 電訊盃 / 亞洲房車之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida Taça da CTM/Carros de Turismo Asiático.	7/12/2005	19/1/2006	12,500.00
Lam Kam San	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車紅河 亞洲雷諾方程式挑戰賽之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Corrida da Fórmula Renault Asiática HONGHE	7/12/2005	19/1/2006	12,500.00
Andre Couto	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車 FIA 世界房車 LG 錦標賽——澳門東望洋大賽 ——澳門博彩股份有限公司特約之本地車 手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Campeonato do Mundo de Carros de Turismo LG da FIA-Corrida da Guia de Macau-Apoio SJM.	7/12/2005	19/1/2006	20,000.00
Ho Hon Keong	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車 FIA 三級方程式洲際盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Taça Intercontinental da FIA de Fórmula 3.	7/12/2005	19/1/2006	300,000.00
Rodolfo Freitas Silverio de Abreu Avila	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車 FIA 三級方程式洲際盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Taça Intercontinental da FIA de Fórmula 3.	7/12/2005	19/1/2006	300,000.00
Lei Kit Meng	資助完成第 52 屆澳門格蘭披治大賽車 FIA 三級方程式洲際盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Taça Intercontinental da FIA de Fórmula 3.	7/12/2005	19/1/2006	300,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
Joseph Rosa Merszei	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車FIA三級方程式洲際盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Taça Intercontinental da FIA de Fórmula 3.	7/12/2005	19/1/2006	300,000.00
Cheong Lou Meng	資助完成第52屆澳門格蘭披治大賽車FIA三級方程式洲際盃之本地車手。 Patrocínio ao piloto local que concluiu a prova do 52.º Grande Prémio de Macau — Taça Intercontinental da FIA de Fórmula 3.	7/12/2005	19/1/2006	150,000.00
澳門元老足球員總會 Associação dos Veteranos de Futebol de Macau	資助舉辦回歸盃元老足球邀請賽的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a participação no campeonato de futebol dos veteranos.	13/4/2005 ; 16/12/2005	23/1/2006	150,000.00
湖畔季刊 Lakeside Quarterly	資助出版《湖畔季刊》。 Subsídio para apoiar as despesas com a edição de uma revista.	29/6/2005	26/1/2006	30,000.00
民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	資助舉辦“邃古來今——慶祝故宮博物館建院八十周年清宮仿古文物精品展”的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização da Exposição comemorativa do 80.º Aniversário do Museu do Palácio. 資助舉辦“以身觀身——中國行為藝術文獻展”的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de uma exposição.	17/8/2005 ; 7/9/2005 18/10/2005	26/1/2006 26/1/2006	495,196.54 89,327.00
澳門日報出版社 Macao Daily News Publishing House	資助出版6部書籍，當中包括《鼓柁滄浪》、《字裡行間》、《閒話風情》、《澳門作家訪問錄》、《音樂表演在澳門》、《聚龍里軼事》(第6期資助款：出版《澳門作家訪問錄》)。 Subsídio para apoio à edição de 6 livros (6.ª prestação).	1/11/2005 ; 28/12/2005	26/1/2006	30,000.00
澳門公共汽車工會 Associação dos Empregados de Transportes Colectivos de Macau	資助舉辦“慶祝澳門回歸六周年”曲藝舞蹈聯歡晚會”的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização do concerto de ópera chinesa em comemoração da passagem do 6.º Aniversário do Retorno de Macau à Pátria.	7/12/2005	26/1/2006	4,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
澳門仙樂曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Sin Lok de Macau	資助舉辦一場仙樂曲藝敬老會知音粵曲演唱晚會的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de um concerto de ópera chinesa.	14/12/2005	26/1/2006	4,000.00
澳門工商管理研究生協會 Associação de Macau de Mestrados de Gestão de Empresas	資助開展“澳門創業環境研究”調研項目的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de um projecto de estudo.	14/12/2005	26/1/2006	20,000.00
澳門公務華員職工會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Origem Chinesa	資助與八個團體舉辦“以史為鑒 展望未來——紀念抗戰勝利 60 周年活動圖片展覽”的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de uma exposição de fotografias em colaboração com oito associações.	11/1/2006	26/1/2006	10,000.00
澳門美術協會 Associação dos Artistas de Belas-Artes de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動（除澳門美術協會成立 50 周年大慶系列活動外）的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006 (excepto com a realização da celebração do 50.º aniversário da Associação dos Artistas de Belas-Artes de Macau).	11/1/2006	26/1/2006	80,000.00
澳門歌舞團 Grupo de Danças e Cantares de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	11/1/2006	26/1/2006	150,000.00
戲劇農莊 Teatro de Lavradores	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	11/1/2006	26/1/2006	100,000.00
古斯芒基金會 Fundação Xanana Gusmão	資助東帝汶抵抗運動紀念館第一期工程的經費。 Subsídio para apoiar as despesas com as obras da primeira fase do Arquivo e Museu da Residência Timorense.	24/11/2005 ; 28/12/2005	27/1/2006	1,207,335.00
澳門培正中學 Escola Secundária Pui Ching, Macau	資助籌建“創校 115 週年紀念大樓（新 B 座）”計劃（第 2 期資助款）。 Apoio às despesas com a realização de obras de remodelação do Bloco B do edifício da pré-primária da escola (2.ª prestação).	12/4/2005 ; 18/4/2005 ; 26/1/2006	9/2/2006	10,000,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
澳門新馬路區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Avenida Almeida Ribeiro	資助與板營坊會及澳港柿山結義堂聯合舉辦“靈太獻瑞萬家歡”舞龍舞獅大型賀歲活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades de celebração do Ano Novo Chinês 2006.	11/1/2006	9/2/2006	5,000.00
澳門培正中學 Escola Secundária Pui Ching, Macau	資助該校管弦樂團 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006 da sua orquestra filarmónica.	19/1/2006	9/2/2006	30,000.00
澳門成人教育學會 Associação de Educação de Adultos de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	19/1/2006	9/2/2006	80,000.00
澳門法學協進會 Associação de Promoção Jurídica de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	19/1/2006	9/2/2006	15,000.00
澳門廠商聯合會 Associação Industrial de Macau	資助編製出版一年四次之季刊之部份經費(第4期資助款)。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a edição de uma revista trimestral da Associação (4.ª prestação).	15/3/2005	16/2/2006	25,000.00
澳門天地陶藝學會 Associação de Arte Cerâmica Céu e Terra de Macau	資助 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	12/10/2005	16/2/2006	20,000.00
澳門民航學會 Instituto de Aviação Civil de Macau	資助出版《澳門民航學刊》第二期的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a publicação de uma revista (2.ª edição).	26/10/2005	16/2/2006	28,000.00
歐夢秋 Au Mong Chao	補助修讀 2005/2006 學年“劇場實踐碩士課程”的經費。 Subsídio de propinas para o curso de Mestrado para o ano lectivo de 2005/2006.	8/11/2005 ; 26/1/2006	16/2/2006	30,000.00
澳門青年古箏藝術團 Grupo Juvenil de Arte de Guzheng de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	23/11/2005	16/2/2006	50,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
澳門廣播電視股份有限公司 TDM — Teledifusão de Macau, S.A.	資助於 2006 年 1 月 1 日至 2006 年 12 月 31 日製作“趣談普通話”節目的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de um programa pedagógico de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro do ano 2006.	7/12/2005	16/2/2006	100,000.00
澳門普通話聯誼會 Círculo dos Amigos de Putonghua	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	14/12/2005	16/2/2006	50,000.00
全國及各省、市青年慶祝澳門回歸六週年系列活動籌備委員會（澳門福建青年聯會代收） Comissão Preparativa da Juventude p/a Realização da Série de Actividades Comemorativas do 6.º Aniversário da RAEM (a receber por Federação da Juventude de Fukien de Macau)	資助“慶祝澳門回歸六週年”大型系列交流活動的其中一項——2005 年 12 月 26 日舉辦的聯歡晚會的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de uma das actividades de comemoração da passagem do 6.º Aniversário do Retorno de Macau à Pátria-Jantar de convívio a realizar no dia 26 de Dezembro de 2005.	14/12/2005	16/2/2006	150,000.00
澳門情濃音樂協會 Associação de Música de Cheng Long de Macau	資助舉辦“澳港珠歌聲漫舞情濃夜”的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de um concerto musical.	21/12/2005	16/2/2006	4,000.00
澳門魔術總會 Associação de Ilusionismo de Macau	資助舉辦“第三屆國際魔術匯演”活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de um espectáculo de magia.	28/12/2005	16/2/2006	30,000.00
拍板視覺藝術團 Associação Audio-Visual «Cut»	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	28/12/2005	16/2/2006	15,000.00
澳門桃李藝術協會 Associação Artística Tou Lei de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	28/12/2005	16/2/2006	20,000.00
澳門勝健曲藝會 Associação de Ópera China Seng Kin de Macau	資助舉辦“歡樂新春賀昇平曲藝晚會”的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização do concerto de ópera chinesa.	11/1/2006	16/2/2006	5,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
澳門金輝曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Kam Fai de Macau	資助舉辦一場敬老曲藝演唱晚會的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização do concerto de ópera chinesa.	11/1/2006	16/2/2006	5,000.00
澳門水電工會 Associação dos Empregados da CEM e SAAM	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	26/1/2006	16/2/2006	20,000.00
澳門南灣西灣街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Praia Grande e Avenida da República	資助舉辦“慶祝澳門回歸六周年賀聖誕迎 新年聯歡餐會”的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de um jantar de convívio em comemoração da passagem do 6.º Aniversário do Retorno de Macau à Pátria.	26/1/2006	16/2/2006	25,000.00
澳門亞太拉美交流促進會 Associação de Macau para a Promoção de Intercâmbio entre Ásia Pacífico e América Latina	資助 2007 年在澳門舉辦“國際拉美及加勒 比研究聯盟大會”學術部份之啟用資金。 Subsídio para apoiar as despesas de arran- que para realização do «Congresso da Fe- deração Internacional de Estudos sobre América Latina e as Caríbas – parte aca- démica (FIEALC) 2007 em Macau.	8/2/2006 ; 15/2/2006 ; 2/3/2006	17/2/2006	500,000.00
鄭幸泉 Kwong Hang Chuen	資助出版《澳門綠化與環保》書籍的部份 經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a publicação de um livro.	6/7/2005	23/2/2006	5,000.00
澳門佛光協會 Associação Internacional Buddha's Light de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	16/11/2005 ; 8/2/2006	23/2/2006	80,000.00
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	資助屬下職業轉介服務部 2006 年度的部份 經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006, da sua unidade subordinada «Centro de Transferência Profissional».	7/12/2005 ; 8/2/2006	23/2/2006	500,000.00
亞太教育文化交流協會（代表孔祥東音樂 藝術中心申請） Associação de Intercâmbio Educacional e Cultural Ásia-Pacífico (Representante do Centro de Artes e Música Kong Xiang Dong)	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	19/1/2006	23/2/2006	60,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
新口岸區坊眾聯誼會 Associação dos Moradores da Zona de Aterros do Porto Exterior (ZAPE)	資助遠赴廣州進行“穗澳婦女聯歡交流會” 的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades de inter- câmbio em Guangzhou.	19/1/2006	23/2/2006	5,000.00
澳門國際青年獎勵計劃協會 Associação Prémio Internacional para Jóvens de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	8/2/2006	23/2/2006	100,000.00
澳門天主教美滿家庭協進會 Movimento Católico Apoio à Família - Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	8/2/2006	23/2/2006	15,000.00
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	8/2/2006	23/2/2006	30,000.00
澳門數學教育研究學會 Associação de Estudos de Matemática de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	8/2/2006	23/2/2006	50,000.00
澳門健康雜誌出版社 Saude de Macau	資助出版《生物醫學保健淺釋》一書的部 份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a publicação de um livro.	19/01/2006	23/2/2006	10,000.00
澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau	資助出版《服裝生產計劃與管理運籌》一 書及重印《服裝從業員實用指南》的部份 經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a publicação de um livro intitulado «Plano de Fabrico de Vestuário e Operação de Gerência» e reedição de um livro intitu- lado «Manual de Uso para os Fabricantes de Vestuário».	22/6/2005	23/2/2006	40,000.00
澳門詠芝曲藝社 Macau Weng Chi Kok Ngai Se	資助舉辦“詠芝粵韻會知音演唱晚會”的 部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de um concerto de ópera chinesa.	26/1/2006	23/2/2006	5,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
澳門京都之友曲藝會 Associação de Canção dos Amigos de Metropole de Macau	資助舉辦“聲繞濠江八載情曲藝折子戲晚 會”的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização do concerto de ópera chinesa.	11/1/2006	2/3/2006	5,000.00
澳門攝影學會 Associação Fotográfica de Macau	資助舉辦2006年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	15/2/2006	2/3/2006	30,000.00
足跡 Cai Fora	資助舉辦2006年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	15/2/2006	2/3/2006	10,000.00
伯大尼安老院 Asilo de Betania	資助購置設備（Datascope Trio Monitor 及 Rolling Stand for Trio；Motorised Care Bed；Shower Trolley 及 Recliner）的部份 經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas na aquisição de equipamentos (Datascope Trio Monitor and Rolling Stand for Trio; Motorised Care Bed; Shower Trolley and Recliner).	15/2/2006	2/3/2006	180,000.00
澳門土生協會 Associação dos Macaenses	資助舉辦2006年全年活動及年度運作開支 的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades e despesas correntes do ano 2006.	15/2/2006	2/3/2006	300,000.00
澳門中老年藝術總會 Associação Geral dos Artísticos Veteranos de Macau	資助舉辦2006年全年各項活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	15/2/2006	2/3/2006	20,000.00
澳門長者體育總會 União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau	資助舉辦2006年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	15/2/2006	2/3/2006	20,000.00
澳門大學校友會 Associação dos Antigos Alunos da Universidade de Macau	資助舉辦2006年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	15/2/2006	2/3/2006	30,000.00
世界華商組織聯盟 Organização da União Mundial dos Empresários Chineses	資助舉辦2006年會務工作計劃的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de plano de actividades do ano 2006.	15/2/2006	2/3/2006	450,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
澳門外科學會 Associação de Cirurgia de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	15/2/2006	2/3/2006	50,000.00
澳門註冊核數師公會 Associação de Auditores de Contas Registados de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	15/2/2006	2/3/2006	50,000.00
澳門藥劑師學會 Associação dos Farmacêuticos de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	15/2/2006	2/3/2006	200,000.00
澳門廣告學會 Associação de Publicidade	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	15/2/2006	2/3/2006	10,000.00
澳門門球總會 Associação Geral de Gatebol de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	15/2/2006	2/3/2006	20,000.00
澳門自助旅遊協會 Associação dos Viajantes de Macau (AVM)	資助出版第十二期《旅行家》會刊的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas para a publicação de uma revista (12. ^a edição).	22/3/2005	2/3/2006	12,000.00
婦聯學校 Escola das Senhoras Democratas	資助出版《澳門婦聯學校建校五十周年金禧紀念特刊》的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas para a publicação de uma edição especial em comemoração do 50.º Aniversário do Estabelecimento da Escola das Senhoras Democratas.	26/10/2005	2/3/2006	30,000.00
澳門樂鳴曲藝會 Associação de Ópera China Lok Meng Macau	資助舉辦“百花爭鳴賀新歲”曲藝晚會的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização do concerto de ópera chinesa.	19/1/2006	2/3/2006	5,000.00
澳門出入口商會 Associação dos Exportadores e Importadores de Macau	資助出版出入口貿易業百年史略及特刊的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a publicação de dois livros.	22/2/2005	9/3/2006	500,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
澳門幸運博彩業職工總會 Associação dos Trabalhadores da Indústria de Jogos de Fortuna e Azar de Macau	資助舉辦慶祝農曆新年“普天同慶”小型 足球邀請賽及賽後的聯歡聚餐活動的部份 經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de um torneio de futebol e de um jantar de convívio.	7/12/2005	9/3/2006	6,000.00
澳門法律公共行政翻譯學會 Associação de Estudos de Direito, Administração Pública e Tradução de Macau	資助舉辦兩場租務法講座的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de dois seminários.	21/12/2005 ; 22/2/2006	9/3/2006	10,000.00
沙梨頭坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Patane	資助舉辦“萬家歡樂賀土地寶誕”的部份 經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de uma actividade em comemoração do aniversário do Deus da Terra.	11/1/2006	9/3/2006	20,000.00
澳門西環耆青文藝康體會	資助舉辦“京澳文化藝術交流及歌舞文藝 晚會”的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de uma actividade de in- tercâmbio musical.	19/1/2006	9/3/2006	5,000.00
澳門語言學會 Associação da Ciência Linguística de Macau	資助出版《中文變遷在澳門》的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a publicação de um livro.	19/1/2006	9/3/2006	30,000.00
新生代青年文化會 Associação Cultura Nova Geração	資助2006年出版四期《新生代》雜誌的部 份經費（第1期資助款）。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a publicação de 4 edições da revista «Nova Geração» (1.ª prestação).	22/2/2006	9/3/2006	100,000.00
澳門空手道松濤流澳武館 Associação de Karate-Do Obukan (Shotokan)	資助2006年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	22/2/2006	9/3/2006	25,000.00
澳門美術協會 Associação dos Artistas de Belas-Artes de Macau	資助舉辦成立50周年大慶系列活動的部份 經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com actividades de Celebração do 50.º Aniversário da Associação.	7/9/2005 ; 2/3/2006	16/3/2006	500,000.00
新口岸曲藝會	資助舉辦“粵劇文化源流及發展研討會”的 部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de um seminário.	22/2/2006	16/3/2006	5,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
澳門古物古蹟協會 Associação de Antiguidade e Vestígio de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	2/3/2006	16/3/2006	10,000.00
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的經費。 Subsídio para apoiar as despesas com a realização de actividades do ano 2006.	2/3/2006	16/3/2006	499,800.00
澳門管理專業協會 Associação de Gestão (Management) de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	2/3/2006	16/3/2006	500,000.00
澳門稅務學會 Centro de Estudos Fiscais de Macau	資助舉辦 2006 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	2/3/2006	16/3/2006	30,000.00
澳門緬華互助會 Associação dos Birmaneses de Origem Chinesa Residentes em Macau	資助舉辦 “第十一屆澳門緬華潑水節系列活動” 的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização da passagem do «11.º Aniversário das Festividades de Benção e Aspersão da Água».	2/3/2006	16/3/2006	100,000.00
澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	資助澳門企業家代表團 8 位成員參加假中國海南博鰲舉辦的 “2005 博鰲亞洲論壇” 的與會註冊費。 Subsídio para apoiar as despesas com a inscrição de 8 empresários para a participação no «BFA 2005 Annual Conference».	22/2/2005 ; 8/3/2006	23/3/2006	182,682.00
澳門圖書館暨資訊管理協會 Associação de Bibliotecários e Gestores de Informação de Macau	資助舉辦 2005 年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2005.	1/3/2005 ; 8/3/2006	23/3/2006	50,000.00
澳門勝意曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Seng I de Macau	資助舉辦 “澳門勝意曲藝會慶祝成立 12 周年粵曲敬老演唱會” 的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização do concerto de ópera chinesa.	28/12/2005	23/3/2006	5,000.00
澳門彩墨畫研究院 Macau Aquarene Institute	資助舉辦 “澳門彩墨畫研究院 2006 會員遊踪展” 的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de uma exposição de pinturas dos seus sócios.	11/1/2006	23/3/2006	10,000.00
黃偉傑 Wong Vai Kit	資助出版《企業人茶室》的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a publicação de um livro.	11/1/2006	23/3/2006	10,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
澳門文化藝術協會 Associação de Cultura e Arte de Macau	資助舉辦“歌動我心歌舞晚會”的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de um concerto musical.	8/2/2006	23/3/2006	5,000.00
彌陀蓮舍 Associação de Beneficência Amitaba	資助舉辦“與佛有緣書展暨蔡傳興書法展”的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de uma exposição.	8/2/2006	23/3/2006	10,000.00
滙才慈善會(澳門) Associação de Macau para o Desenvolvimento e Valorização Pessoal	資助與有關單位合辦“粵北山區體驗之旅”活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de uma visita ao Norte de Guangdong.	8/2/2006	23/3/2006	30,000.00
澳門展貿協會 Associação de Comércio e Exposições de Macau	資助2006年度出版《澳門展貿》季刊的部份經費(第1期資助款)。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a publicação de uma revista (1.ª prestação).	2/3/2006	23/3/2006	5,000.00
澳門日報出版社 Macao Daily News Publishing House	資助在2006年出版六部作品:曾坤《隱居澳門四十年》;黃文輝《不要怕,我抒情罷了》;陶天權《窗台秋思》;穆凡中《東柳西柳》;水月散文集;谷雨散文集(第1期資助款:出版曾坤《隱居澳門四十年》)。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a publicação de 6 livros (1.ª prestação).	2/3/2006	23/3/2006	40,000.00
文化局 Instituto Cultural	贊助假澳門文化中心小劇院舉行的第十七屆澳門藝術節“尋找中國新音樂——林樂培創作50年”多媒體音樂會的有關藝術團體入住酒店費用。 Subsídio para despesas com o alojamento dos Grupos de Arte participantes no «XVII Festival de Artes de Macau» — Concerto Musical Multimédia.	8/3/2006	23/3/2006	450,000.00
教育暨青年局文娛康樂會 Clube Recreativo e Cultural da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	資助舉辦2006年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	8/3/2006	23/3/2006	50,000.00
澳門宣道堂慈善會 Sociedade de Beneficência Sün Tou Tong de Macau	資助舉辦2006年全年活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	8/3/2006	23/3/2006	5,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
澳門會議展覽業協會 Associação de Convenções e Exposições de Macau	資助舉辦“第十一屆婚紗婚宴美容珠寶展” 的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização da actividade «The 11 th Wedding, Banquet & Beauty Expo».	8/3/2006	23/3/2006	50,000.00
澳門客屬社團聯合總會 Associação Geral dos Naturais de Hakka de Macau	資助與政協梅州市委員會屬下之文教衛體 委員會及梅州市客家聯誼會——“客家人” 雜誌社共同開展“客家人與澳門”之學術 研究及將研究成果出版成書。 Subsídio para apoiar as despesas com a realização de um estudo de investigação e a publicação de um livro, em colaboração com 2 entidades da China Interior.	8/3/2006	23/3/2006	50,000.00
澳門兒童牙科醫學會 Associação de Odontologia Infantil de Macau	資助舉辦2006年度活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	8/3/2006	23/3/2006	30,000.00
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	資助出版《暖流——打開家長的心扉》的 部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a publicação de um livro.	14/6/2005	30/3/2006	70,000.00
澳門曲藝家協會	資助舉辦“六慶回歸慶國慶赴京展演團匯 報演出專場”的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de um concerto de ópera chinesa em celebração do 6.º Aniversário do Retorno de Macau à Pátria.	1/11/2005 ; 15/3/2006	30/3/2006	4,000.00
恩平同鄉聯誼曲藝會	資助舉辦“六慶回歸頌升平折子戲粵曲晚 會”的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de um concerto de ópera chinesa em celebração do 6.º Aniversário do Retorno de Macau à Pátria.	1/11/2005 ; 15/3/2006	30/3/2006	4,000.00
澳門雀仔園福德祠土地廟值理會 Associação de «Cheok Chai Un Fok Tak Chi Tou Tei Mio Chek Lei Wui» de Macau	資助舉辦恭賀土地爺爺寶誕及敬老宴曲藝 表演的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de um concerto de ópera chinesa.	7/12/2005	30/3/2006	30,000.00
澳門中山同鄉聯誼會（第六屆世界中山同 鄉懇親大會籌備委員會） Associação dos Contrrâneos de Chong San de Macau (Comissão Preparativa p/a realização do 6.º Convívio dos Conter- râneos de Chong San»)	資助舉辦“第六屆中山同鄉懇親大會”的 部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização da «6.º Convívio dos Contrrâneos de Chong San».	7/12/2005	30/3/2006	450,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
澳門健康生活協會 Associação Promotora de Vida Saudável de Macau	資助出版《澳門健康生活》季刊的部份經費（第1期資助款）。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a publicação da revista trimestral «Vida saudável de Macau» (1.ª prestação).	8/2/2006	30/3/2006	5,000.00
Associação de Amizade Macau — Cabo Verde	資助舉辦慶祝中華人民共和國與佛得角共和國建交30週年紀念活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização da actividade comemorativa do 30.º Aniversário do Estabelecimento das Relações Diplomáticas entre a República Popular da China e a República de Cabo Verde.	15/2/2006	30/3/2006	200,000.00
澳門浩然曲藝會 Associação de Ópera China Hou Yin de Macau	資助舉辦敬老曲藝晚會的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de um concerto de ópera chinesa.	2/3/2006	30/3/2006	5,000.00
澳門福建同鄉總會 Associação Geral dos Conterrâneos de Fukien de Macau	資助舉辦“福建省書畫名家作品澳門展覽會”的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de uma exposição de caligrafia e pintura.	15/3/2006	30/3/2006	30,000.00
澳門書法篆刻協會、澳門數碼攝影學會 Associação dos Calígrafos e Escultores de Selos de Macau; Associação de Fotografia Digital de Macau	資助舉辦“情繫敦煌——兩岸四地文化交流”澳門作者作品展的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de uma exposição dos artistas locais.	15/3/2006	30/3/2006	25,000.00
希望之源 Berço da Esperança	資助2006年度的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas do ano 2006.	15/3/2006	30/3/2006	50,000.00
善明會 Associação de Beneficência Sin Meng	資助與澳門社會工作局、教育暨青年局及體育發展局合辦一系列名為“陽光少年”之青少年公益活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de uma série de actividades em colaboração com o Instituto de Acção Social, Direcção dos Serviços de Educação e Juventude e Instituto do Desporto.	15/3/2006	30/3/2006	150,000.00
澳門公務專業人員協會 Associação dos Técnicos da Administração Pública de Macau	資助舉辦2006年度活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	15/3/2006	30/3/2006	60,000.00

澳門幣 (MOP)

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	目的 Finalidade	批示日期 Despacho de autorização	支付日期 Pago em	撥給之金額 Montantes atribuídos
澳門街坊福利會 Associação de Bem-Estar dos Moradores de Macau	資助 2006 年的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades do ano 2006.	15/3/2006	30/3/2006	300,000.00
澳門國際婦女會 Clube Internacional de Senhoras de Macau	資助開展 2006 年服務社會活動的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de actividades de acção social.	15/3/2006	30/3/2006	5,000.00
里斯本科技大學高等社會科學及政治學院 中國研究中心 Centro de Estudos Chineses do Instituto Superior de Ciências Sociais e Políticas/ /UTL	資助舉辦“第一屆漢學國際論壇”。 Subsídio para apoiar as despesas com a realização da «Primeira Sessão do Forum Internacional de Sinologia»	10/8/2005 ; 18/10/2005	31/3/2006	45,000.00
澳門書法家協會 Associação Nacional dos Calígrafos de Macau	資助舉辦“孫軼青·雷正民·孟繁錦·連 家生詩書畫聯作品邀請展”及出版《孫軼 青·雷正民·孟繁錦·連家生詩書畫聯作 品集》的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de uma exposição de pintura e de caligrafia e com a publicação de um álbum de caligrafia.	8/2/2006	31/3/2006	50,000.00
中華文化交流協會 Associação de Intercâmbio de Cultura Chinesa	資助舉辦“名琴名茶共賞晚會暨書法、篆 刻作品展覽”的部份經費。 Subsídio para apoiar parte das despesas com a realização de uma exposição.	8/2/2006	31/3/2006	250,000.00
			總計 Total	22,837,840.54

二零零六年四月十九日於澳門基金會

Fundação Macau, aos 19 de Abril de 2006.

行政委員會主席 吳榮恪

O Presidente do C.A., *Vitor Ng*.

(是項刊登費用為 \$40,184.00)

(Custo desta publicação \$ 40 184,00)

行政暨公職局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA

Edital

告示

按行政暨公職局人員編制內第一職階首席翻譯員鄭蘭施的母親戴妹的要求，領取該已故翻譯員的死亡、喪葬津貼及其他金錢補償，現通知所有自認有權收取上述津貼及金錢補償的人士，自

Faz-se público que tendo Tai Mui, mãe de Cheang Lai Si, que foi intérprete-tradutora principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, requerido os subsídios de morte, de funeral e outras compensações pecuniárias por falecimento da mesma, devem todos os que se julgam com direito à percepção dos citados subsídios e compensações, requerer a esta Direcção de Serviços, no

本告示公佈日起計三十天內，向本局作出申請，倘若在此期限內未接獲任何異議，上述申請人的要求將被接納。

二零零六年四月十九日於行政暨公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$881.00)

prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente edital, pois que, não havendo impugnação, será deferida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 19 de Abril de 2006.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

法務局

公告

為填補法務局人員編制高級技術員人員組別第一職階一等高級技術員（行政、財政及計劃範疇）三缺，現根據《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審閱及有限制方式，為法務局之公務員進行普通晉升開考，有關開考通告正張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓，而遞交報考申請表之期限為十日，自本公告公布在《澳門特別行政區公報》後的第一個工作日起計算。

二零零六年四月十三日於法務局

局長 張永春

(是項刊登費用為 \$744.00)

法務公庫

名單

為履行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關發給個人和私立機構的財政資助，法務公庫現公佈二零零六年第一季度的資助名單：

受資助機構 Entidade beneficiária	批示日期 Data de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidade
澳門明愛 Cáritas de Macau	29.12.2005	\$ 72,151.00	給予澳門善導宿舍 2006 年第一季度之援助金。 Apoio financeiro para pagamento das despesas correntes do 1.º trimestre do ano 2006 do Lar de Acolhimento.
雷鳴道主教紀念學校 Escola Dom Luis Versiglia	29.12.2005	\$ 30,000.00	資助 2006 年第一季度之活動經費。 Subsídio para suporte das despesas referentes às actividades realizadas no 1.º trimestre do ano 2006.

二零零六年四月十九日於法務公庫

主席 張永春

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

DE JUSTIÇA

Anúncio

Informa-se que se encontra afixado, no 19.º andar do Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, tendo em vista o preenchimento de três lugares na categoria de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da área administrativa, financeira e planeamento, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da DSAJ.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 13 de Abril de 2006.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Cofre dos Assuntos de Justiça publicar a lista do apoio concedido no 1.º trimestre de 2006:

Cofre dos Assuntos de Justiça, aos 19 de Abril de 2006.

O Presidente, *Cheong Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2006年03月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Março de 2006

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁漢強個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第二座九樓A H室

登記編號 N.º do registo: 14349 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁境樵個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門叢慶三巷4—1 2號華康閣2樓A

登記編號 N.º do registo: 14350 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁惠娟個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門看台街1 4 2號泉碧花園2座5樓M室

登記編號 N.º do registo: 14351 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 譚月愛個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街1 8 3號保利達花園第1座2 3樓D

登記編號 N.º do registo: 14352 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉錦笑個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路2 0 2號八達新邨兆輝樓1 9樓S

登記編號 N.º do registo: 14353 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張慶環個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環東北大馬路保利達花園3座3 0樓U

登記編號 N.º do registo: 14354 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周英豪個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街海濱花園八座1 4樓C

登記編號 N.º do registo: 14355 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何薇薇

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第7座金來閣1 3樓D座

登記編號 N.º do registo: 14356 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周新貴個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門和樂坊一街宏興大廈K座地下

登記編號 N.º do registo: 14357 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力豐製衣廠
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO PREEMINENCE
英文 inglês : PREEMINENCE GARMENT FACTORY
自然人住所 domicílio : Rua de S. Miguel, n° 15, Edifício Cheong Ming, 3° andar C, em Macau
登記編號 N° do registo: 14358 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊孝前個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路348號東華新村14座15樓F室
登記編號 N° do registo: 14359 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 孫佩恩個人企業主
葡文 português : SUEN PUI IAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街5號富康花園P / 1
登記編號 N° do registo: 14360 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃琮華個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街159號運順新村C座13樓A S室
登記編號 N° do registo: 14361 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李出爾個人企業主
葡文 português : LEI CHOT I E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路翠怡花園怡暉閣13C
登記編號 N° do registo: 14362 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃康喜個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街159號運順新村C座3樓A S室
登記編號 N° do registo: 14363 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 甜蜜園糖水專門店
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS TIM MAT UN
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔廣東大馬路百達花園1座6樓D
登記編號 N° do registo: 14364 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 施世展個人企業主
葡文 português : SHI SHIZHAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門青州大馬路逸麗花園第五座18樓A Q座
登記編號 N° do registo: 14365 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧煥德個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環第四街22號萬利樓四樓J
登記編號 N° do registo: 14366 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊玉梅A個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路93粵發大廈1樓D座
登記編號 N° do registo: 14367 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曹振強個人企業主
葡文 português : CHOU CHAN KEONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua das Hortas, s/nº, Edifício Pou Fai Fa Un-Pou Fat Kok, 3º andar H, em Macau
登記編號 Nº do registo: 14368 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳自秩個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門長壽大馬路376號威龍花園12樓A E室
登記編號 Nº do registo: 14369 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎元坤個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第二座9九樓A H室
登記編號 Nº do registo: 14370 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳翠芳個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第二座9九樓A H室
登記編號 Nº do registo: 14371 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何寶華
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路195號海濱花園3座1.3樓D
登記編號 Nº do registo: 14372 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃錫健
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路195號海濱花園3座十四樓C室
登記編號 Nº do registo: 14373 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 徐小媛個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環保利達第五座12樓A I
登記編號 Nº do registo: 14374 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽栩文個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國廣東省順德市均安鎮新華除安上路31號
登記編號 Nº do registo: 14375 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳佩坤個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬忌士街3號樂寶大廈4A
登記編號 Nº do registo: 14376 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 孫煥章
自然人住所 domicílio : 澳門中心街232號唯德花園第一座9樓A
登記編號 Nº do registo: 14377 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊文周個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街29號昌明花園寶星閣18樓Q座
登記編號 N° do registo: 14378 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 容潔儀個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門高利亞海軍上將大馬路204號建華大廈十一座10樓D室
登記編號 N° do registo: 14379 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎曉霞個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門高利亞海軍上將大馬路204號建華大廈十一座10樓D室
登記編號 N° do registo: 14380 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周康苗個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基綠楊花園利祥閣26樓F座
登記編號 N° do registo: 14381 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : DEOLINDA CASTILHO

自然人住所 domicílio : Avenida Sidónio Pais, n° 23, r/c, em Macau
登記編號 N° do registo: 14382 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 袁金雁個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門群隊大街75祐群大廈1樓J
登記編號 N° do registo: 14383 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王亮(A)個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路307-309境丰豪庭寶丰閣5樓A
登記編號 N° do registo: 14384 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余胡凡

自然人住所 domicílio : 澳門水坑尾街婦聯大廈6樓Q室
登記編號 N° do registo: 14385 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 畢世華物業代理
葡文 português : OS PROFISSIONAIS, AGENTES IMOBILIÁRIOS
英文 inglês : THE PROFESSIONALS REAL ESTATE AGENTS

自然人住所 domicílio : Avenida da Praia Grande, n° 665, 14° andar B, em Macau
登記編號 N° do registo: 14386 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭麗紅個人企業主

自然人住所 domicílio : 中國廣東省珠海市香洲區南屏泊灣街38號
登記編號 N° do registo: 14387 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃艷霞個人企業主

葡文 português : WONG IM HA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 6 6 8 號泉鴻花園碧苑 1 0 樓 R
登記編號 N.º do registo: 14388 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何權輝
自然人住所 domicílio : 香港元朗錦綉花園紫荆西路 5 1 號
登記編號 N.º do registo: 14389 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳勇江個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第八街 9 7 號泉碧花園 1 座 1 4 樓 Z 室
登記編號 N.º do registo: 14390 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周杏炎
自然人住所 domicílio : 澳門河邊新街 1 4 1 — 1 4 5 號 1 — B
登記編號 N.º do registo: 14391 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃志深個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海濱花園第七座 1 2 樓 D
登記編號 N.º do registo: 14392 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉家裕個人企業主
葡文 português : IP KA U E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門關前正街 4 8 號藝賢閣 1 樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 14393 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李玉光個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國廣東省惠陽市鎮隆鎮樓寨村舊屋
登記編號 N.º do registo: 14394 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 唐財個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門塔石街 4 3 號泰隆大廈 3 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 14395 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張芬女個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門塔石街 4 3 號泰隆大廈三樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 14396 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李唐幸華個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門塔石街 4 3 號泰隆大廈三樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 14397 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何淑萍個人企業主

葡文 português : HO SOK PENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門聖庇道街34號2樓D
登記編號 N° do registo: 14398 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美如貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路350號金海山花園第八棟11/A
登記編號 N° do registo: 14399 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭銀好個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路202號八達新邨兆輝樓19樓S
登記編號 N° do registo: 14400 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁翠霞個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路202號八達新村兆輝樓19樓S
登記編號 N° do registo: 14401 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳文超個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路256號祐華大廈第六座D鋪地下
登記編號 N° do registo: 14402 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭秋云個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街42號昌明花園明星閣3樓E
登記編號 N° do registo: 14403 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 付鐵成
自然人住所 domicílio : 澳門中心街232號唯德花園第1座9樓A室
登記編號 N° do registo: 14404 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍾馥霞個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路39C號錦星花園第三座1樓A
登記編號 N° do registo: 14405 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚雪英個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第9座萬勝閣12樓A
登記編號 N° do registo: 14406 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧其勝個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國廣東中山市古鎮六坊村一組
登記編號 N° do registo: 14407 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳德榮
葡文 português : CHAN TAK WENG

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街 1 1 2 號得興大廈地下 C
登記編號 N.º do registo: 14408 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李麗娟個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬場北大馬路 1 6 1 號寶暉花園寶利閣 7 樓 N
登記編號 N.º do registo: 14409 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余超平個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街 1 4 2 號泉碧花園第 2 期 5 樓 M
登記編號 N.º do registo: 14410 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎加慧個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門觀音堂街 9 5 號祐喜大廈一期 2 樓 G
登記編號 N.º do registo: 14411 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭藝芳個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路 3 4 8 號東華新村 1 4 座 1 5 樓 F 室
登記編號 N.º do registo: 14412 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 薛關庭個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣 2 座 1 3 樓 C 室
登記編號 N.º do registo: 14413 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李共歡個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣 2 座 1 3 樓 C 室
登記編號 N.º do registo: 14414 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李群美個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣 2 座 1 3 樓 C 室
登記編號 N.º do registo: 14415 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳艷珍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣 2 座 1 3 樓 C 室
登記編號 N.º do registo: 14416 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳德深個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬場北大馬路 1 6 1 號寶暉花園寶利閣 7 樓 N 室
登記編號 N.º do registo: 14417 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃桂英個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國廣東省清新縣江口鎮湖洞村委會三村 1 號
登記編號 N.º do registo: 14418 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 尹林堅個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門龍頭里9號金龍花園1座4樓O室

登記編號 N° do registo: 14419 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張茂東個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門龍頭里9號金龍花園1座4樓O室

登記編號 N° do registo: 14420 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳子軒個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環涌河新街72號海濱花園十一座11樓F室

登記編號 N° do registo: 14421 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張慧晴個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第7座13樓D

登記編號 N° do registo: 14422 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李惠華個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環涌河新街72號海濱花園十一座11樓F室

登記編號 N° do registo: 14423 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃晉文個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環涌河新街72號海濱花園十一座11樓F室

登記編號 N° do registo: 14424 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃堅

自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路381號美居廣場三期嘉應花園3座12樓AJ室

登記編號 N° do registo: 14425 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉小華

自然人住所 domicílio : 澳門飛喇士街422-C號綠楊花園地下R鋪

登記編號 N° do registo: 14426 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張婉視個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第17座金來閣14樓A

登記編號 N° do registo: 14427 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃振郭個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門轎夫巷8號耀明樓1樓A

登記編號 N° do registo: 14428 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 高麗娟個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門高利亞海軍上將大馬路 2 0 4 號建華大廈十一座 1 0 樓 D 室
登記編號 N.º do registo: 14429 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃桂楊個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門柯利維喇街 2 9 號美興大廈 2 樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 14430 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彭俊鵬個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門石街 8 — 8 A 禾貴大廈 3 樓 A
登記編號 N.º do registo: 14431 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍾國榮個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路 S / N 南澳花園第 1 座 3 樓 L 室
登記編號 N.º do registo: 14432 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃鳳霞 A 個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔七潭公路 1 4 4 1 — B 號海洋花園馥苑 9 樓 B
登記編號 N.º do registo: 14433 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方曉艷個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門塔石街 4 3 號泰隆大廈三樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 14434 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳偉文 (A) 個人企業主
葡文 português : CHAN PEDRO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔伯樂花園第四座一樓 H
登記編號 N.º do registo: 14435 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕭振斌個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門長壽大馬路 2 4 1 號百利新邨第二座 5 樓 O 座
登記編號 N.º do registo: 14436 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MUHAMMAD NADEEM TARIQ E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門馬場北大馬路 2 9 3 號 D 舖地下
登記編號 N.º do registo: 14437 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥志泉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪 5 1 號高雅花園 9 樓 E 座
登記編號 N.º do registo: 14438 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李月華 (A)

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3號金海山花園第一座十五樓C室
登記編號 N° do registo: 14439 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡毅釗個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路逸麗花園好景閣1 5樓A H
登記編號 N° do registo: 14440 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高桂彩個人企業主
葡文 português : KOU, KUAI CHOI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環東北大馬路保利達花園第四座2 8樓A B
登記編號 N° do registo: 14441 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李佳森個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第二座九樓A H室
登記編號 N° do registo: 14442 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雷坤枝個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第二座9樓A H室
登記編號 N° do registo: 14443 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李炳華個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第二座九樓A H室
登記編號 N° do registo: 14444 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁錦初個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第二座9樓A H室
登記編號 N° do registo: 14445 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘彩莊個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3號金海山花園第一座十五樓C室
登記編號 N° do registo: 14446 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李建國(A)個人企業主
葡文 português : LEI KIN KUOK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門拱形馬路岐關新邨第三座4樓A I室
登記編號 N° do registo: 14447 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁坤陸
自然人住所 domicílio : 澳門永添新村第二座九樓A H室
登記編號 N° do registo: 14448 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇焜彭個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路66號建華大廈14座4樓H室
登記編號 N.º do registo: 14449 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 談瑞如個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路66號建華大廈14座4樓H室
登記編號 N.º do registo: 14450 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳進松
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第二座九樓AH室
登記編號 N.º do registo: 14451 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃勝珠
自然人住所 domicílio : 澳門中心街232號唯德花園第一座9樓A
登記編號 N.º do registo: 14452 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽永儉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第二座九樓AH室
登記編號 N.º do registo: 14453 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳楚強
自然人住所 domicílio : 澳門中心街232號唯德花園第一座9樓A
登記編號 N.º do registo: 14454 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊智猛個人企業主
葡文 português : IEONG CHI MANG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環栢麗花園13樓H座
登記編號 N.º do registo: 14455 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 于鑫個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門布魯塞爾街170號恒基花園第四座9樓X
登記編號 N.º do registo: 14456 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭錦釗個人企業主
葡文 português : CHEANG KAM CHIU E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Ouvidor Arriaga, n.º 70, Edifício Hang Van Kok, 9.º andar A, em Macau
登記編號 N.º do registo: 14457 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廖永英個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第一座15樓C室
登記編號 N.º do registo: 14458 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡婉純個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第一座十五樓C室
登記編號 N.º do registo: 14459 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚健培個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門炮兵馬路17號—19號金聯大廈3樓D
登記編號 N° do registo: 14460 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 加曉紅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高利亞海軍上將大馬路204號建華大廈十一座10樓D室
登記編號 N° do registo: 14461 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚春桃個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門炮兵馬路17號—19號金聯大廈3樓D
登記編號 N° do registo: 14462 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 趙立強個人企業主
葡文 português : CHIO LAP KEONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Tomé Pires, n°s 13-13B, Kam Hoi Palacio, 18/B, em Macau
登記編號 N° do registo: 14463 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳道响個人企業主
葡文 português : CHAN TOU HEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門肥利喇亞美打巷6號東成閣5樓G
登記編號 N° do registo: 14464 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李玉玲個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第二座九樓A H室
登記編號 N° do registo: 14465 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅伯軒個人企業主
葡文 português : LO PAK HIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門天神巷35號合益樓二樓D座
登記編號 N° do registo: 14466 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽健芬個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊馬路49—51號新軒閣3樓B
登記編號 N° do registo: 14467 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃麗潼個人企業主
葡文 português : LAI TUNG WONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔里斯本街葡京花園利景台18/D
登記編號 N° do registo: 14468 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興趣貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第一座十五樓C室
登記編號 N° do registo: 14469 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兆洪行
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3號金海山花園第一座十五樓C室
登記編號 N.º do registo: 14470 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁金玲
葡文 português : LEONG KAM LENG
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環永寧廣場2 2 8號海景園1座8樓C
登記編號 N.º do registo: 14471 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 袁立維
葡文 português : UN LAP WAI
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路1 5號金輝大廈1 9樓A
登記編號 N.º do registo: 14472 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周錫恩
自然人住所 domicílio : 澳門青洲河邊馬街2 3 8榮德樓1樓D
登記編號 N.º do registo: 14473 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 崔強 (B) 個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門廣東大馬路7 8 M南新花園第2座2 0樓G
登記編號 N.º do registo: 14474 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李昱卓個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門工業街1號龍園雲龍閣2 2樓Z
登記編號 N.º do registo: 14475 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚建和個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第9座萬勝閣1 2樓A
登記編號 N.º do registo: 14476 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳嘉添個人企業主
葡文 português : CHAN KA TIM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔運動地園形地美景花園第三座2 / J
登記編號 N.º do registo: 14477 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林偉文
葡文 português : LAM WAI MAN (A)
自然人住所 domicílio : 澳門連勝街麗濠花園第四座二樓MA
登記編號 N.º do registo: 14478 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文加倫個人企業主
葡文 português : MAN KA LON E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔東北馬路5 4號海灣花園海峰閣1 5樓B座
登記編號 N.º do registo: 14479 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林錦珍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門塔石街43號泰隆大廈三樓C座
登記編號 N° do registo: 14480 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔣金鳳個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第一座十五樓C室
登記編號 N° do registo: 14481 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : ABUEL SHERWIN LIMON E.I..
自然人住所 domicílio : Calçada do Monte, Edifício Kon Koi On, 29H, 1° andar B, em Macau
登記編號 N° do registo: 14482 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尹默
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街159號運順村C座13樓A S室
登記編號 N° do registo: 14483 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金晶貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街159號運順新村C座13樓A S室
登記編號 N° do registo: 14484 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魏益強個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門東望洋新街207號2樓B
登記編號 N° do registo: 14485 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎曉明個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座
登記編號 N° do registo: 14486 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 容愛娣個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N
登記編號 N° do registo: 14487 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林伊莉個人企業主
葡文 português : LAM I LEI E.I.
英文 inglês : LAM I LEI
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔佛山街樂駿盈軒14樓R室
登記編號 N° do registo: 14488 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡永貴個人企業主
葡文 português : CHOY, WING KWAI E.I.
自然人住所 domicílio : 香港大埔康樂園東43號
登記編號 N° do registo: 14489 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綺璇貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊馬路49—51號新軒閣三樓B
登記編號 N.º do registo: 14490 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林觀成個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊馬路49—51號新軒閣三樓B
登記編號 N.º do registo: 14491 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宋偉桑個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2座5樓M
登記編號 N.º do registo: 14492 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳素芳(A)個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街240號金海山花園第10座十五樓D
登記編號 N.º do registo: 14493 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林蘊瑜
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊馬路49—51號新軒閣三樓B
登記編號 N.º do registo: 14494 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳慕珠個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街183號保利達花園第1座23樓D座
登記編號 N.º do registo: 14495 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃耀明個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街59號美富大廈1樓A
登記編號 N.º do registo: 14496 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林健榮
葡文 português : LAM KIN WENG
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環看台街218號信託花園銀城閣23樓C座
登記編號 N.º do registo: 14497 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李志豪個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門塔石街43號泰隆大廈三樓C座
登記編號 N.º do registo: 14498 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃成興個人企業主
葡文 português : WONG SHING HING E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路S/N新城市花園第15座鴻圖閣10樓C
登記編號 N.º do registo: 14499 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭玉明個人企業主

葡文 português : GUO, YUMING E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Nam Keng, Fa Seng, Edifício Lei Seng, Bloco 4, 24° andar X, na Ilha da Taipa, em Macau
登記編號 N° do registo: 14500 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 范文光個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路3 4 8號東華新村1 4座1 5樓F室
登記編號 N° do registo: 14501 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳婉怡個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3號金海山花園第一座十五樓C室
登記編號 N° do registo: 14502 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伍尙恩個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門海港街9 3號國際中心第9座1 0樓C
登記編號 N° do registo: 14503 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡彩霞個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第二座九樓A H室
登記編號 N° do registo: 14504 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳慧貞個人企業主
葡文 português : NG WAI CHING VIRGINIA E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Amizade, Edifício Cheong Yue, 11° andar A, em Macau
登記編號 N° do registo: 14505 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 珺悅國際貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街1 5 9號運順新村C座1 3樓A S室
登記編號 N° do registo: 14506 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邱華彬個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3號金海山花園第一座十五樓C室
登記編號 N° do registo: 14507 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華寶汽車美容護理
自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街2 1 5號裕華大廈四座1 2樓H
登記編號 N° do registo: 14508 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梅瑞聰
自然人住所 domicílio : 澳門台山菜園涌北街威苑花園C座Y / 1 6 Rua Norte do Canal das Hortas, Edifício Wai Un, Bloco C, 16° andar Y, em Macau
登記編號 N° do registo: 14509 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 趙海濤個人企業主
葡文 português : CHIO HOI TOU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門看台街2 1 8號信託花園銀成閣1 8樓F座
登記編號 N.º do registo: 14510 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李家振
自然人住所 domicílio : 澳門轎夫巷8號耀明樓1樓A
登記編號 N.º do registo: 14511 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉玉衡個人企業主
葡文 português : LAU YUK HANG CANDY E.I.
英文 inglês : LAU YUK HANG CANDY
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔柯維納馬路南新花園1 8樓C室
登記編號 N.º do registo: 14512 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廖權輝個人企業主
葡文 português : LIO KUN FAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園杏花苑2 0 / P
登記編號 N.º do registo: 14513 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊偉成個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔成都街5 3 7號濠景花園櫻花園3 1座1 9樓G座
登記編號 N.º do registo: 14514 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 孫禮才
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔美副將馬路創福豪庭第三座六樓Q室
登記編號 N.º do registo: 14515 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃買合個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門青洲巷2 6號青翠花園4座4樓D室
登記編號 N.º do registo: 14516 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 董旭個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔柯維納馬路第二座南新花園1 4 / D
登記編號 N.º do registo: 14517 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : AMOR DANILO DEBULUSAN
自然人住所 domicílio : Beco da Alegria, Edifício Nice Court, 4.º andar L, na Ilha da Taipa, em Macau
登記編號 N.º do registo: 14518 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關志均
自然人住所 domicílio : 澳門墨山街3 5 — 3 7號永達大廈四樓A座
登記編號 N.º do registo: 14519 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王小聰
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路A座平民大廈933室
登記編號 N° do registo: 14520 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾炳堂個人企業主
葡文 português : CHANG PENG TONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路39C號錦星花園C座1樓A
登記編號 N° do registo: 14521 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃艷芬個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門長壽大馬路百利大廈第二座5樓O座
登記編號 N° do registo: 14522 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉世勤
葡文 português : LIU SHIH CHIN
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣冲河新街23號建華大廈第二座11C Rua do Canal Novo, n° 23, Edifício Kin Wah, Bloco 2, 11° andar C, em Macau
登記編號 N° do registo: 14523 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李桂烟個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N
登記編號 N° do registo: 14524 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林焯雄
葡文 português : LAM CHEOK HONG
自然人住所 domicílio : 澳門鹽里15號O永發大廈地下G
登記編號 N° do registo: 14525 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳菲士行
自然人住所 domicílio : 澳門畢仕達大馬路中福商業大廈9樓A03室
登記編號 N° do registo: 14526 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳祐桂個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第二座9樓AH室
登記編號 N° do registo: 14527 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MIGUEL JOSÉ PIRES DORIA FREITAS E.I.
自然人住所 domicílio : Caminho Hortas, n° 615, Edifício Leong Iun, 24° andar A, na Ilha da Taipa, em Macau
登記編號 N° do registo: 14528 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關權錦個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第二座9樓AH室
登記編號 N° do registo: 14529 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽國識個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第二座9樓A H室
登記編號 N.º do registo: 14530 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易展友個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第二座9樓A H室
登記編號 N.º do registo: 14531 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥雪芬個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門群隊大街7 5祐群大廈1樓J
登記編號 N.º do registo: 14532 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卜子龍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門海港街9 3號國際中心第9座1 1樓C
登記編號 N.º do registo: 14533 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡麗勤個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路福德新邨榮德樓1 / D座
登記編號 N.º do registo: 14534 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧鳳珍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第二座九樓A H室
登記編號 N.º do registo: 14535 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周輝池個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第二座9樓A H室
登記編號 N.º do registo: 14536 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李偉鋒個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第二座九樓A H室
登記編號 N.º do registo: 14537 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍾惠珠個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第二座9樓A H室
登記編號 N.º do registo: 14538 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇花喜個人企業主
葡文 português : SOU FA HEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路3 9 C號錦星花園C座1樓A
登記編號 N.º do registo: 14539 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎嘉亮個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第2座九樓A H室
登記編號 N° do registo: 14540 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎雙明個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第二座九樓A H室
登記編號 N° do registo: 14541 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾惠甜個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N
登記編號 N° do registo: 14542 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李成靜個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N
登記編號 N° do registo: 14543 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮基貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路逸麗花園好景閣15/A H
登記編號 N° do registo: 14544 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高麗萍A個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路逸麗花園好景閣15/A H
登記編號 N° do registo: 14545 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何艷芳個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第二座九樓A H室
登記編號 N° do registo: 14546 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何燕霞個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第二座九樓A H室
登記編號 N° do registo: 14547 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧鏡光個人企業主
葡文 português : LO KANG KWONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門羅馬街東南亞花園8字樓A D室
登記編號 N° do registo: 14548 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李紀寅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街183號保利達花園第1座23樓D座
登記編號 N° do registo: 14549 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎槐宋個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣2座13樓C室
登記編號 N° do registo: 14550 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃露貞個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣2座13樓C室
登記編號 N.º do registo: 14551 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃景康個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門中心街232號唯德花園第一座9樓A室
登記編號 N.º do registo: 14552 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊柏勤個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門中心街232號唯德花園第一座9樓A室
登記編號 N.º do registo: 14553 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳水強
自然人住所 domicílio : 澳門杭州街海怡花園氹仔3座4樓T室
登記編號 N.º do registo: 14554 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳關耀
自然人住所 domicílio : 澳門中心街232號唯德花園第一座9樓A室
登記編號 N.º do registo: 14555 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謝偉雄個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門工匠巷5號D德衡大廈地下
登記編號 N.º do registo: 14556 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉偉文個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門鵝眉街5號好景大廈7樓F座
登記編號 N.º do registo: 14557 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李志誠個人企業主
葡文 português : LEI CHI SENG E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida da Praia Grande, n.º 634, r/c, em Macau
登記編號 N.º do registo: 14558 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉永連
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔七潭公路1441-B號海洋花園馥苑9樓B
登記編號 N.º do registo: 14559 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 田桂英個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環工業街1號龍園雲龍閣22樓Z座
登記編號 N.º do registo: 14560 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新機國際貿易行

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環工業街1號龍園雲龍閣22樓Z座
登記編號 N° do registo: 14561 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張綺紋
葡文 português : CHEUNG, YEE MAN JISSIE
英文 inglês : CHEUNG, YEE MAN JISSIE
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街83號金沙大廈5樓B
登記編號 N° do registo: 14562 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世貿拓展商行
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環工業街1號龍園雲龍閣22樓Z座
登記編號 N° do registo: 14563 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 游旺全個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路S/N南澳花園第1座15樓C
登記編號 N° do registo: 14564 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 孫建威
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路S/N南澳花園第1座15樓C
登記編號 N° do registo: 14565 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳美娟 (A)
自然人住所 domicílio : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈5樓37室
登記編號 N° do registo: 14566 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 姚靜婷個人企業主
葡文 português : IO CHENG TENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門海港街93號國際中心第8座12樓B
登記編號 N° do registo: 14567 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 趙秀雲
自然人住所 domicílio : 澳門水坑尾街15-25號銀輝大廈3樓E座
登記編號 N° do registo: 14568 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 趙崇祺
自然人住所 domicílio : Rua de Pedro Coutinho, n° 52, Edifício Hio Fai Kuok, 10° andar D, em Macau
登記編號 N° do registo: 14569 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊菊香
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節街廣福安花園第一座5樓H
登記編號 N° do registo: 14570 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林明焜個人企業主

葡文 português : LAM MENG FONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路700號地下 Avenida de Praia Grande, no 700, r/c, em Macau
登記編號 N.º do registo: 14571 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊軍海個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門華大新村第二街26號華大新邨華安樓3樓B
登記編號 N.º do registo: 14572 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何沛文
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環永樂街樂泰樓4/J
登記編號 N.º do registo: 14573 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳玉喜個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔杭州街76號海怡花園第3座4樓T
登記編號 N.º do registo: 14574 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁淑群個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國廣東省順德市兆潛鎮莘村管理區15村
登記編號 N.º do registo: 14575 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁容珍
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路保利達花園第四座20樓Y
登記編號 N.º do registo: 14576 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許一鴻個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門如意廣場48號寶暉花園寶豐閣23/S
登記編號 N.º do registo: 14577 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃金照個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街183號保利達花園第1座23樓D
登記編號 N.º do registo: 14578 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁華妹個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街183號保利達花園第1座23樓D
登記編號 N.º do registo: 14579 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 源寶珍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街183號保利達花園第1座23樓D
登記編號 N.º do registo: 14580 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李郁迎個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街183號保利達花園第1座23樓D
登記編號 N.º do registo: 14581 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭國生個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第二座九樓A H室
登記編號 N° do registo: 14582 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘建寧個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第二座九樓A H室
登記編號 N° do registo: 14583 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周建文個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路39C號錦星花園C座1樓A
登記編號 N° do registo: 14584 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MELANY VILLANUEVA DE MATEO
自然人住所 domicílio : Rua Nova Areia Preta, 314, Edifício Hoi Pan Garden Bloco 7, 10° andar H, em Macau
登記編號 N° do registo: 14585 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕭春梅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園32座17樓G室
登記編號 N° do registo: 14586 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳執養個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街72號海濱花園第十一座11樓F
登記編號 N° do registo: 14587 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 女仕豪洋行
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LEXX MODA
英文 inglês : LEXX MODA UK
自然人住所 domicílio : Estrada Nova de Hac Sa, Lot 2 Tower One, Hellene Garden, 12° andar A, na Ilha de Coloane, em Macau
登記編號 N° do registo: 14588 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李煥嬌個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高利亞海軍上將大馬路204號建華大廈11座10樓D
登記編號 N° do registo: 14589 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭玲芳
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第一座十五樓C座
登記編號 N° do registo: 14590 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅耀玲
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第一座十五樓C座
登記編號 N° do registo: 14591 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁小春個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門偶像園9—1 1 號聯康大廈3樓B
登記編號 N.º do registo: 14592 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林會明個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門鏡湖馬路1 0 6 號好環境大廈一樓E
登記編號 N.º do registo: 14593 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杜少妹個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3 號金海山花園第一座十五樓C座
登記編號 N.º do registo: 14594 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃麗嫦個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3 號金海山花園第一座十五樓C座
登記編號 N.º do registo: 14595 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧桂香個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3 號金海山花園第一座十五樓C座
登記編號 N.º do registo: 14596 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : KIM MI SUK
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園大馬路4 8 0 E 海洋花園桂苑1 7 G
登記編號 N.º do registo: 14597 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳小萍
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路南澳花園第一座1 5 樓C
登記編號 N.º do registo: 14598 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 韓志平
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路南澳花園第一座1 5 樓C
登記編號 N.º do registo: 14599 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邱創政個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路2 6 號4樓M座
登記編號 N.º do registo: 14600 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳煥娣個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街7 2 號海濱花園第十一座1 1 樓F座
登記編號 N.º do registo: 14601 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廖轉群

自然人住所 domicílio : 澳門騎士圍3號華輝大廈地下C鋪
登記編號 N° do registo: 14602 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳名貴
自然人住所 domicílio : 澳門大和斜巷16號威添閣5樓D室
登記編號 N° do registo: 14603 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁坤明個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路逸麗花園好景閣15樓AH
登記編號 N° do registo: 14604 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳潤景個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路逸麗花園好景閣15樓AH
登記編號 N° do registo: 14605 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高邦製衣廠
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO CORPOINT
英文 inglês : CORPOINT GARMENT FACTORY
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海濱花園7座10樓F座
登記編號 N° do registo: 14606 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何炳信個人企業主
葡文 português : HE BINGXIN E.I.
自然人住所 domicílio : Estrada Coelho do Amaral, n° 43-A, Loja B, r/c, em Macau
登記編號 N° do registo: 14607 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳華廣
葡文 português : CHAN WA KUONG
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔誠街445號萬暉花園地下A鋪
登記編號 N° do registo: 14608 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃炳連
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔七潭公路海洋花園馥苑9樓B座
登記編號 N° do registo: 14609 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳日有個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街183號保利達花園第1座23樓D
登記編號 N° do registo: 14610 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓美娜
葡文 português : CHEOK MEI NA
自然人住所 domicílio : 澳門連勝馬路51號明洲大廈3樓C座
登記編號 N° do registo: 14611 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張連
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路 2 0 號富澤花園 4 樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 14612 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁垣輝
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街 3 1 3 號金海山花園第一座十五樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 14613 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁佩秀個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街 3 1 3 號金海山花園第一座十五樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 14614 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蒙強青個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊馬路 5 7 9 號 E 座 2 8 樓 B Y 室
登記編號 N.º do registo: 14615 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張健強個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門拱形馬路 1 2 4 號岐關新村第 3 座 5 樓 A L 座
登記編號 N.º do registo: 14616 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金展國際投資 (個人企業主)
葡文 português : KAM CHIN INVESTIMENTO INTERNACIONAL E.I.
英文 inglês : KAM CHIN INTERNATIONAL INVESTMENT
自然人住所 domicílio : Avenida do General Castelo Branco, s/n.º, Edifício Yuet Tak, 17.º andar H, em Macau
登記編號 N.º do registo: 14617 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥旺彩個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高地烏街 2 9 號金賢閣 1 1 樓 E 座
登記編號 N.º do registo: 14618 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王靄云
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街 4 9 — 5 1 號新軒閣 3 樓 B
登記編號 N.º do registo: 14619 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎炳旺
自然人住所 domicílio : 澳門中心街 2 3 2 號唯德花園第一座 9 樓 A 室
登記編號 N.º do registo: 14620 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周齊長
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路 2 0 2 號八達新邨兆輝樓 1 9 樓 S
登記編號 N.º do registo: 14621 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 葉珮明個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海逸庭園第二座7樓D

登記編號 N° do registo: 14622 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 傅春來個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街159號運順新村C座13樓AS室

登記編號 N° do registo: 14623 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 容勝云

自然人住所 domicílio : 澳門南巫圍15號倚榮閣3樓B座

登記編號 N° do registo: 14624 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 高峰個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門看台街155號8Q

登記編號 N° do registo: 14625 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鳳凰星影視文化傳播中心

葡文 português : CENTRO DE COMUNICAÇÃO E PRODUÇÃO PHOENIX STARS

自然人住所 domicílio : 澳門皇子街24號隆益大廈一樓

登記編號 N° do registo: 14626 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 錢金良個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門看台街155號8樓Q座

登記編號 N° do registo: 14627 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蘇開相個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門叢慶三巷4-12號華康閣二樓A

登記編號 N° do registo: 14628 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 趙光明個人企業主

葡文 português : CHIU KONG MENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門羅飛勒前地18-24號6樓A座

登記編號 N° do registo: 14629 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 莫啓祥個人企業主

自然人住所 domicílio : 中國廣東省懷集縣風崗鎮石灣村委會大坳口村14號

登記編號 N° do registo: 14630 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蘇巧雲個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門中心街232號唯德花園第一座9樓A室

登記編號 N° do registo: 14631 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎耀堅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門中心街 2 3 2 號唯德花園第 1 座 9 樓 A 室
登記編號 N.º do registo: 14632 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇培轉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門中心街 2 3 2 號唯德花園第 1 座 9 樓 A 室
登記編號 N.º do registo: 14633 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁秀蘭個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣 2 座 1 3 樓 C 室
登記編號 N.º do registo: 14634 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張萍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園大馬路 8 1 0 D 海洋花園桃苑 7 樓 F
登記編號 N.º do registo: 14635 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞特國際貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路 3 4 8 號東華新邨 1 4 座 1 5 樓 F
登記編號 N.º do registo: 14636 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高利萍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路 3 4 8 號東華新邨 1 4 座 1 5 樓 F
登記編號 N.º do registo: 14637 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聚華商行
自然人住所 domicílio : 澳門牧場巷 6 9 號澳門大廈 B 座 1 0 樓 M
登記編號 N.º do registo: 14638 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廖敏靜個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第八街 9 7 號泉碧花園 1 座 1 4 樓 O 室
登記編號 N.º do registo: 14639 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁嘉健
葡文 português : LEONG KA KIN
自然人住所 domicílio : 澳門巴冷登街 1 3 號錦誼大廈 2 / B
登記編號 N.º do registo: 14640 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡夢虹個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街 3 1 3 號金海山花園第一座十五樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 14642 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謝毅鋒個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路93粵發大廈一樓D座
登記編號 N° do registo: 14643 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 章馥敏個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第一座十五樓C座
登記編號 N° do registo: 14644 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朱雪梅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路579號運順新村E座28樓BY室
登記編號 N° do registo: 14645 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張春強
自然人住所 domicílio : 澳門和樂大馬路嘉應花園一座5樓A
登記編號 N° do registo: 14646 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 堡栢工程
葡文 português : ENGENHARIA KASSEL PARK
英文 inglês : KASSEL PARK ENGINEERING
自然人住所 domicílio : Rua de S. Domingos, n° 16F, Centro Comercial Hin Lei, 3rd Floor, Room 404, em Macau
登記編號 N° do registo: 14647 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朱毅斌個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭北街80號宏建大廈第二座4樓E
登記編號 N° do registo: 14648 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高淦思個人企業主
葡文 português : KOU KAM SI E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida do Ouvidor Arriaga, n° 70, Edifício Fortune Tower, Bloco A, 30° andar B, em Macau
登記編號 N° do registo: 14649 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁任方
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路250號逸麗花園好佳閣1座5樓G座
登記編號 N° do registo: 14650 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃建文
自然人住所 domicílio : 澳門馬交石街239號廣華新邨第5座16樓F
登記編號 N° do registo: 14651 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎鎮華個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門如意廣場48號寶暉花園寶豐閣23/S
登記編號 N° do registo: 14652 (CO)

- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃沛蘭個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門如意廣場48號寶暉花園寶豐閣23/S
登記編號 N.º do registo: 14653 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃玉坤個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門炮兵街8號全勝大廈5樓B座
登記編號 N.º do registo: 14654 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳佩娟個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高地烏街29號金賢閣11樓E座
登記編號 N.º do registo: 14655 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 張燕(A)個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門長壽大馬路百利新邨第二座5樓O座
登記編號 N.º do registo: 14656 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 王鐘頤個人企業主
葡文 português : WONG CHONG I E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門永定街栢麗花園第一座十八樓A座 Rua Serenidade, S/N, Edifício Pak Lai, Bloco 1, 18.º andar, A18, em Macau
登記編號 N.º do registo: 14657 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃齊仲
自然人住所 domicílio : 澳門關閘廣場192號信達廣場第一座12樓M
登記編號 N.º do registo: 14658 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 康平咖啡美食
自然人住所 domicílio : 澳門渡船台9號丰裕大廈3/E
登記編號 N.º do registo: 14659 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉茂個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路82號建華大廈第一座3/A
登記編號 N.º do registo: 14660 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁玉燕個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門偶像圍11號聯康大廈3樓B
登記編號 N.º do registo: 14661 (CO)
- 商業名稱 Firma
葡文 português : FENG YI JENNY E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸友誼大馬路鴻安中心第二期十九樓M座
登記編號 N.º do registo: 14662 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡玲好個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門漁翁街428號亨達大廈15樓F室
登記編號 N° do registo: 14663 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁栢明
葡文 português : LEONG PAK MENG
自然人住所 domicílio : 澳門快子基海灣南街威翠花園C座17樓A B
登記編號 N° do registo: 14664 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳允瑩個人企業主
葡文 português : CHAN WAN IENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園李苑11 / I座
登記編號 N° do registo: 14665 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭漢銓個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔東北馬路54號海灣花園海峯閣20樓F室
登記編號 N° do registo: 14666 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張根炳
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路岐關新村3座5樓A L室
登記編號 N° do registo: 14667 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅晨辰
葡文 português : LO SEN SEN
英文 inglês : LO SEN SEN
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔大連街花城利業大廈6樓U座
登記編號 N° do registo: 14668 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁茂才個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門菜園路151號華景園第1座16樓D室
登記編號 N° do registo: 14669 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁少英(A)個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門菜園路151號華景園第1座16樓D室
登記編號 N° do registo: 14670 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紀秀云個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街49-51號新軒閣3樓B
登記編號 N° do registo: 14671 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳瀛貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街49-51號新軒閣3樓B
登記編號 N° do registo: 14672 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳錦泉個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街72號海濱花園第十一座11樓F
登記編號 N.º do registo: 14673 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 803華山路

自然人住所 domicílio : 澳門新口岸上海街中華總商會大廈12樓E座
登記編號 N.º do registo: 14674 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬毓娜個人企業主
葡文 português : MA IOK NA E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路127號至129號金龍樓18樓C座
登記編號 N.º do registo: 14675 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁麗嫻個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路S/N新城市花園第9座萬勝閣12樓A
登記編號 N.º do registo: 14676 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 碧瑤貿易行
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL PEK YIU
自然人住所 domicílio : 澳門松山海邊馬路27號碧瑤閣8樓B座
登記編號 N.º do registo: 14677 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊長英個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門工業街1號龍園雲龍閣6樓Y座
登記編號 N.º do registo: 14678 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳亮能個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣2座13樓C室
登記編號 N.º do registo: 14679 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁炳柔
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣2座13樓C室
登記編號 N.º do registo: 14680 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 必達電腦
葡文 português : COMPUTADORES BITS
英文 inglês : BITS COMPUTER
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路逸麗花園第五座麗園閣21/A P
登記編號 N.º do registo: 14681 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma
英文 inglês : TIMBERLAND INTERNATIONAL, INC.
法人住所 sede : Estrada da Noroeste, 480E, Ocean Garden Complex, Laurel Building, 26/F, Apart I, Taipa, Macau

資本 capital : MOP\$7.000,00
 登記編號 N° do registo: 12719 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百提 (澳門離岸商業服務) 有限公司
 葡文 português : BATTEL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : BATTEL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街294號永新工業大廈9樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 15246 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金福國際有限公司
 英文 inglês : GOLDFORD INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n°s 223-225, Nam Kwong Building, 14/F, Apartamento I, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23290 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : COATS HONG KONG LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Venceslau de Morais, n° 157, 11° andar, Bloco K, Edifício Centro Industrial Keck Seng, Fase 2, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 1407 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永新棉花貿易 (澳門離岸商業服務) 有限公司
 葡文 português : NOMACOTEX (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : NOMACOTEX (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街294號永新工業大廈9樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 15283 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永新製衣國際 (澳門離岸商業服務) 有限公司
 葡文 português : VESTUÁRIO INTERNACIONAL NOVEL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : NOVEL GARMENTS INTERNATIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街294號永新工業大廈9樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 15284 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰國上越電機有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ELECTRICO JOETSU THAI, LIMITADA
 英文 inglês : THAI JOETSU ELECTRIC CORPORATION, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢市場街永添新邨第二期458F地下 Rua do Mercado de Iao Hon, n° 458F, Edifício Weng Tim San Chun, Bl. 2 r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23695 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門恒景有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MACAU HANG KING, LIMITADA

英文 inglês : MACAU HANG KING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 4 2 0 號皇朝廣場地下 A Avenida Sir Anders Ljungstedt, n.º 420,
Edifício Dynasty Plaza, rés-do-chão A, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23696 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豪逸投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS HAO YI LIMITADA
英文 inglês : HAO YI INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門飛喇士街無門牌號碼權昌御庭地下 K 舖 Rua do General Ivens Ferraz, s/n,
Edifício Kun Cheong U Teng, rés-do-chão K, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23697 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永利職業介紹所有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO WYNN LIMITADA
英文 inglês : WYNN MANPOWER LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 335-341, Edifício Hotline Center, 9.º andar,
em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23698 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬利工程(澳門)有限公司
葡文 português : ENGENHARIA MAN LEE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MAN LEE ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23699 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑪泰貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MA TAI, LIMITADA
英文 inglês : MA TAI TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23700 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國國際文化發展有限公司
法人住所 sede : 澳門白馬行 2 2 號雅明閣 1 樓 E 座
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 23702 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏通工程有限公司
葡文 português : WANTON ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : WANTON ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門司打口群興新街 2 1 及 2 3 號地下 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23703 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志強水電冷氣工程有限公司

法人住所 sede : 澳門黑沙環第二街錦興樓40號地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23704 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 裕信企業服務(澳門)有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE EMPRESA CWT (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CWT CORPORATE SERVICES (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門大堂巷16號泰年大廈一樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23705 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 魔法電腦動畫工作室有限公司
 葡文 português : BRUXARIA ESTÚDIO DE 3D ANIMAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : WITCHCRAFT COMPUTER ANIMATION DESIGN STUDIO LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, n° 325, Edifício Jardim Pou Long, 14° andar F, na Ilha da Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23706 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新雄威工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SAN XIONG WEI LDA.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路南領工業大廈2樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23707 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳發工程(澳門)有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路泉鴻花園碧苑9樓M室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23708 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新盈輝工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA GAINFILL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GAINFILL ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園14座8樓C室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23709 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 風彩建築置業有限公司
 葡文 português : HIN TOI - CONSTRUÇÃO E INVESTIMENTO PREDIAL, LIMITADA
 英文 inglês : HIN TOI - CONSTRUCTION AND REAL ESTATE INVESTMENT, LIMITED
 法人住所 sede : Rua Ferreira do Amaral, n° 3, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 23710 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中華建築工程有限公司
 葡文 português : C H CONSTRUÇÃO CIVIL, LIMITADA
 英文 inglês : C H BUILDING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路588號地下A Avenida Olímpica, n° 588, r/c A, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23711 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福萊吉達投資控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES FU LAI JI DA LIMITADA
英文 inglês : FU LAI JI DA INVESTMENT HOLDING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街1 6 1 — 2 5 1 號花城利鴻大廈地下P 座
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N.º do registo: 23712 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門電影工業制作有限公司
葡文 português : INCIPROM - INDÚSTRIA CINEMATOGRAFIA E PRODUÇÃO DE MACAU, LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Landmark, 12.º andar, Sala 1210, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 23713 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A P A C — 亞太航空概念有限公司
葡文 português : APAC, ÁSIA-PACIFICO CONCEPÇÕES DE AVIAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : APAC, ASIA-PACIFIC AVIATION CONCEPTS LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Kwung Tong, s/n.º, Edifício Tak Fok Garden, Bloco I, 14.º andar B, na Ilha da Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23714 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大陸石油勘探開發有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EXPLORAÇÃO DE PETRÓLEO CONTINENTE LDA.
英文 inglês : CONTINENTAL PETROLEUM EXPLORATION & DEVELOPMENT COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門路環新黑沙馬路 S / N 海蘭花苑第 6 區第 1 座牡丹樓 3 樓 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23715 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門華商國際傳媒集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE MEIOS DE COMUNICACAO SOCIAL INTERNACIONAL WA SEONG MACAU LDA.
法人住所 sede : 澳門南灣殷皇子大馬路 5 號群發花園 5 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23716 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 原作坊有限公司
葡文 português : ORIGINAL STUDIO - COMPANHIA, LIMITADA
英文 inglês : THE ORIGINAL STUDIO, LIMITED
法人住所 sede : 澳門得勝街 1 號傑成大廈地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23717 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利捷達 (澳門) 機電工程有限公司
葡文 português : AUTODUCT (MACAU) ENGENHARIA ELECTROMÉCANICO CO., LDA.
英文 inglês : AUTODUCT (MACAO) E & M ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園 1 4 座順景閣地下 B J 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23718 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天人咖啡有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CAFE TIAN REN LIMITADA
 英文 inglês : TIAN REN COFFEE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地120, 122號永堅工業大廈3樓B座
 資本 capital : MOP\$360.000,00
 登記編號 N° do registo: 23719 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 崇鳴實業(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL E INDUSTRIAL (MACAU) FAIRTECH, LIMITADA
 英文 inglês : FAIRTECH INDUSTRIES (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街31號利茂大廈24-A D
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23720 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬成工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門夜姆前巷24-26泉添樓5樓C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23721 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 溢盈磁性科技製造有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO DE TECNOLOGIAS DE MAGNETISMO IAT IENG, LIMITADA
 英文 inglês : IAT IENG - MAGNETISM TECHNOLOGIES PRODUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路407號灣景園地下W座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23722 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓悅設計工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN E ENGENHARIA FINE LINE LIMITADA
 英文 inglês : FINE LINE DESIGN AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 594, Edifício Banco Comercial de Macau, 14° andar,
 em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23723 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A I B C — 亞洲國際商業股份有限公司
 葡文 português : AIBC - COMPANHIA ASIÁTICA INTERNACIONAL DE NEGÓCIOS, S.A.
 英文 inglês : AIBC - ASIAN INTERNATIONAL BUSINESS CORPORATION, LTD.
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, 555, Edifício Landmark, sala 1308, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 23725 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 森浦有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SAMPO, LIMITADA
 英文 inglês : SAMPO CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈24樓C座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23726 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金都電訊影音器材有限公司
葡文 português : KAM TOU EQUIPAMENTOS DE TELECOMUNICAÇÕES, AUDIO E VIDEO LIMITADA
英文 inglês : KAM TOU TELECOMMUNICATIONS, AUDIO AND VIDEO EQUIPMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路無門牌編號保怡中心地下B座 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n.º, Edifício Royal Center, r/c B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23727 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景豐(澳門)建築工程一人有限公司
葡文 português : CONSTRUTORA E ENGENHARIA KING FONG (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KING FUNG (MACAU) CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門福華巷17號文華大廈3樓B座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23728 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 克力思顧問(澳門)有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA EC HARRIS (MACAU) LDA.
英文 inglês : EC HARRIS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街117號美美大廈13樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23729 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長富(集團)發展有限公司
葡文 português : GRUPO DE DESENVOLVIMENTO ZHANG FU LIMITADA
英文 inglês : ZHANG FU DEVELOPMENT GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場619B至619D號澳門金融中心13樓I至J座
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 23730 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 儀星飲用水有限公司
葡文 português : I SENG ÁGUA BEBÍVEL, LIMITADA
英文 inglês : I SENG WATER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路109號粵德大廈3樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23731 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景聯混凝土鑿鑿有限公司
法人住所 sede : Rua de Bruxelas, n.º 215, Edifício Jardim Nam Ngon C.C., r/c, N, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23732 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 好易通(澳門)有限公司
葡文 português : EASYTONE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : EASYTONE (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路33號華寶花園第三座29樓R座

資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23733 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 至佳仕工程(澳門)有限公司
 葡文 português : G.A.S. ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : G.A.S. ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411至417號皇朝廣場4樓B/C/D座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23734 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新藝明工程(澳門)有限公司
 葡文 português : NEW NGAI MING ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : NEW NGAI MING ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸巴黎街167號星海豪庭紫星閣十樓Q
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23735 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門新報有限公司
 葡文 português : NOVO JORNAL DE MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO NEW DAILY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600號第一國際商業中心7樓701室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23736 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麗業科技開發有限公司
 葡文 português : TREASURE DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : TREASURE BUSINESS TECHNOLOGY DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街16F號顯利商業大廈3樓404—405室 Rua de S. Domingos, n°
 16F, Centro Comercial Hei Lei, 3° andar, Salas 404-405, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23737 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濶軒工程有限公司
 葡文 português : WELL BRIGHT ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : WELL BRIGHT ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街16F號顯利商業大廈3樓404—405室 Rua de S. Domingos, n°
 16F, Centro Comercial Hei Lei, 3° andar, Salas 404-405, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23738 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富毅實業有限公司
 葡文 português : EMPRESA INDUSTRIAL E COMERCIAL ST INNOVATIONS LIMITADA
 英文 inglês : ST INNOVATIONS INDUSTRIAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街16F號顯利商業大廈3樓404室 Rua de S. Domingos, n° 16F, Centro
 Comercial Hin Lei, 3° andar, Sala 404, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23739 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門鑫濠彩(集團)投資有限公司

法人住所 sede : 澳門提督馬路93號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23740 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳大創科有限公司
葡文 português : UMTEC LIMITADA
英文 inglês : UMTEC LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔徐日昇寅公馬路無門牌號碼的澳門大學 Avenida Padre Tomás Pereira, s/n, Universidade de Macau, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23741 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇飾旭東珠寶有限公司
葡文 português : JOALHARIA ROYAL YUK TONG, LIMITADA
英文 inglês : ROYAL YUK TONG JEWELLERY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南部遊艇碼頭毗鄰西堤圓形地A1地段無門牌號碼1層5至6室 Rotunda do Dique Oeste, Sul da Marina, Taipa - Sul, Al, s/n, 1.º andar, Sala 5 - 6, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23742 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門榮華機電設備有限公司
葡文 português : MACAU RONGHUA EQUIPAMENTO ELÉTRICO DE MAQUINARIA LIMITADA
英文 inglês : MACAU RONGHUA ELECTRIC MACHINERY EQUIPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街17號金利大廈第二座3樓C Rua do Dr. Lourenço Pereira Marques, n.º 17, Edifício Kam Lei, 3.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23743 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潤基建設工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇOES E ENGENHARIA ION KEI (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ION KEI CONSTRUCTION & ENGINEERING (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾78號中建商業大廈13樓B室
資本 capital : MOP\$150.000,00
登記編號 N.º do registo: 23744 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創衡實業有限公司
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL E INDUSTRIAL GENESIS LDA.
英文 inglês : GENESIS INDUSTRIAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門姑娘街8-10號善德花園18樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23745 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新宇宙科技實業有限公司
葡文 português : NOVO UNIVERSO TECNOLOGIA COMERCIAL E INDUSTRIAL, LDA.
英文 inglês : NEW UNIVERSE TECHNOLOGY INDUSTRIAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門美副將馬路牧羊巷32號(閣樓)
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23746 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高祖(澳門)一人有限公司

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路876號6層E室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23747 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新方盛建築材料有限公司
 葡文 português : SAN FONG SENG COMPANHIA DOS MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO, LDA.
 英文 inglês : SAN FONG SENG CONSTRUCTION MATERIAL CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街5-7A地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23748 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三金娛樂及發展管理有限公司
 葡文 português : THREE GOLD ENTRETENIMENTO E DESENVOLVIMENTO ADMINISTRAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : THREE GOLD ENTERTAINMENT & DEVELOPMENT MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸倫敦街珠光大廈地下C舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23749 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮華工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲大馬路413號嘉應花園第2座8樓R座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23750 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 長宏(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : ETERNAL WELL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ETERNAL WELL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1287號中福商業中心6樓A3室
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 23751 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富鴻顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA FU HUNG LIMITADA
 英文 inglês : FU HUNG CONSULTANT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街214-218號海洋工業中心第二期8字樓F座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23752 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : SMG市場策略集團(澳門)有限公司
 葡文 português : GRUPO SMG MARKETING (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : SMG MARKETING GROUP (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街6至8號Lau Yu大廈1樓A Rua Pedro Nolasco da Silva, n°s
 6 a 8, Edifício Lau Yu, 1° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23753 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福龍旅遊娛樂有限公司
 葡文 português : FORTUNE DRAGON - TURISMO E DIVERSÃO, LIMITADA
 英文 inglês : FORTUNE DRAGON TOURIST & ENTERTAINMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業大廈23樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23754 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 零食物語零食專門店有限公司
法人住所 sede : 澳門台山菜園涌街188, 192, 196號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23755 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翔榮集團有限公司
葡文 português : GRUPO CHEONG WING, LIMITADA
英文 inglês : CHEONG WING GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁人碼頭西班牙建築群第一座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23756 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貝嘉國際工程發展集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE ENGENHARIA E DESENVOLVIMENTO BETTER GRUPO, LIMITADA
英文 inglês : BETTER INTERNATIONAL ENGINEERING & DEVELOPMENT GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心12樓U座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23757 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳思曼設計有限公司
葡文 português : OUSIMAN DESENHO LIMITADA
英文 inglês : OUSIMAN DESIGN LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商商業中心10樓D室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23758 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 保輝(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : BELFRY (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : BELFRY (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600號第一國際商業中心1203室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600, Edifício First International Commercial Centre, 1203, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23759 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太平洋婚紗(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : PACIFIC VESTIDO DE NOIVA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PACIFIC BRIDAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場235至287號中土大廈6樓P座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 23760 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富盈環球(澳門)有限公司
葡文 português : GLOBALWARE (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : GLOBALWARE (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街花城利盛大廈19樓T室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23761 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力基鋁業工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE ALUMÍNIO LUCKING, LIMITADA
 英文 inglês : LUCKING ALUMINIUM ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門永定街柏麗花園第一座二十一樓E室
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 23762 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 源新有限公司
 葡文 português : YOUNG SUN (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : YOUNG SUN (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門厚望街30號A地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23763 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新濠邁建築設計工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DESIGN SON HO MAI LIMITADA
 英文 inglês : SUN HO MAI CONSTRUCTION & DESIGN ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門永寧廣場灣景園一座地下G舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23764 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中德投資澳門有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SINO-ALEMA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : SINO-GERMAN INVESTMENT (SGI) MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路71號N激成工業大廈第三期地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23765 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 加馬有限公司
 葡文 português : GAMAC, LIMITADA
 英文 inglês : GAMAC, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Olímpica, Jardim de Wabao, Bloco II, 20° andar J, na Ilha da Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23766 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 元河國際傳媒有限公司
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈24樓C座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23767 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中偉有限公司
 葡文 português : CHINA WAY COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : CHINA WAY COMPANY LTD.

法人住所 sede : 澳門連勝街 1 — 1 R 號麗豪花園第三座 B B 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23768 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯洋有限公司
葡文 português : OCEANHOOD LIMITADA
英文 inglês : OCEANHOOD LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23769 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬彩有限公司
葡文 português : MAGNA LIMITADA
英文 inglês : MAGNA LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 6 樓 D 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23770 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐亞貴賓俱樂部有限公司
葡文 português : CLUBE EUROASIA VIP LIMITADA
英文 inglês : EUROASIA VIP CLUB LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 5 7 號至 6 7 號壹樓 Avenida da Amizade, n.ºs 57-67, 1.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23771 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 好望角投資飲食管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E ADMINISTRAÇÃO DE COMIDAS E BEBIDAS CGH LIMITADA
英文 inglês : CGH CATERING MANAGEMENT & INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔巴坡沙總督街 6 4 — 8 6 G 號地下 A R / C , B R / C 舖位
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23772 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐亞金銳投資發展有限公司
葡文 português : EUROASIA KAM YEU, COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : EUROASIA KAM YEU INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 7 號至 6 7 號一樓 Avenida da Amizade, n.ºs 57-67, 1.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23773 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈泰有限公司
葡文 português : BEST ALLIED LIMITADA
英文 inglês : BEST ALLIED LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 3 A Q 舖地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23774 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創富地產有限公司

法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街35-35D荷蘭園商場地下S
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23775 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安信毛紗有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FIOS ON SON, LIMITADA
 英文 inglês : ANSON YARN CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街202號婦聯大廈6字樓L座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23776 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富隆投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門北京街怡海花園27H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23777 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東泰建材裝飾工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第一街79號康泰樓第三座地下(033)
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23778 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國書畫藝術品拍賣有限公司
 法人住所 sede : 澳門提督馬路111-113A號9樓A-C
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23779 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三鞏建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SAN GONG LIMITADA
 英文 inglês : TRIASSIC CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣馬統領街32號廠商會大廈16樓CD座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23780 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏盈物流有限公司
 葡文 português : GREAT WIN LOGISTICA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : GREAT WIN LOGISTICS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心5樓F座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 23781 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百利五金裝修工程有限公司
 葡文 português : PAK LEI TRABALHOS METÁLICOS, DECORAÇÕES E ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : PAK LEI METALLIC WORKS, DECORATION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街89號永德大廈地下中座E
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23782 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 易成金(亞洲)有限公司

葡文 português : ESCOM (ÁSIA) COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : ESCOM (ASIA) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 223 a 225, Edifício Nam Kwong, 8.º andar, sala 809, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23783 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永德勝房地產顧問有限公司
 葡文 português : WING TAK SENG CONSULTORES IMOBILIÁRIOS, LIMITADA
 英文 inglês : WING TAK SENG PROPERTY CONSULTANTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 至 3 號國際銀行大廈 1 6 樓
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23784 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澤光工程澳門有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA BRIGHT MACAU LIMITADA
 英文 inglês : BRIGHT ENGINEERING MACAO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 3 樓 A D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23785 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶力製衣廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO POLLY, LIMITADA
 英文 inglês : POLLY GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 9 — 2 1 5 號飛通工業大廈第二期 1 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23786 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 長旺工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA (MACAO) CHEONG VONG LIMITADA
 英文 inglês : CHEONG VONG (MACAO) ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門司打口柯邦迪前地 1 號至 1 號 B 地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23787 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 昌華興業有限公司
 葡文 português : CHANG HUA XING YE, LIMITADA
 英文 inglês : CHANG HUA XING YE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 號 A 皇子商業大廈 1 5 樓 Rua Dr. Pedro José Lobo, n.º 17A, Edifício Comercial Infante, 15.º andar
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23788 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蘇節卡設計裝修有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN E DECORAÇÃO SUJIKI, LIMITADA
 英文 inglês : SUJIKI - DESIGN AND DECORATION, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23789 (SO)

- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 建聯建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DE ENGENHARIA KIN LUEN LIMITADA
英文 inglês : KIN LUEN CONSTRUCTION & ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門海灣南街1 2 2號信和廣場第一座2 0樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23790 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 中海工程建設澳門有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA ZHONG HAI MACAU LIMITADA
英文 inglês : ZHONG HAI CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路華榕大廈1 9樓H座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23791 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : M A C E 有限公司
葡文 português : MACE LIMITADA
英文 inglês : MACE LIMITED
法人住所 sede : Avenida Doutor Mário Soares, s/n°, Edifício Banco da China, 28° andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23792 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門易拓展覽器材一人有限公司
葡文 português : E2 EXIBIÇÃO EQUIPAMENTO (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : E2 DISPLAYS EQUIPMENT (MACAO) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路2 0 9號飛通大廈A座1 3樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23793 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 超業進出口有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO CHIO YIP LIMITADA
英文 inglês : CHIO YIP IMPORT AND EXPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心4樓K座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23794 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿毅職業介紹有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO PHOENIX LIMITADA
英文 inglês : PHOENIX EMPLOYMENT AGENCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸1 1 2 A — 1 3 6號怡德商業中心1 7樓F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23795 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 中信行控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES CHINESE UNION, LIMITADA
英文 inglês : CHINESE UNION HOLDING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街花城牡丹花園地下F舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23796 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : GENISIS有限公司
葡文 português : GENISIS LIMITADA
英文 inglês : GENISIS LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 369, Edifício Keng Ou, 18.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23797 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 慧茂有限公司
葡文 português : WAI MOU, LIMITADA
英文 inglês : WAI MOU, LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路412號皇朝花園BB舖地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23798 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 現代樓宇服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONDOMINIO DE EDIFÍCIOS KENNETH LIMITADA
英文 inglês : KENNETH BUILDING MAINTENANCE SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈18樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23799 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 史丹德建材(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÕES (MACAU) STANDARD LIMITADA
英文 inglês : STANDARD SUPPLIES MATERIALS (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街怡德商業中心7樓F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23800 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新富才建築裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DECORAÇÃO ENGENHARIA SUN FU CHOI LIMITADA
英文 inglês : SUN FU CHOI CONSTRUCTION & DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路3號昌龍工業大廈3樓I座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23801 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亨泰(海外)有限公司
葡文 português : HT (OVERSEAS), LIMITADA
英文 inglês : HT (OVERSEAS) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路730至804號中華廣場9樓G Avenida da Praia Grande, n.ºs
730-804, Praça Chong Wa, 9.º andar G, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23802 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門易鴻貿易有限公司
葡文 português : MACAU YIHONG COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : MACAO YIHONG TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈24樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23803 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華都管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO VADO LIMITADA
英文 inglês : VADO MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 1023, Edifício Nam Fong, 3° andar P, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23804 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金都管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO KAMDO LIMITADA
英文 inglês : KAMDO MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 1023, Edifício Nam Fong, 3° andar P, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23805 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰生行有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE T S LIMITADA
英文 inglês : T S H & COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路62號中央商業中心2樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23806 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏悅國際有限公司
葡文 português : MESTRE MUNDO INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : MASTERWORLD INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路62號中央商業中心2樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23807 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雄宇貿易有限公司
葡文 português : XIONGYU COMÉRCIO LDA.
英文 inglês : XIONGYU TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街140號建華大廈8座GF樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23808 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雋濠媒體推廣有限公司
葡文 português : COMPANHIA DA MÉDIA E PROMOÇÃO CHON HOU LIMITADA
英文 inglês : CHON HOU MEDIA STRATEGY COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街南華新邨第1座16樓C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 23809 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑫天工程及顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DA ENGENHARIA E CONSULTADORIA TST LIMITADA
英文 inglês : TST ENGINEERING AND CONSULTANT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門文第士街14號大利大廈B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23810 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英皇教育(澳門)有限公司
葡文 português : KING'S GLORY EDUCAÇÃO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KING'S GLORY EDUCATION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43號澳門廣場13樓L座及M座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23811 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利民燒腊美食有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路320東華新邨第13座地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23812 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易商務有限公司
葡文 português : EMPRESA NEGOCIO FACIL LIMITADA
英文 inglês : EASY BIZ COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街202號婦聯大廈寫字樓6樓I座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23813 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 肇麟(澳門)貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場68號富澤園9樓E室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23814 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建宏工程服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO E OBRAS DE KIN WANG, LDA.
法人住所 sede : 澳門火船頭137號岐關大廈地下
資本 capital : MOP\$32.000,00
登記編號 N.º do registo: 23815 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創利電子工程(澳門)一人有限公司
葡文 português : RONICA ENGENHARIA ELECTRONICA (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : RONICA ELECTRONIC ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心14樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23816 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 燕京科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA IN KENG LIMITADA
英文 inglês : IN KENG TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : Rua do Comandante Mata e Oliveira, n.º 32, Edifício Associação Industrial de Macau, 1.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23817 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英星投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IENG SENG LIMITADA
英文 inglês : IENG SENG INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : Rua de Londres, n° 107, Edifício South East Asia, r/c AY, em Macau
 資本 capital : MOP\$38.000,00
 登記編號 N° do registo: 23818 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 京輝霓虹燈工程有限公司
 葡文 português : JINGHUI PROJECTOS DE LUZES DE NÉON LIMITADA
 英文 inglês : JINGHUI NEON LIGHT PROJECT LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Xangai, n° 175, Edifício Associação Comercial de Macau, 10° andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23819 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 時代機車維修中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE REPARAÇÃO MECÂNICO E AUTOMÓVEL SI TOI, LIMITADA
 英文 inglês : SI TOI VEHICLE AND MECHANIC REPAIR CENTRE LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Padre António Roliz, n° 35, Edifício Industrial Sze Toi, r/c A1, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23820 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威筱投資有限公司
 葡文 português : WAI SIU INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : WAI SIU INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路67—81號泉裕花園1E
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23821 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 明生(澳門)工程有限公司
 葡文 português : MENG SANG (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : MING SANG (MACAU) ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔大連街利民大廈15樓J室
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 23822 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紅葉工作室有限公司
 葡文 português : BORDO ESTÚDIO LIMITADA
 英文 inglês : MAPLE STUDIO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街66號樂緻苑4樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23823 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝力機電設備工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業大廈第一期3樓C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23824 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金碧輝煌娛樂有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENTRETENIMENTO PARAISO DOURADO LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN PARAGON ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔沙維斯街伯樂花園第一座 1 2 樓 C 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23825 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新聯華不銹鋼水管工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CANALIZAÇÃO DE AÇO INOXIDÁVEL XIN LIAN HUA LIMITADA
英文 inglês : XIN LIAN HUA STAINLESS STEEL WATER PIPE ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 4 5 8 至 4 9 6 號南華新村第 4 座地下 B 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23826 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙傳信息科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA DE MENSAGEM MANGO LIMITADA
英文 inglês : MANGO MESSAGING TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 — 5 3 號澳門廣場 7 樓 T 7 室
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 23827 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 第一街有限公司
葡文 português : X1STREET LIMITADA
英文 inglês : X1STREET LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 — 5 3 A 號澳門廣場 7 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23828 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維城國際集團 (澳門) 有限公司
法人住所 sede : 澳門蔘利仙拿姑娘街 2 4 — 2 6 號信謙大廈地下 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23829 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進誠工程有限公司
葡文 português : CHONG SENG ENGENHARIA SOCIEDADE LIMITADA
英文 inglês : CHONG SENG ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門海灣南街信和廣場第一座 2 0 樓 C 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23830 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創盈機械工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA MECÂNICA CHONG YENG (MACAU) LDA.
英文 inglês : CHONG YING MACHINERY AND ENGINEERING (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 1 6 樓 A 及 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23831 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門雷珂生物科技有限公司
法人住所 sede : 澳門大堂街 2 4 號 3 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23832 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯點設計有限公司
葡文 português : ATELIER FOCO DESIGN LIMITADA
英文 inglês : FOCUS DESIGN LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600—E號第一國際商業中心七樓708室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 23833 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥嘉登傳媒集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE COMUNICAÇÃO MEGATRON LDA.
英文 inglês : MEGATRON MEDIA GROUP LTD.
法人住所 sede : 澳門高樓街13A號地下D
資本 capital : MOP\$75.000,00
登記編號 N° do registo: 23834 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈迅市場推廣有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MARKETING E PROMOÇÃO PROPLUS, LIMITADA
英文 inglês : PROPLUS MARKETING AND PROMOTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門剌雞街2A號地下
資本 capital : MOP\$25.200,00
登記編號 N° do registo: 23835 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科迪奧有限公司
葡文 português : FORDEO LIMITADA
英文 inglês : FORDEO LIMITED
法人住所 sede : 澳門騎士馬路15號祐華大廈第三座1樓I
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 23836 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 渝澳高科技有限公司
葡文 português : U OU ALTA TECNOLOGIA, LIMITADA
英文 inglês : U OU TOP TECHNOLOGY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街180號永好工業大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23837 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迅盈消防工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA DE INCÊNDIO SUN YENG LIMITADA
英文 inglês : SUN YENG FIRE ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街88號地下H舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23838 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世融(集團)有限公司
葡文 português : SHI RONG (GRUPO) LIMITADA
英文 inglês : SHI RONG (GROUP) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路45號金輝大廈7樓L座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N° do registo: 23839 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 申濠顧問工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSULTORES SMEC SHANGHAI MACAU LDA.
英文 inglês : SMEC SHANGHAI MACAU ENGINEERING AND CONSULTANTS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路南新花園第三座 2 1 樓 E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23840 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星宏運輸有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTES SENG VANG LIMITADA
英文 inglês : SING WANG TRANSPORTATION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣羅保博士街 1 — 3 號國際銀行大廈 1 9 樓 1 9 0 9 — 1 9 1 0 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23841 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天時貿易行一人有限公司
葡文 português : COMERCIO SKY ERA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SKY ERA TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大堂巷 1 6 號泰年大廈 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23842 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 資訊易有限公司
法人住所 sede : 澳門鍾家里 2 2 — 2 4 號新榮大廈 3 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23843 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富谷投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO FU KOK LIMITADA
英文 inglês : FU KOK INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 1 2 5 7 號至 1 3 0 3 號海景花園利景閣五樓 A B 座 Avenida Dr. Sun Yat Sen, n.ºs 1257 a 1303, Edifício Hoi Keng Fa Un, Lei Keng Kok, 5.º andar AB, na Ilha da Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23844 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : CLIFTON INTERNACIONAL MACAU LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23845 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綜譽僱傭中心有限公司
葡文 português : AGENCIA DE EMPREGO DE GLORIES LIMITADA
英文 inglês : GLORIES EMPLOYMENT AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 號 E 第一國際商業中心 1 0 樓 1 0 0 8 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23846 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P · S · 專業安全環保有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE SEGURANÇA E PROTECÇÃO DE AMBIENTE PROFISSIONAL P.S. LIMITADA
 英文 inglês : P.S. PROFESSIONAL SAFETY & ENVIRONMENTAL SOLUTIONS LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街275號廣福祥花園6座地下C E及C F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23847 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 酒悅有限公司
 葡文 português : LE CAVEAU LIMITADA
 英文 inglês : LE CAVEAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 1023, Edifício Nam Fong, 3° andar G, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23848 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 羅浮宮婚紗影城有限公司
 葡文 português : ESTÚDIO DE FOTOGRAFIAS E TRAJES NUPCIAIS CITE DU LOUVRE LIMITADA
 英文 inglês : CITE DU LOUVRE LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 1023, Edifício Nam Fong, 3° andar G, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23849 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門名澳煙草有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TABACO MENG OU MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : M&O - MACAO TOBACCO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷豐素王前地117號地下 Praça de D. Afonso Henriques, n° 117, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 23850 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順森(澳門)有限公司
 葡文 português : UNITED-POWER (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : UNITED-POWER (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路62號2樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23852 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達高建築(澳門)有限公司
 葡文 português : TACTFUL CONSTRUÇÃO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TACTFUL BUILDING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈5樓37室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23853 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國際語言中心有限公司
 葡文 português : CENTRO INTERNACIONAL DE LÍNGUAS LIMITADA
 英文 inglês : INTERNATIONAL LANGUAGE CENTER LIMITED
 法人住所 sede : Estrada da Aldeia, Villa Yee Keng Pun Tou 1105, na Ilha de Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 23855 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安迪斯有限公司

葡文 português : NDC LIMITADA
 英文 inglês : NDC LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23856 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銘佳顧問工程有限公司
 葡文 português : CONSULTORES DE ENGENHARIA MENG KAI LIMITADA
 英文 inglês : MENG KAI ENGINEERING CONSULTANT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門珊瑚里五號地下 Beco do Coral, n.º 5, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23857 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 時分秒鐘錶有限公司
 葡文 português : RELOJOARIA HMS COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : HMS WATCHES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 3.º andar G, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23858 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星運來餐飲管理有限公司
 葡文 português : SORTE DA ESTRELA - GESTÃO DE CATERING COMPANHIA, LIMITADA
 英文 inglês : STAR FORTUNE CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 393 a 437, Edifício Dynasty Plaza, 19.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23859 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 里程珠寶有限公司
 葡文 português : OURIVESARIA MILE STORE LIMITADA
 英文 inglês : MILE STORE JEWELLERY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 3.º andar P, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23860 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 伯樂有限公司
 葡文 português : HONOUR LIMITADA
 英文 inglês : HONOUR LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 3.º andar P, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23861 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永光油漆(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PINTURA WENG KWONG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WENG KWONG PAINTING (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26—54B中福商業中心11樓A室 Avenida de Marciano Baptista, n.ºs 26-54B, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 11.º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23862 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 協力(澳門)工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HIP LIK (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HIP LIK (MACAO) ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門平線巷1號勝昌商業大廈3樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23863 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 權記車行有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA AUTOMÓVEIS KUN KEI LIMITADA
 英文 inglês : KUN KEI MOTORS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督大馬路4號A地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23864 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麗絲迪有限公司
 葡文 português : COMPANHIA NICE DRAPE, LIMITADA
 英文 inglês : NICE DRAPE SOLAR PROTECTION COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街16F號顯利商業大廈3樓405室 Rua de S. Domingos, n° 16F, Centro Comercial, Hei Lei, 3° andar, Sala 405, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23865 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 軒然通訊有限公司
 葡文 português : DATA COMUNICAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : DATA COMMUNICATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街16F號顯利商業大廈3樓404-405室 Rua de S. Domingos, n° 16F, Centro Comercial Hei Lei, 3° andar, Salas 404-405, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23866 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門博萊特國際貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EXPORTAÇÃO E IMPORTAÇÃO MACAU MARCA INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : MACAU BRAND INTERNATIONAL TRADE COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園牡丹苑5樓C座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23867 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒力顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA POWER PLUS LDA.
 英文 inglês : POWER PLUS CONSULTANT LTD.
 法人住所 sede : 澳門提督馬路中星商業中心CM舖閣樓
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 23868 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國民有限公司—澳門離岸商業服務
 葡文 português : COUNTRY MATE LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU
 英文 inglês : COUNTRY MATE LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600號第一國際商業中心13樓1306-C室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23869 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合興有限公司
 葡文 português : COMPANHIA RENGO LIMITADA
 英文 inglês : RENGO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Calçada do Monte n.º 6, Edifício Wa Fai, Bloco 3, A r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23870 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 強勝控股有限公司
 葡文 português : STRONGHOLD - GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS, LIMITADA
 英文 inglês : STRONGHOLD - HOLDING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街173至177號海冠中心地下P及Q Rua de Pequim, n.ºs 173 a 177, Edifício Marina Plaza, r/c, P e Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23871 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超威控股有限公司
 葡文 português : HERCULES - GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS, LIMITADA
 英文 inglês : HERCULES - HOLDING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街173至177號海冠中心地下P及Q Rua de Pequim, n.ºs 173 a 177, Edifício Marina Plaza, r/c P e Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23872 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門騰濠實業有限公司
 葡文 português : TANG HOU (MACAU) INDÚSTRIA E COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : TANG HOU (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門關關馬路64—E號怡南大廈地下D舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23873 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯進建築材料有限公司
 葡文 português : TELFORDIZE CONSTRUÇÃO MATERIAIS LIMITADA
 英文 inglês : TELFORDIZE CONSTRUCTION MATERIALS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節街廣福祥花園1座地下R舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23874 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 錦新國際建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÕES KAMSUN INTERNACIONAL, LDA.
 英文 inglês : KAMSUN INTERNATIONAL CONSTRUCTION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街183號海冠中心8樓D座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23875 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I G L A — 葡亞投資管理有限公司
 葡文 português : IGLA - INVESTIMENTO E GESTÃO LUSO-ÁSIA, LIMITADA
 英文 inglês : IGLA - INVESTMENT AND MANAGEMENT LUSO-ASIA LIMITED
 法人住所 sede : Rua S. João, n.º 15, r/c, C-D, na Ilha da Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23876 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M & T 澳門東帝汶旅遊投資有限公司
 葡文 português : M & T SOCIEDADE DE TURISMO E INVESTIMENTOS MACAU-TIMOR LESTE, .LDA.
 法人住所 sede : 澳門筷子基南街 2 5 4 號綠楊花園第四座利和閣地下 C 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23877 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 心心女仕用品專門店(澳門)有限公司
 葡文 português : MY HEART - PRODUTOS PARA SENHORA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MY HEART LADIES PRODUCT (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 號 5 3 A 號澳門廣場閣樓 C 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23878 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門寶輝燈飾製造有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE ILUMINAÇÃO VIVA DIAMOND (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : DIAMOND LIFE LIGHTING MANUFACTURING (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門平線巷 1 號勝昌商業大廈 3 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23879 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世俊勝載國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CBG INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : CBG INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 — 5 4 B 中福商業中心 1 1 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23880 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華科汽車有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMOVEIS HUAKE LDA.
 英文 inglês : HUAKE AUTOMOBILE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門高地烏街 5 2 號曉暉閣 1 8 E
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23881 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏大工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WENG TAI LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 3 2 1 號鴻安中心 3 座 1 2 樓 T 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23882 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 善樂國際(澳門)有限公司
 葡文 português : SANROC INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SANROC INTERNATINONAL (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 1 樓 F — G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23883 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智龍顧問及工程有限公司

法人住所 sede : 澳門新口岸長崎街新安花園 2 座 8 樓 J 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23884 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : K C W 投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO KCW LIMITADA
英文 inglês : KCW INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 號 E 第一國際商業中心 1 8 0 5 至 1 8 0 8 室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, Edifício First International Commercial Center, Sala 1805-1808, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23885 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩龍投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO HO LONG LIMITADA

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 號 E 第一國際商業中心 1 8 0 5 至 1 8 0 8 室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, Edifício First International Commercial Center, sala 1805-1808
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23886 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : J & L O N G 投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO J & LONG LIMITADA
英文 inglês : J & LONG INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 號 E 第一國際商業中心 1 8 0 5 至 1 8 0 8 室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, Edifício First International Commercial Center, sala 1805-1808, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23887 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 騰龍投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO TENG LONG LIMITADA

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 號 E 第一國際商業中心 1 8 0 5 至 1 8 0 8 室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, Edifício First International Commercial Center, sala 1805-1808, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23888 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達龍投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO TAT LONG LIMITADA

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 號 E 第一國際商業中心 1 8 0 5 至 1 8 0 8 室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, Edifício First International Commercial Center, sala 1805-1808, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23889 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兆源工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SIO UN LIMITADA
英文 inglês : SIO UN ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬交石巷 5 8 — 1 0 6 號白雲花園第四座 1 0 樓 N 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23890 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉華物流(澳門)有限公司
 葡文 português : GALA LOGÍSTICA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : GALA LOGISTICS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心12樓D座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 23891 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富安消防工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA DE INCÊNDIO CALL ON LIMITADA
 英文 inglês : CALL ON FIRE ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高地烏巷富麗苑R舖地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23892 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : GOLDEN STONE - ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO CIVIL, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181至187號光輝商業中心光輝苑9樓J座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Centro Comercial de Kong Fai, Kong Fai Un, 9° andar J, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23893 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中聯國際教育投資有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO DE EDUCAÇÃO INTERNACIONAL DE CHONGLUEN, LIMITADA
 英文 inglês : CHONGLUEN INTERNATIONAL EDUCATION INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門菜園路529號唯德花園第3座26樓O單位 Rua dos Hortelãos, n° 529, Edifício Wai Tak Garden, Bloco 3, 26° andar O, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23894 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晉益建築有限公司
 葡文 português : CHUN YICK CONSTRUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : CHUN YICK CONSTRUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場光輝集團商業中心159至207號16樓G及H座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23895 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高原雲石工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DE MÁRMORE PLANALTO LIMITADA
 英文 inglês : PLATEAU MARBLE ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街230, 244及246號澳門金融中心11樓D座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23896 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新力汽車維修服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE REPARAÇÃO DE AUTOMÓVEIS SAN LEK LDA.

法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路 5 1 至 5 3 號海洋工業大廈第一期 B 座地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23897 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : MAXWISE 製造實業有限公司
 葡文 português : MAXWISE PRODUÇÃO COMERCIAL E INDUSTRIAL LIMITADA
 英文 inglês : MAXWISE PRODUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23898 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮豐 (亞洲) 資源澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : GREAT HARVEST (ASIA) RECURSOS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : GREAT HARVEST (ASIA) RESOURCES MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4 — 2 4 6 號澳門金融中心 7 樓 K 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23899 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晶藝工程 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS CRISTALLA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CRISTALLA ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門田畔街 9 A 號泰康大廈 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23900 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞信 (澳門) 有限公司
 葡文 português : TLP MACAU LIMITADA
 英文 inglês : TLP MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 0 2 A — 2 4 6 號澳門金融中心 1 6 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23901 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 首選貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO BEM ESCOLHIDO FINAL, LIMITADA
 英文 inglês : ULTIMATE CHOICE TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Campo, n.ºs 332-334, Edifício Hang Tak, r/c + SL, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23902 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金粵幕牆裝飾工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門西坑街 1 號利成大廈地下 D 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23903 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門偉仕達有限公司
 葡文 português : COMPANHIA WAI SI TAT DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU NEW VISTA CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 9 9 — 1 0 7 號興華閣 1 4 / J

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23904 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新永迅消防工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA COMBATE INCENDIOS SAN VENG SON LIMITADA
英文 inglês : SAN VENG SON FIRE ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門拱形馬路1 2 4號歧關新邨大丸商場地下B Q
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23905 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶成清潔打臘一人有限公司
法人住所 sede : 澳門看台街1 4 2號泉碧花園商場A E舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23906 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新中聯建築(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO (MACAU) NOVO SINO LIMITADA
英文 inglês : NEW SINO CONSTRUCTION (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街廣發商業中心1 6樓D, E, F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23907 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德軒建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL TAK HIN, LIMITADA
英文 inglês : DE HIN CONSTRUCTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門消防隊巷成發大廈5樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23908 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松花湖飲食有限公司
法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路3 9 1號星海豪庭銀星閣地下E舖
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 23909 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創基(澳門)裝飾有限公司
葡文 português : TOGETHER DECORAÇÃO (MACAU) LDA.
英文 inglês : TOGETHER DECORATION (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸洗星海大馬路珠光大廈1 1樓E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23910 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信卓網絡工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA REDE SHUN CHEUK, LIMITADA
英文 inglês : SHUN CHEUK NETWORK ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街1 7 4號廣發商業中心1 0樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23911 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 斯奧意控股有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS COE LIMITADA
英文 inglês : COE HOLDING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸客運碼頭 1 0 2 3 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23912 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 應記有限公司
葡文 português : YENG KEI LIMITADA
英文 inglês : YENG KEI COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新勝街 4 8 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23913 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新偉鴻行建築(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO NEW WAI HUNG HONG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : NEW WAI HUNG HONG CONSTRUCTION (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門馬六甲街 1 4 0 號國際中心第十座 9 樓 A 室
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 23914 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : D C B G 市場推廣有限公司
葡文 português : DCBG MARKETING SOLUÇÃO LDA.
英文 inglês : DCBG MARKETING SOLUTIONS LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 3 8 8 號海洋大廈 7 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23915 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 錦平工程一人有限公司
葡文 português : ENGENHARIA KAM PING (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KAM PING ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬六甲街 1 4 0 號國際中心第十座 9 樓 A 室
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 23916 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 多惠工程(澳門)有限公司
葡文 português : MULTI-PREMIUM ENGENHARIA (MACAU) LDA.
英文 inglês : MULTI-PREMIUM ENGINEERING (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23917 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S & V 科技資訊顧問有限公司
葡文 português : CONSULTORES PARA TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO E SISTEMAS INFORMÁTICOS S & V, LIMITADA
英文 inglês : S & V NETWORK AND TECHNOLOGY CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街九號皇子商業中心五樓 Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.º 9, Edifício Comercial Infante, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23918 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鑫河一人有限公司
 葡文 português : XIN HE - SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : XIN HE LIMITED
 法人住所 sede : Calçada do Monte, n° 6A, Edifício Wa Fai, Bloco 3 Ar/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23919 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M A E L 有限公司
 葡文 português : MAEL LIMITADA
 英文 inglês : MAEL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號5樓 Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23920 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新耀祥裝修工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE OBRA DE DECORAÇÃO NOVA IO CHEONG, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門羅飛勒前地22號12樓D座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23921 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美亞會議展覽有限公司
 葡文 português : MM CONFERÊNCIA E EXPOSIÇÕES, LIMITADA
 英文 inglês : MM CONFERENCE & EXHIBITION CO., LTD.
 法人住所 sede : Avenida Xian Xing Hai, Edifício Zhu Kuan, 15° andar F, Bloco I, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23922 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 意大利之家餐飲有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE RESTAURAÇÃO CASA ITALIA LIMITADA
 英文 inglês : CASA ITALIA, RESTAURANT LIMITED
 法人住所 sede : Rua das Virtudes, n° 38, r/c, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23923 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國際時訊旅遊有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL EXTRESS TURISMO LDA.
 英文 inglês : WORLD EXTRESS TOUR COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門柏林街198號星海豪庭紅星閣第三座地下I Rua de Berlim, n° 198, Edifício Seng Hoi Hou Teng Hung Seng Kok, Bloco 3, r/c I, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.600.000,00
 登記編號 N° do registo: 23924 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門白雲製葯科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MANIPULAR MEDICAMENTOS TECNOLOGIA MACAU PAK WAN LDA.
 英文 inglês : MACAU PAK WAN PHARMACY TECHNOLOGY COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路無門牌榮陞花園利德閣2樓A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23925 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一明發展貿易有限公司
葡文 português : DESENVOLVIMENTO DE COMERCIAL YI MING LIMITADA
英文 inglês : YI MING TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 7 樓 L 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23926 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀豪國際發展 (澳門) 有限公司
葡文 português : DESENVOLVIMENTO DE INTERNACIONAL (MACAU) MURRAY LIMITADA
英文 inglês : MURRAY INTERNATIONAL (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第六街海棠苑 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23927 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉億美國際 (澳門) 有限公司
葡文 português : KA I MEI INTERNACIONAL (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : KA I MEI INTERNATIONAL (MACAU), LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 1 4 6 號利偉大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23928 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港利 (澳門) 工程有限公司
葡文 português : KENLEY (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : KENLEY (MACAU) ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門福德新街 1 4 號信昌大廈 3 樓 A Rua Nova, n.º 14, Edifício Son Cheong, 3.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23929 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏信建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA RELIANCE, LIMITADA
英文 inglês : RELIANCE CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 3 4 5 號金利達花園第三座 5 樓 X Rua de Bragança, n.º 345, Edifício Kam Lei Tat, Bloco III, 5.º andar X, na Ilha da Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23930 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富有拓展資源有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE RECURSOS BIGLOT LIMITADA
英文 inglês : BIGLOT RESOURCE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 8 8 號友誼大廈 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23931 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新平安物業管理有限公司
葡文 português : SUN PING ON - ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES LIMITADA
英文 inglês : SUN PING ON PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門台山牧場巷 3 2 號澳門大廈地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23932 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金盛投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO JIN SHENG LIMITADA
英文 inglês : JIN SHENG INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場光輝商業中心16樓X座
資本 capital : MOP\$38.000,00
登記編號 N° do registo: 23933 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友誼來餐飲管理有限公司
葡文 português : AMIZADE - GESTÃO DE CATERING COMPANHIA, LIMITADA
英文 inglês : FRIENDSHIP CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 393 a 437, Edifício Dynasty Plaza, 19° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23934 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍵邦工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KEY POINT LDA.
英文 inglês : KEY POINT ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門河邊新街如意巷4號地舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23935 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金田門建築工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO DE KAM TIN MUN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KAM TIN MUN CONSTRUCTION (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室, 南華新村第4座地下B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23936 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德匡(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DEKKONS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : DEKKONS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門風順堂區大和街12號A嘉興樓地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23937 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新威澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : SUNWAY COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : SUNWAY MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1287號中福商業中心6樓A-4室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23938 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小肥羊澳門餐飲連鎖有限公司
葡文 português : LITTLE SHEEP MACAU - RESTAURANTES EM CADEIA, LIMITADA
英文 inglês : LITTLE SHEEP MACAU - RESTAURANT CHAIN OF STORES LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路57號至61號越秀花園地下D座及E座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 23939 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿海建築有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CHON HOI, LIMITADA
 英文 inglês : CHON HOI CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 號獲多利大廈 8 樓 J 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23940 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鉅億有限公司
 葡文 português : BILLION ON LIMITADA
 英文 inglês : BILLION ON LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 2 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23941 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新誠 (澳門) 鋁質幕牆有限公司
 葡文 português : NEW SING, COMPANHIA DE FACHADAS EM ALUMÍNIO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : NEW SING (MACAU) ALUMINIUM CURTAIN WALL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 6 2 3 號海怡花園第二座九樓 M 座 Avenida Dr. Sun Yat Sen, n.º 623, Edifício Hoi Yee Fa Yuen, 9.º andar M, na Ilha da Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23942 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麗晶大班商業發展有限公司
 葡文 português : REGENCY TAIPAN DESENVOLVIMENTO COMERCIAL, LIMITADA
 英文 inglês : REGENCY TAIPAN COMMERCIAL DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : Travessa do Reservatório, s/n.º, Palácio de Pelota Basca, 3.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23943 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力堡工程 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA MIGHTFORT (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MIGHTFORT ENGINEERING (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門平線巷 1 號勝昌商業大廈 3 樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23944 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富港投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO FONTOWN, LIMITADA
 英文 inglês : FONTOWN INVESTMENTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 E Rua de Pequim, n.º 126, Centro Comercial I Tak, 5.º andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23945 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 好利駿物業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL GOOD LEGEND, LIMITADA
 英文 inglês : GOOD LEGEND PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 8 2 — B 號德群大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23946 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 展軒工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門長崎街50A新安花園2座8樓J室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23947 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中信貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門西坑街20號明珠台一期3樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23948 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門興旺制服有限公司
 法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街三勝新村6號地下T舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23949 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門滙創投資有限公司
 葡文 português : MACAU HUI CHUANG INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : MACAU HUI CHUANG INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號5樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23950 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新保利消防工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE COMBATE A INCÊNDIOS SAN POU LEI , LIMITADA
 英文 inglês : NEW POU LEI FIRE SERVICES ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心7樓N座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23951 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝星娛樂及制作有限公司
 葡文 português : START - SOCIEDADE DE DIVERSÕES E PRODUÇÕES LDA.
 英文 inglês : START ENTERTAINMENT AND PRODUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路44-N號利盛閣15樓D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23952 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超人氣汽車服務站有限公司
 法人住所 sede : 澳門火船頭街219號名暉樓地下A舖及B舖
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 23953 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德森建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA TECHSUM LDA.
 英文 inglês : TECHSUM CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路唯德花園第二座299號S地舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23954 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巨龍船務股份有限公司
 葡文 português : DRAGÃO GIGANTE TRANSPORTES MARITIMOS S.A.
 英文 inglês : GIANT DRAGON SEA TRANSPORT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 4 號澳門商業銀行大廈 1 6 樓
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23955 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門求精貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MACAU QIUJING, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU QIUJING TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 至 2 4 6 號澳門金融中心 8 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23956 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門鑫盛實業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL E INDUSTRIAL MACAU XIN CHENG LIMITADA
 英文 inglês : MACAO XIN CHENG COMMERCIAL & INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙欄仔街 1 5 號 C 地下
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23957 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩華(中國)投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS HOU WA (CHINA), LIMITADA
 英文 inglês : HOU WA (CHINA) INVESTMENTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和隆街 9 號 A 安樂樓地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23958 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歷高工程(澳門)有限公司
 葡文 português : REFRIGO ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : REFRIGO ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 8 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23959 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 木與漆傢俱有限公司
 葡文 português : MADEIRA E LACA MOBÍLIA LIMITADA
 英文 inglês : WOOD AND LACQUER FURNITURE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環石街 3 號 2 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23961 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝冠貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL NGAI KUN, LIMITADA
 英文 inglês : NGAI KUN TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路廣福安花園第一座 A / 1 5
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23962 (SO)

- 商業名稱 Firma
 中文 chinês : 培美辦公文儀有限公司
 法人住所 sede : 澳門海邊新街162號D舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23963 (SO)
- 商業名稱 Firma
 中文 chinês : 我的幸福一人有限公司
 葡文 português : A MINHA VIDA FELIZ SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MY BLISS LTD.
 法人住所 sede : 澳門公局新市北街4號A地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23964 (SO)
- 商業名稱 Firma
 中文 chinês : 成興建材貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲大馬路34號大明閣地下G舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23965 (SO)
- 商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歐美髮品有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環慕拉士大馬路八達新村泰興樓14樓B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23966 (SO)
- 商業名稱 Firma
 中文 chinês : 118數碼沖印有限公司
 法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路118號新安大廈地下B室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23967 (SO)
- 商業名稱 Firma
 中文 chinês : 艾爾琴一人有限公司
 葡文 português : IWATCH TIMEPIECE SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : IWATCH TIMEPIECE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街14號—16號閣成大廈2樓B座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23968 (SO)
- 商業名稱 Firma
 中文 chinês : 桑城一人貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SAN SENG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SAN SENG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路876號碧濤花園十五樓A座 Avenida Amizade, n° 876, Edifício Marina Gardens, 15° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23969 (SO)
- 商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳富士室內設計工程有限公司
 葡文 português : PHILCON INTERIOR DESIGN OBRAS LIMITADA
 英文 inglês : PHILCON INTERIOR DESIGN WORKS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心六樓V座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Tong Nam Ah Comercial Centre, 6° andar V, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23970 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金霖國際有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE KAM LAM INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : KAM LAM INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, China Law Building, 6.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23971 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門金炬(國際)集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MACAU KAM KOI (INTERNACIONAL) GRUPO LIMITADA
英文 inglês : MACAU KAM KOI (INTERNATIONAL) GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門美的路主教街泉亨樓29號C地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23972 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂昇發展投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO LOK SENG LIMITADA
法人住所 sede : Rua da Doca Seca, n.º 260, rés-do-chão D, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23973 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志成鑽探工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SONDAJEM GEOTÉCNICA CHI SHING, LIMITADA
英文 inglês : CHI SHING DRILLING ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓E Rua de Pequim, n.º 126, Centro Comercial I Tak, 5.º andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23974 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美寶力有限公司
葡文 português : MAPLE RIDGE LIMITADA
英文 inglês : MAPLE RIDGE LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂街16F號顯利商業大廈3樓405室 Rua de S. Domingos, n.º 16F, Centro Comercial Hin Lei, 3.º andar, Sala 405, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23975 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全利國際有限公司
葡文 português : TSUEN LEE INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : TSUEN LEE INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路185號澳門工業中心13樓F Avenida de Venceslau de Moraes, n.º 185, Centro Industrial de Macau, 13.º andar F, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23976 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門立邦塗料一人有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路南光大廈11樓

資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23977 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信銘裝飾工程有限公司
 葡文 português : EMPRESA DECORAÇÃO ENGENHARIA SHUN MENG LIMITADA
 英文 inglês : SHUN MENG DECORATION ENGINEERING CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 5 8號建興龍廣場1 4樓A室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23978 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉銘裝飾工程有限公司
 葡文 português : EMPRESA DECORAÇÃO ENGENHARIA KA MENG LIMITADA
 英文 inglês : KA MENG DECORATION ENGINEERING CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 5 8號建興龍廣場1 4樓A室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23979 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新新智能電子一人有限公司
 葡文 português : NEWS RFID ELECTRÓNICO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : NEWS RFID ELECTRONIC LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賣草地街8—1 0號3樓B
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23980 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門設施管理服務有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路2至2 6號創福豪庭3座3 U室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23981 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 彩輝貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL CHOICE FAITH LIMITADA
 英文 inglês : CHOICE FAITH TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街3 9—4 1號匯業銀行商務中心三樓3 1 6室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23982 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 易易網有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ITRADE NET LIMITADA
 英文 inglês : ITRADE NET LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 4號廣發商業中心1 0樓D座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23983 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富昌榮(澳門)有限公司
 葡文 português : FU CHEONG WING (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : FU CHEONG WING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街3 1號花城利茂大廈2 0樓A C座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23984 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 徐氏油漆工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENARIA DA PINTURA TSUI'S (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : TSUI'S PAINTING (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔杭州街18號雄昌花園第一座16樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23985 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安維國際商業顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA COMERCIAL ADVILL INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : ADVILL INTERNATIONAL BUSINESS CONSULTANTS LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N.º do registo: 23986 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合友工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CO OP (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CO OP CONSTRUCTION (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心10樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23987 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天下網有限公司
葡文 português : SKYLAND RICH REDE LDA.
英文 inglês : SKYLAND RICH NET LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路885號新安花園第1座A及C舖閣樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23988 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門達元投資集團有限公司
葡文 português : GRUPO FUNG UN MACAU - INVESTIMENTOS, LIMITADA
英文 inglês : MACAO FUNG UN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411 a 417, Dynasty Plaza, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 23990 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁黃顧建築設計(澳門)有限公司
葡文 português : LWK DESIGN PARA CONSTRUÇÃO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : LWK DESIGN (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路99號南華商業大廈11樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德勝綜合醫療診所有限公司
法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街12至14號新聯大廈2樓B座

資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23992 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科順工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA FEC, LIMITADA
 英文 inglês : FEC ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商中心10樓E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23993 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯友工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA LUN IAO, LIMITADA
 英文 inglês : LUEN YAU ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路603號地下
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 23994 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泉通蒸餾水廠(澳門)有限公司
 葡文 português : FABRICA DE AGUA DISTILADA CHUN TONG (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHUEN TUNG DISTILLED WATER FACTORY (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔北安區寶光工業中心二號樓1樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23995 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 易伸有限公司
 葡文 português : SPEED TO MARKET LIMITADA
 英文 inglês : SPEED TO MARKET LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳商業大廈18樓B室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23996 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 栢齡國際有限公司
 葡文 português : PACIFIC BELL INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : PACIFIC BELL INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳商業大廈18樓B室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23997 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達輝出入口貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO TAT FAI, LIMITADA
 英文 inglês : TAT FAI IMPORT & EXPORT TRADING COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞雷斯博士大馬路華榕大廈19樓G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 18695 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新海洋工程(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HOI YEUNG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HOI YEUNG ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門海邊新街3 1 4號興發大廈3樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21675 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: AO-A IAO HAN CONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO - EXPORTAÇÃO EURO-ASIA, LIMITADA
英文 inglês : EURO-ASIAN LIMITED
法人住所 sede : Rua Praia Grande, n.º 11-A, Edifício Veng Fai, 2.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 2559 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金皇娛樂投資有限公司
葡文 português : GOLDEN EMPEROR - COMPANHIA DE INVESTIMENTO EM DIVERSÕES E ESPECTÁCULOS, LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN EMPEROR ENTERTAINMENT INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路4 6至1 7 6號南新花園第四座8樓D座 Avenida de Kwong Tung, n.ºs 46 a 176, Nam San Garden, Bloco 4, 8.º andar D, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 16772 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中聯地產有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL CHINA UNION LIMITADA
英文 inglês : CHINA UNION PROPERTY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸填海區聖德倫街4 7 8號獲多利大廈地下K舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20238 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福華兆業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL FOK WA SIU IP, LIMITADA
英文 inglês : FOK WA SIU IP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua da Barca, N.ºs 16 a.18, Loja um do r/c, freguesia de Santo António, em Macau
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 7398 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景先有限公司
葡文 português : FIRST VIEW LIMITADA
英文 inglês : FIRST VIEW LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路6 2號中央商業中心2樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 16832 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏傑代理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MANIVEST AGENTE LIMITADA
英文 inglês : MANIVEST AGENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路6 2號中央商業中心2樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 16466 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳富比拍賣有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE LEILÃO KAI FU BEI, LIMITADA
 英文 inglês : KAI FU BEI AUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸填海區建興龍興海閣14樓A A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19690 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耀昌建築材料有限公司
 葡文 português : FLASHING - COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : FLASHING CONSTRUCTION MATERIAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 599, 8° andar "A", Edifício Comercial Rodrigues
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 13468 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 颺陽企業有限公司
 葡文 português : EMPRESA POWER BETA LIMITADA
 英文 inglês : POWER BETA ENTERPRISE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門西坑街3號永富新邨1樓J座 Rua da Penha, n° 3, Edifício Wing Fu San Chuen, 1° andar J, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23036 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: HOU LUEN IAU HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL HOU LUEN, LIMITADA
 英文 inglês : HOU LUEN COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : Rua Luís Gonzaga Gomes, Edifício Nam Yuen, r/c-E e F, Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 7693 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: VAI TAK CHUT IAP HAO IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO RIBBON TREE, LIMITADA
 英文 inglês : RIBBON TREE TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場159-207號光輝商業中心4樓A座
 資本 capital : MOP\$160.000,00
 登記編號 N° do registo: 6396 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中華聯合工程有限公司
 葡文 português : KAM'S CHINA ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : KAM'S CHINA ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸填海區聖德倫街478號獲多利大廈地下K舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 17851 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 遊戲無限(澳門)有限公司
 葡文 português : PLAY INFINITY (MACAU) LDA.
 英文 inglês : PLAY INFINITY (MACAO) LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路147號利萊海濱花園大廈15樓C座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 15383 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金鴻通訊器材有限公司
 法人住所 sede : 澳門長壽大馬路 3 7 6 號威龍花園第二期十五樓乙
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18341 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新創建電子通訊有限公司
 葡文 português : NEW - COMPANHIA DE COMUNICAÇÕES ELECTRÓNICAS LIMITADA
 英文 inglês : NEW DEVELOPMENT ELECTRONIC COMMUNICATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 8 8 0 至 9 0 8 號友誼大廈 3 樓 A 座 Avenida da Amizade, n.ºs 880 a 908, Edifício Iao I, 3.º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21617 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 靈素健康生活有限公司
 葡文 português : HERB KING VIDA SAUDÁVEL LIMITADA
 英文 inglês : HERB KING HEALTHY LIFE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 1 1 7 號美美大廈十三樓 Rua do Campo, n.º 117, Edifício Mei Mei, 13.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18792 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豐盛環宇有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA FINANCEIRA HARVILET WORLDWIDE , LIMITADA
 英文 inglês : HARVILET WORLDWIDE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門三層樓上街 1 7 號盈發大廈地下 C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13757 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 青雲路科技股份有限公司
 葡文 português : PATH TECNOLOGIA, S.A.
 英文 inglês : PATH APPLIED TECHNOLOGY HOLDING
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 1 2 樓
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 14131 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 愛立信有限公司
 英文 inglês : ERICSSON LIMITED
 法人住所 sede : Rua Nova à Guia, n.ºs 197-201, Nga Hei Court, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23701 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金鑽科技有限公司—澳門分公司
 英文 inglês : JCM GOLD (HK) LIMITED - MACAO BRANCH
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 9 3 至 4 3 7 號皇朝廣場 6 樓 N 6
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23724 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : HEADSTRONG, INC.
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, 759, 3° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23851 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : GP - HBAP ASIA-PACIFIC (HONG KONG HOLDING) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23854 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶格麗亞太區(澳門分行)有限公司
 葡文 português : BULGARI ÁSIA PACÍFICO (SUCURSAL DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : BULGARI ASIA PACIFIC (MACAU BRANCH), LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Macau Landmark, 23° andar, salas 2301-2, em Macau
 資本 capital : MOP\$7.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 23960 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利通貿易工程有限公司
 葡文 português : LITTON - COMÉRCIO E ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : LITTON TRADING & ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門司打口群興新街21及23號地下E座 Rua de Ponte e Horta, n°s 21-23, r/c E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19062 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 栢恆軟件開發一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20604 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 得高行(中國)有限公司
 羅馬拼音 romanização: TAK KOU HONG (CHONG KUOK) IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO TAK KOU HONG (CHINA), LIMITADA
 英文 inglês : TAK KOU HONG (CHINA) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街126號怡德商業中心5樓E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 12615 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凌高國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LINKER INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : LINKER INTERNATIONAL LTD
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街126號怡德商業中心5樓E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 14970 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力成國際眼鏡有限公司

葡文 português : LET'S SING ÓCULOS INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : LET'S SING INTERNATIONAL OPTICAL LTD.
法人住所 sede : Rua de João de Araújo, n.º 55/A, Edifício Heng Ip, r/c E, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 18515 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 哈伊馬角(澳門)陶瓷有限公司
葡文 português : R.A.K. (MACAU) CERAMICA LIMITADA
英文 inglês : R.A.K. (MACAU) CERAMICS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門漁翁街214—218號海洋工業中心第二期8字F座
資本 capital : MOP\$27.800,00
登記編號 N.º do registo: 21111 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 快捷混凝土有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE BETÃO PRONTO, LIMITADA
英文 inglês : FAST CONCRETE LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 181 a 187, Edifício Jardim Brilhantismo, 17.º andar J a K, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 1478 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中澳發展貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHINA-MACAU, LIMITADA
英文 inglês : CHINA-MACAU DEVELOPMENT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 14477 (SO)

商業名稱 Firma
英文 inglês : CJM INSURANCE BROKERS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V
資本 capital : MOP\$10.000,00
登記編號 N.º do registo: 4581 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯康發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO UNION CONCORDIA LIMITADA
英文 inglês : UNION CONCORDIA DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路89—93號高士德商業中心2樓C室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20470 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 常滿建築(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO SHEUNG MOON (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SHEUNG MOON CONSTRUCTION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路21號樂斯大廈B座地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 21840 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉鉞工程及物料顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSULTORES DE MATERIAIS KARIPAK LIMITADA
 英文 inglês : KARIPAK ENGINEERING & MATERIAL CONSULTANT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第二街61號新美安大廈第二期地下B1
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21332 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華夏石油(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PETRÓLEO HUAXIA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : HUAXIA PETROLEUM (MACAU) COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街200號地下
 資本 capital : MOP\$2.060.000,00
 登記編號 N° do registo: 21267 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新口岸怡德餐飲有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS E DE BEBIDAS SAN HAO ON I TAK LIMITADA
 英文 inglês : SAN HAO ON I TAK FOODS AND BEVERAGES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街102號怡寶閣F舖地下及閣樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19666 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 思源建設(澳門)有限公司
 葡文 português : CONSTRUÇÃO DE PROPRIEDADES OCEÂNICOS (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : OCEANIC LAND CONSTRUCTION (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔杭州街76號海怡花園第3座15樓V
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20015 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新利安企業有限公司
 葡文 português : XINLIAN - EMPRESA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : XINLIAN IMPORT AND EXPORT ENTERPRISE LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Edifício Kin Heng Long, 17° andar J, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 11157 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : MCO商務有限公司
 葡文 português : MCO NEGÓCIO LIMITADA
 英文 inglês : MCO BUSINESS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244-246號澳門金融中心8樓B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21364 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 光藝照明設計及供應有限公司
 葡文 português : LUMEN - DESIGN E FORNECIMENTO DE ILUMINAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : LUMEN ARTS LIGHTING DESIGN & SUPPLY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門皇朝倫敦街73號東南亞商業中心地下BE舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20194 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德裕(澳門)建築有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO TAK YUE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TAK YUE (MACAO) CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔潮州街185號樂駿盈軒2座11樓V室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20580 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星星旅行社有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS SING SING, LIMITADA
 英文 inglês : SING SING TRAVEL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門台山新街2—18號翠怡花園B鋪地下
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 17470 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮康(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA RONG KANG (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : WING HONG (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈23樓B座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22313 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 拱北好人廣告有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街萬國華庭第一座5樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19125 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華高達室內裝修(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO INTERIOR TRIGON (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TRIGON INTERIOR FITTING-OUT WORKS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心18樓M座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22788 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超卓建築有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL EXCELLENT LIMITADA
 英文 inglês : EXCELLENT CONSTRUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路154H號南新花園第四座15樓D Avenida de Kwong Tung, n.º 154H, Nam San Garden, 15.º andar D, na Ilha da Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22412 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 興勝(澳門)有限公司
 葡文 português : HANISON (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HANISON (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心18樓M座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22790 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I — O N A S I A 澳門有限公司

葡文 português : I-ONASIA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : I-ONASIA MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心18樓 Avenida de Praia Grande, n° 429, Centro Comercial da Praia Grande, 18° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20935 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富城包裝澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE EMBALAGEM RICH CITY COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : RICH CITY PACKAGING MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路417-429號南灣商業中心13樓2室 Avenida da Praia Grande, n°s 417-429, Centro Comercial Praia Grande, 13° andar, Sala 2, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23217 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 妮歌兒形象顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE IMAGEM NICOLA LIMITADA
 英文 inglês : NICOLA IMAGE CONSULTANT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街402南豐工業大廈6樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19293 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 羅氏聯發集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA LO SI LUN FAT GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : LO SI LUN FAT GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua Asilo, 93, Edifício Mayfair Garden - Veng Seng, r/c, Flat AJ, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 15936 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新高氏集團置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIOS GRUPO SAN KOU SI, LIMITADA
 英文 inglês : SAN KOU SI GROUP LANDED INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街樂駿盈軒第二座20樓O座 Rua de Fat San, Edifício Happy Valley Mansion, Bloco 2, 20° andar O20, na Ilha da Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16808 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利高雲石裝修有限公司
 葡文 português : MÁRMORES E DECORAÇÕES MAXFORTUNE, LIMITADA
 英文 inglês : MAXFORTUNE MARBLE DECORATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地138-202號保利達工業中心7樓E座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 8095 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: MM TIN WUI PAI CHONG IAO HAN KONG SI
 葡文 português : MM POWERPLUS BARRAMENTOS, LIMITADA
 英文 inglês : MM POWERPLUS BUSWAY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181-187光輝集團商業中心11樓J-N Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 181/187, Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 11° andar J-N, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 10587 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬佳旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO MAN KAI, LIMITADA
英文 inglês : MAN KAI TRAVEL AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路391號星海豪庭地下A J舖 Avenida Xian Xing Hai, n.º 391, Edifício Seng Hoi Hou Teng, r/c AJ, em Macau
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 20751 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聖備實業有限公司
羅馬拼音 romanização: SENG PEI SAT IP IAO HAN CONG SI
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SANBY LIMITADA
英文 inglês : SANBY INDUSTRIAL AND TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門永安息巷6號成駿大廈
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 3121 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永誠(澳門)工程有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路111號廣福安花園地下C E室
資本 capital : MOP\$25.300,00
登記編號 N.º do registo: 22015 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 八兩金有限公司
葡文 português : OITO TAÉIS DE OURO, LIMITADA
英文 inglês : EIGHT TAEELS OF GOLD LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街8號怡珍閣地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23488 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A — P L U S 投資管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E GESTÃO A-PLUS LIMITADA
英文 inglês : A-PLUS INVESTMENT MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基沙梨頭南街寶翠花園利明閣20樓E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23024 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門物業管理服務有限公司
羅馬拼音 romanização: OU MUN MÂT IP KUN LEI FÔK MOU IAO HAN KONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO E GERÊNCIA DE IMÓVEIS (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : MACAU PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路38—A號新美安大廈地下 Estrada Marginal do Hipódromo, 38-A, Edifício San Mei On, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 1629 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 顯達建材工程(澳門)有限公司

法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園1 3座5樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 19887 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳森有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福安花園1 1 1號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20259 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傑恒(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : EXPLORER (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : EXPLORER ENTERPRISES (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街金融中心2 4 4—2 4 6號1 7樓N
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 18236 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巨龍商業管理有限公司
葡文 português : SILVER DRAGON - GESTÃO COMERCIAL, LIMITADA
英文 inglês : SILVER DRAGON COMMERCIAL MANAGEMENT, LIMITED
法人住所 sede : 澳門火船頭街1 6 2及1 7 8號萬事發酒店1樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 4650 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉信行設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN WILSON & WONG CONCEITO LIMITADA
英文 inglês : WILSON & WONG CONCEPT DESIGN LTD.
法人住所 sede : 澳門西坑街1 0 D麗昌大廈第一期地下E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21132 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力天工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WILSON & WONG LIMITADA
英文 inglês : WILSON & WONG ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門西坑街1 0 D麗昌大廈第一期地下E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21128 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華信地產置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL VA SIN LIMITADA
英文 inglês : CHINA SENSE REAL ESTATE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場7 4 5號永泰大廈地下I舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 19118 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞濠人力資源顧問有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE RECURSOS HUMANOS E CONSULTORES SHUI HO, LIMITADA
英文 inglês : SHUI HO HUMAN RESOURCES CONSULTANT, LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 2 6號怡德商業中心7樓D座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19982 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 深達有限公司
葡文 português : COMPANHIA SAMDA, LIMITADA
英文 inglês : SAMDA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19917 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 域迅有限公司
葡文 português : VISIONAIRS LIMITADA
英文 inglês : VISIONAIRS LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路湖景豪庭第一座2樓I室
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N.º do registo: 21787 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞婆井物業發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL LILAU, LIMITADA
英文 inglês : LILAU PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路567號大西洋銀行大廈10樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19770 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銀國發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO NGAN KUOK, LIMITADA
英文 inglês : NGAN KUOK DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路567號大西洋銀行大廈10樓
資本 capital : MOP\$150.000,00
登記編號 N.º do registo: 8732 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康華發展貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HONG WA LIMITADA
英文 inglês : HONG WA TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路747號A中裕大廈十七樓B座 Avenida de Amizade, n.º 747, Edifício Chung Yu, 17.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 9538 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門鋼琴廠企業有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE PIANOS DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU PIANO FACTORY LIMITED
法人住所 sede : Rua dos Pescadores, n.ºs 82-86, Edifício Industrial Nam Fung, Fase 1, 10.º andar, B, C e D, em Macau
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 2290 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天城澳門離岸商業服務有限公司

葡文 português : SKY CITY COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : SKY CITY MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街354號南豐工業大廈第二期4樓E室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16384 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順昌物業投資發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO PREDIAL SON CHEONG, LIMITADA
 英文 inglês : SON CHEONG REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路567號大西洋銀行大廈10樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19867 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華達時有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO IMEXPTEX LIMITADA
 英文 inglês : IMEXPTEX IMPORT AND EXPORT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua Formosa, 21, 1 B1 Edifício Yee Mei, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 3178 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亮志服裝(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : GLOSS MIND VESTUÁRIO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GLOSS MIND APPAREL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路105號珠光大廈13樓A-C座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17433 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : LDV(澳門)有限公司
 葡文 português : LDV (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LDV (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, n° 25, Edifício Montepio, 2° andar, Apt. 25, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23606 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德利(集團)有限公司
 葡文 português : GRUPO TAK LEI LIMITADA
 英文 inglês : TAK LEI GROUP LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Ferreira do Amaral, n° 13C-D, Edifício Iao Luen, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 15380 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 多利(集團)有限公司
 葡文 português : GRUPO DOR LEI LIMITADA
 英文 inglês : DOR LEI GROUP LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Ferreira do Amaral, n° 13C-D, Edifício Iao Luen, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 15375 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: SIN FONG FO KEI (OU MUN) IAO HAN CONG SI

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL UPGRADE TECHNOLOGY (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : UPGRADE TECHNOLOGY (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門筷子基沙梨頭北巷24號美居廣場1期第三座地舖F
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N.º do registo: 12076 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鉅成(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : HUGE SUCCESS (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HUGE SUCCESS (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙灣勞動節大馬路197號廣福祥花園地下W舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22727 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門商報國際傳媒集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE JORNAL E MEDIA INTERNACIONAL (GRUPO) MACAU COMERCIAL LIMITADA
 英文 inglês : MACAO - COMMERCIAL NEWSPAPER AND MEDIA INTERNATIONAL GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅神父街23號華勝大廈3樓A室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20402 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: KAM SI CHAP TUN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO COMERCIAL E INDUSTRIAL KING'S GROUP, LIMITADA
 英文 inglês : KING'S GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua Comandante João Belo, n.º 3, r/c Loja A, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 9470 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰國上越電機有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ELECTRICO JOETSU THAI, LIMITADA
 英文 inglês : THAI JOETSU ELECTRIC CORPORATION, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢市場街永添新邨第二期458F地下 Rua do Mercado de Iao Hon, n.º 458F, Edifício Weng Tim San Chun, Bl. 2 r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23695 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國美電器(澳門)有限公司
 葡文 português : GOME HOME ELECTRODOMESTICO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GOME HOME APPLIANCES (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街234號百老匯中心C地下及A閣樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21746 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金星電腦系統有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMPUTADORES KAM SENG, LIMITADA
 英文 inglês : KAM SENG COMPUTER SYSTEM LIMITED
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路70號幸運閣商場地下B A—B D舖 Avenida Ouvidor Arriaga, n.º 70, Edifício Hang Van Kok Seong Cheong, r/c, BA-BD, em Macau
 資本 capital : MOP\$51.000,00
 登記編號 N.º do registo: 10258 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉建(澳門)建築有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO KA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : KA (MACAO) CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸巴黎街94號富達花園15/F·X室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23052 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓朗(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : SMART JOINT (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SMART JOINT (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街202A至246號金融中心16樓K室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16790 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美建亞洲有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE UPBEST ASIA LIMITADA
 英文 inglês : UPBEST ASIA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔東北北大馬路511A聚龍明珠第一座12樓A室 Estrada Nordeste, 511A, Tjoi Long Meng Chu, Bloco 1, 12° andar A, na Ilha da Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19622 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天地(澳門)有限公司
 葡文 português : TIN TEI - COMPANHIA DE SERVIÇOS, LIMITADA
 英文 inglês : NEW TRAVELLERS CLUB (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心17樓N座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 13677 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建宏工程服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO E OBRAS DE KIN WANG, LDA.
 法人住所 sede : 澳門火船頭137號岐關大廈地下
 資本 capital : MOP\$32.000,00
 登記編號 N° do registo: 23815 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: SENG LEI CHI IP IAO HAN CONG SI
 葡文 português : EMPRESA DE FOMENTO IMOBILIÁRIO SENG LEI, LIMITADA
 英文 inglês : SENG LEI LAND INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街1號成功大廈B舖地下 Rua Francisco Xavier Pereira, n° 1, Edifício Seng Kong, r/c B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 933 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勢至集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SAI CHI GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : SAI CHI GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門關蘭廣場358號新寶花園地下N舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20115 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新榮耀地產代理有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE FOMENTO PREDIAL SAN VENG I U LIMITADA
 英文 inglês : SAN VENG I U REAL ESTATE AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 1 2 0 — 1 7 2 號賈梅士購物中心地下M舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20327 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利安行有限公司
 葡文 português : LEI ON HONG, LIMITADA
 英文 inglês : LEI ON HONG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門看臺街 1 3 2 泉碧花園商場地下N
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 15524 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 兩利工程有限公司
 葡文 português : LEUNG LEE ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : LEUNG LEE ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 3 4 5 號金利達花園輝苑 2 8 樓Q座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 22916 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建業貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO KIN IP, LIMITADA
 英文 inglês : KIN IP IMPORT & EXPORT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第一期 1 3 樓B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23038 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 友邦工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA FRIENDS (MACAU) LDA.
 英文 inglês : FRIENDS ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 7 7 5 號米尼奧街鴻發花園第一座 7 字樓 S 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23540 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: YU CHAU WAI SENG TONG SON FOK MOU IAO HAN CONG SI
 葡文 português : TELESAT - COMUNICAÇÕES POR SATÉLITE LIMITADA
 英文 inglês : TELESAT - SATELLITE COMMUNICATIONS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環龍爪角衛星路 2 5 6 號
 資本 capital : MOP\$27.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 8312 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: HAAN MEI TONG SON FAT CHIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE COMUNICAÇÕES GENUINE , LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 1 1 號D南方花園第 8 座地下B
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 12886 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: NAM KWONG CHIN LAM KWONG KOU IAO HAN KONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE EXPOSIÇÕES E PUBLICIDADE NAM KWONG, LIMITADA
 英文 inglês : NAM KWONG EXHIBITION & ADVERTISING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, N° 223-225, Edifício Nam Kwong, 15° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 3007 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鵬利工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA PENGLI LIMITADA
 英文 inglês : PENGLI ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友聯巷8號地下
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 21139 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻偉鞋業制造有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE SAPATOS HONG WAI, LIMITADA
 英文 inglês : HONG WAI SHOES FACTORY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Praia Grande, Edifício Van Keng, 7-F, 355, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N° do registo: 13365 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶明時裝有限公司
 葡文 português : LUZ DO TESOURO MODA LIMITADA
 英文 inglês : TREASURE LIGHT FASHION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路69號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21279 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 志利豐置業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL CHI LEI FONG, LIMITADA
 英文 inglês : CHI LEI FONG HOUSING DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路567號大西洋銀行大廈10樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 12531 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銀星投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL NGAN SENG, LIMITADA
 英文 inglês : NGAN SENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路567號大西洋銀行大廈10樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 5391 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高盈物業發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL GRANDVILLE, LIMITADA
 英文 inglês : GRANDVILLE PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路567號大西洋銀行大廈10樓
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 21934 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 來來超級市場有限公司
羅馬拼音 romanização: LOI LOI CHIO KAP SI CHEONG IAO HAN CONG SI
葡文 português : SUPERMERCADO ROYAL, COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : ROYAL SUPERMARKET COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 1 — 1 8 3 號 5 樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 11771 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新南方工模工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA PARA A CRIAÇÃO E FABRICO DE MOLDES SAN NAM FONG, LIMITADA
英文 inglês : SAN NAM FONG MOULD ENGINEERING CORPORATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅神父街泉亭花園 2 0 樓 B
資本 capital : MOP\$120.000,00
登記編號 N.º do registo: 20569 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百匯地產投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO PARKVIEW, LIMITADA
英文 inglês : PARKVIEW PROPERTY INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 2 2 樓 C 至 H
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 7638 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科匯科儀有限公司
葡文 português : A & S TECNOLOGIA (ARTIGOS E EQUIPAMENTOS DE SEGURANÇA) LIMITADA
英文 inglês : A & S TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈八樓 J 2 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 16121 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 即時捷有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GYPSY LIMITADA
英文 inglês : GYPSY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路漁人碼頭羅馬館 1 1 店舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21199 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天域 (澳門) 一人有限公司
葡文 português : SHEM TOP (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SHEM TOP (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門下環金手斜巷 2 B 恒成大廈 4 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 15789 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蒙牛乳業 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LACTICINIOS MENG NIU (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : MENGNIU MILK INDUSTRY (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門圓臺街 9 — 1 5 號中紡工業大廈第一期 1 2 A 座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 18248 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創新教育社股份有限公司
 葡文 português : MILLENNIUM - INSTITUTO DE EDUCAÇÃO, S.A.
 英文 inglês : MILLENNIUM INSTITUTE OF EDUCATION, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場255號中土大廈8樓
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 14047 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鷹達工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ENVIRO-TECH (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ENVIRO-TECH ENGINEERING (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街202號婦聯大廈7樓D座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 16869 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: YAN SI KIN CHOK KIT KAO KWU MAN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : JAN - CONSULTORES DE ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : JAN - ENGINEERING CONSULTANTS, LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 181 e 187, Edifício Jardim Brilhantismo, 12° andar W, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 11879 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新合和食品供應有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FORNECIMENTO ALIMENTAÇÃO NOVA HOP WO LIMITADA
 英文 inglês : NEW HOP WO CATERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路131號華隆工業大廈1樓A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20095 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻實貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HONG SHI LIMITADA
 英文 inglês : HONG SHI TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬統領街102號金來大廈地下L舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 18273 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: KAI SENG KU MAN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SISTEMA, CONSULTORES, LIMITADA
 英文 inglês : SISTEMA CONSULTING, LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Campo, n° 202, Edifício Fu Luen, 6° andar, letra N, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 8301 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 菜譜有限公司
 葡文 português : O MENU COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : THE MENU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Estrada Governador Albano Oliveira, Edifício Nam San, Bloco 5, 20° andar A, na Ilha da Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19765 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 快捷混凝土有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE BETÃO PRONTO, LIMITADA
 英文 inglês : FAST CONCRETE LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 181 a 187, Edifício Jardim Brilhantismo, 17.º andar J a K, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 1478 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華梭消防設備(澳門)有限公司
 葡文 português : HUA LING EQUIPAMENTO DE COMBATE DE INCÊNDIO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HUA LING FIRE-FIGHTING EQUIPMENT (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲大馬路美居廣場新勝閣26樓K
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20664 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智霖電機工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELÉCTRICA CHE LAM (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHE LAM ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈18樓B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23470 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保雅電腦(澳門)有限公司
 葡文 português : PRO-AN COMPUTADOR (MACAU) LDA.
 英文 inglês : PRO-AN COMPUTER (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街202號婦聯大廈寫字樓6J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23120 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麥德美(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : MACDERMID (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MACDERMID (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街244號至246號澳門金融中心15樓F座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21225 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大寶紙品工業(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : DOUBLE INDÚSTRIA DE ARTIGOS DE PAPEL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : DOUBLE PAPER PRODUCT INDUSTRIES (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路89—99號南華商業大廈13樓C室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21272 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 皇龍國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE WHANG LONG LIMITADA
 英文 inglês : WHANG LONG INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場159—207號光輝商業中心3樓K座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21943 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 能島貿易有限公司
 羅馬拼音 romanização: NÂNG TOU MAO IEK IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL NOJIMA, LIMITADA
 英文 inglês : NOJIMA TRADING COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 12964 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 吳忠信建築工程有限公司
 羅馬拼音 romanização: NG CHONG SON KIN CHOK CONG CHENG IAU HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA NG CHONG SON, LIMITADA
 英文 inglês : NG CHONG SON CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環樟樹街G6地段 Rua das Canforeiras, Lote G6, na Ilha de Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 11957 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環宇工程(澳門)有限公司
 葡文 português : GLOBAL ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : GLOBAL ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門漁翁街515號海運大廈3座1樓A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21052 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富文設備工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA EQUIPAMENTOS E ENGENHARIA FOR WIN LDA.
 英文 inglês : FOR WIN EQUIPMENT & ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔七潭公路1441-D號柏苑11樓B座 Estrada de Sete Tanques, no. 1441-D, Edifício Cypress Court, 11 andar B, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 17949 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中地(澳門)工程有限公司
 葡文 português : CGC (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : CGC (MACAU) ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門科英布拉街342號金苑大廈第2座12樓G
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 20712 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : P A L 亞洲顧問有限公司
 葡文 português : PAL ÁSIA CONSULTORES, LIMITADA
 英文 inglês : PAL ASIA CONSULT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da República, n° 26, Edifício Man Tak, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 1535 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 皇水晶投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CRYSTAL KING LIMITADA
 英文 inglês : CRYSTAL KING INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅馬街240號恒基花園第一幢6樓E座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 21452 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 帕斯醫療澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : PACIFIC MEDICAL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : PACIFIC MEDICAL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 1 0 樓 G 1 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23006 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永迅消防工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA COMBATE INCENDIOS VENG SON, LIMITADA
 英文 inglês : VENG SON FIRE ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 1 3 D 南方花園第 1 1 座地下 D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19098 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中澳通旅行社有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS SINO-MAC LDA.
 英文 inglês : SINO-MAC TRAVEL AGENCY LTD.
 法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 4 3 號雄意閣地下
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 15625 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯友工程顧問有限公司
 葡文 português : WUI IAO CONSULTADORIA EM ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : CLASSIC DESIGN ENGINEERING CONSULTANTS COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔徐日昇寅公園形地 4 0 號海灣花園地下 Z 舖
 資本 capital : MOP\$28.500,00
 登記編號 N.º do registo: 20788 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世通國際投資(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO STONE WORLD (MACAU) LDA.
 英文 inglês : STONE WORLD INVESTMENT (MACAO) LTD.
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街 3 8 號祐成工業大廈第二期 1 1 樓 D A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18202 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中電工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CLP (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CLP ENGINEERING (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Marciano Baptista, n.ºs 26 a 54B, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 8.º andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21160 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中華工業集團有限公司
 葡文 português : INDÚSTRIAS CHUNG VA (HOLDINGS) LIMITADA
 英文 inglês : CHUNG VA (HOLDINGS) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 3 0 至 8 0 4 號中華廣場 8 樓 L 座 Avenida da Praia Grande, n.ºs 730 a 804, Praça Chong Va, 8.º andar L, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 11544 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泊展工業集團有限公司
 葡文 português : TPACI INDÚSTRIA GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : TPACI INDUSTRY GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路730—804號中華廣場8樓L座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17579 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 正達行有限公司
 葡文 português : CHINTEC IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : CHINTEC TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路730至804號中華廣場8樓L座 Avenida da Praia Grande, n°s
 730-804, Praça Chong Va, 8° andar L, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 4493 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中興膠袋廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE PLÁSTICO CHUNG HENG, LIMITADA
 英文 inglês : CHUNG HENG PLASTIC BAGS FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路730至804號中華廣場8樓L座 Avenida da Praia Grande, n°s
 730-804, Praça Chong Va, 8° andar L, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 9764 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中華膠袋廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE PLÁSTICO CHUNG VA, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路730至804號中華廣場8樓L座 Avenida da Praia Grande, n°s 730
 a 804, Praça Chong Va, 8° andar L, em Macau
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 1183 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 昌達行有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL TWINS LIMITADA
 英文 inglês : TWINS TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路730—804號中華廣場8樓L座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 18046 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東榮工程有限公司
 葡文 português : TOUGH ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : TOUGH ENGINEERS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門下環街55號寶環大廈1樓D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20772 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富多國際澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : FRUTO INTERNACIONAL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : FRUTO INTERNACIONAL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸羅理基博士大馬路600號第一國際商業中心12樓07室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22716 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 糖都有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DOE DOE LIMITADA
 英文 inglês : DOE DOE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路漁人碼頭阿拉丁堡壘 5 號舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21200 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳陸控股有限公司
 葡文 português : MACAULAND - SOCIEDADE DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS, LDA.
 英文 inglês : MACAULAND HOLDINGS LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 5 5 號獲多利中心 1 7 樓 W 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 355, Edifício Hotline Center, 17.º andar W, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21988 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳陸發展有限公司
 葡文 português : MACAULAND - SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTOS, LDA.
 英文 inglês : MACAULAND DEVELOPMENTS LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 5 5 號獲多利中心 1 7 樓 W 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 355, Edifício Hotline Center, 17.º andar W, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21194 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 專業建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL PROFESSIONAL LIMITADA
 英文 inglês : PROFESSIONAL CONSTRUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 至 3 4 1 號獲多利中心 2 1 樓 I
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23011 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓越建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL SUPERIOR LIMITADA
 英文 inglês : SUPERIOR CONSTRUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利中心 2 1 樓 I
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23013 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩發食品 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMIDA HOOVER (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HOOVER FOOD SUPPLIER (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 2 0 0 號海洋工業中心第二期 9 樓 E 及 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22255 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 捷沛 (澳門) 貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 5 1 號高雅花園 1 5 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22832 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞細安煙業發展有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO DO COMÉRCIO DE TABACO ASIAN FENNEL, LDA.
 英文 inglês : ASIAN FENNEL TOBACCO DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路296號大豐銀行大廈七樓702室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19080 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳陸控股有限公司
 葡文 português : MACAULAND - SOCIEDADE DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS, LDA.
 英文 inglês : MACAULAND HOLDINGS LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場355號獲多利中心17樓W座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 355, Edifício Hotline Center, 17° andar W, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 21988 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M·A·國際投資控股有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS INTERNACIONAL M.A. LIMITADA
 英文 inglês : M.A. INTERNATIONAL INVESTMENTS AND HOLDINGS COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路11號群發花園15樓C座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17681 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門美舍有限公司
 葡文 português : MACAU EIJI LIMITADA
 英文 inglês : MACAU EIJI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街51號至53號B地下A座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 22347 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博林投資控股有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS POK LAM LIMITADA
 英文 inglês : POK LAM INVESTMENTS AND HOLDINGS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街147號B地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 22435 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門大名建築裝飾設計工程有限公司
 葡文 português : MACAU TAI MENG COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA E SERVIÇO DECORATIVO LIMITADA
 英文 inglês : MACAU TAI MENG CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING AND DECORATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美珊枝街30至32號地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 15817 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門鷹揚航空服務有限公司
 葡文 português : MACAU EAGLE SERVIÇOS DE AVIAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU EAGLE AVIATION SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181至187號光輝商業中心光輝苑9樓I單位 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 181 e 187, Edifício Jardim Brilhantismo, 9° andar I, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 20047 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏成建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DE CONSTRUÇÃO JUPITER LIMITADA
 英文 inglês : JUPITER CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 2 4 1 號德豐大廈 1 3 樓字樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20566 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濟生集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE CHAI SANG LIMITADA
 英文 inglês : CHAI SANG GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門台山菜園涌街 1 8 8 , 1 9 2 , 1 9 6 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 16125 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金龍聯合通訊有限公司
 葡文 português : GOLDEN DRAGON UNITED, COMPANHIA DE COMUNICAÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN DRAGON UNITED COMMUNICATIONS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 號 E 第一國際商業中心二十三樓 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, Edifício First International Commercial Center, 23.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23145 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 西美國際投資顧問有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E CONSULTADORIA SEAMEX INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : SEAMEX INTERNATIONAL INVESTMENT AND CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈一樓 1 3 室 Avenida Dr. Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, 1.º andar, Compartmento 13, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22525 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 綜澳管理服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS PROPRIEDADES CHONG OU, LIMITADA
 英文 inglês : CHONG OU MANAGEMENT SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 第一國際商業中心 1 0 樓 P 1 0 0 7 — P 1 0 0 8 室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, Edifício First International Commercial Center, 10.º andar, P1007-P1008, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18640 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏盈物流有限公司
 葡文 português : GREAT WIN LOGISTICA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : GREAT WIN LOGISTICS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 5 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23781 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濠江 (澳門) 有限公司
 葡文 português : HOU KONG (MACAU) LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 3 號南嶺工業大廈 8 樓 H 座 Avenida de Venceslau de Moraes, n.º 193, Edifício Industrial Nam Leng, 8.º andar H, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23574 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世紀21泛太平洋地產有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE PROPRIEDADE CENTURY 21 PAN PACIFICO LIMITADA
 英文 inglês : CENTURY 21 PAN PACIFIC PROPERTY LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心19樓A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19278 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 良友僱傭服務有限公司
 葡文 português : RELIABLE - SERVIÇOS DE RECRUTAMENTO, LDA.
 英文 inglês : RELIABLE RECRUITMENT SERVICES LTD.
 法人住所 sede : 澳門士多紐拜斯大馬路27號B地下 Avenida Sidónio Pais, n° 27B, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22442 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中興文儀用品有限公司
 葡文 português : ARTIGOS DE ESCRITÓRIO CHONG HENG LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門亞豐素街41-43號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23031 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門中港通客運有限公司
 葡文 português : CHINALINK SERVIÇOS DE TRANSPORTE DE PASSAGEIROS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHINALINK PASSENGER TRANSPORTATION SERVICES (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈11樓F-G座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 22359 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亨詠國際有限公司
 葡文 português : HUNWIN INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : HUNWIN INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙灣海邊馬路45號保利達工業中心7樓K, L室
 資本 capital : MOP\$800.000,00
 登記編號 N° do registo: 20539 (SO)

二零零六年四月十八日於商業及動產登記局——局長 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 18 de Abril de 2006.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

經濟局

公告

為填補經濟局人員編制之第一職階特級技術輔導員五缺，經於二零零六年四月六日第十四期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考通告的公告。現根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼在南灣羅保博士街一至三號（國際銀行大廈）六樓經濟局行政暨財政處大堂。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零零六年四月十九日於經濟局

代局長 蘇添平

（是項刊登費用為 \$910.00）

為填補經濟局人員編制之第一職階首席行政文員一缺，經於二零零六年四月六日第十四期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考通告的公告。現根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼在南灣羅保博士街一至三號（國際銀行大廈）六樓經濟局行政暨財政處大堂。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零零六年四月十九日於經濟局

代局長 蘇添平

（是項刊登費用為 \$881.00）

財政局

名單

根據《核數師暨會計師註冊委員會規章》第八條第二款制定二零零六年第一季度於核數師暨會計師註冊委員會的註冊會計師清單：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Anúncios

Torna-se público que se encontra afixada, no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Economia, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, 6.º andar, Edifício Banco Luso Internacional, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 6 de Abril de 2006, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 19 de Abril de 2006.

O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

Torna-se público que se encontra afixada, no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Economia, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, 6.º andar, Edifício Banco Luso Internacional, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 6 de Abril de 2006, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 19 de Abril de 2006.

O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Lista

1.ª relação trimestral do ano 2006 de contabilistas registados na Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas, elaborada para o efeito do n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento da Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas:

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	備註 Nota
016	林寶榮 José Hilário Soares	澳門西灣民國馬路18號明珠閣地下 18, r/c, Av. da República, Macau	中止註冊 Inscrição suspensa
803	謝成武 Che Seng Mou	澳門水坑尾街248號百老匯中心22樓F座 Rua do Campo, n.º 248, Broadway Centre, 22/F, Macau	中止註冊 Inscrição suspensa
877	梁意敏 Leong I Man	澳門風順堂街6-M金運大廈第一座3樓C座	中止註冊 Inscrição suspensa

二零零六年四月二十日於財政局

核數師暨會計師註冊委員會主席 劉玉葉

本件經財政局局長艾衛立批閱

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 20 de Abril de 2006.

A Presidente da CRAC, *Orieta, Lau Ioc Ip.*

Visto.

O Director, *Carlos F. Ávila.*

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

公告

為填補財政局人員編制助理技術員職程第一職階特級助理技術員一缺，茲根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》規定，以文件審查、有限制的方式，報考表格之遞交限期為十日，為本局之公務員進行普通晉升開考，通告張貼在南灣大馬路 575、579 及 585 號財政局大樓十四樓財政局之行政暨財政處。

二零零六年四月二十日於財政局

局長 艾衛立

(是項刊登費用為 \$881.00)

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585, Edifício de Finanças, 14.º andar, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, com o prazo de dez dias para a apresentação de candidaturas aos funcionários desta Direcção de Serviços, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico auxiliar do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 20 de Abril de 2006.

O Director dos Serviços, *Carlos F. Ávila.*

(Custo desta publicação \$ 881,00)

勞工事務局

公告

勞工事務局根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Anúncios

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau

人員通則》的規定，以文件審查方式，進行有限制的普通晉升開考，以填補本局人員編制第一職階主任翻譯一缺。

上述開考通告張貼於嘉路米耶圓形地政府大廈三字樓本局行政財政處告示板以供查閱。申請報考期限為十日，由本公告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計。

二零零六年四月十九日於勞工事務局

代局長 陳景良副局長

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

茲通知，勞工事務局根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審查方式，進行有限制的普通晉升開考，以填補本局人員編制資訊督導員職程第一職階特級資訊督導員一缺。

上述開考通告張貼於嘉路米耶圓形地政府大廈三字樓本局行政財政處以供查閱。申請報考期限為十日，由本公告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計。

二零零六年四月十九日於勞工事務局

代局長 陳景良副局長

(是項刊登費用為 \$930.00)

茲通知，勞工事務局根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審查方式，進行有限制的普通晉升開考，以填補本局人員編制專業技術員組別第一職階首席督察一缺。

上述開考通告張貼於嘉路米耶圓形地政府大廈三字樓本局行

(ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão, do grupo de pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais.

O aviso do concurso acima referido encontra-se afixado na Divisão Administrativa e Financeira desta Direcção de Serviços, sita na Rotunda de Carlos da Maia, Edifício do Estado, 3.º andar. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 19 de Abril de 2006.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Keng Leong*, sub-director.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de assistente de informática especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais.

O aviso do concurso acima referido encontra-se afixado na Divisão Administrativa e Financeira desta Direcção de Serviços, sita na Rotunda de Carlos da Maia, Edifício do Estado, 3.º andar. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 19 de Abril de 2006.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Keng Leong*, sub-director.

(Custo desta publicação \$ 930,00)

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de inspector principal, 1.º escalão, do grupo técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais.

O aviso do concurso acima referido encontra-se afixado na Divisão Administrativa e Financeira desta Direcção de Serviços, sita na Rotunda de Carlos da Maia, Edifício do Estado, 3.º andar. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a

政財政處告示板以供查閱。申請報考期限為十日，由本公告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計。

二零零六年四月十九日於勞工事務局

代局長 陳景良副局長

(是項刊登費用為 \$910.00)

勞工事務局根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審查方式，進行有限制的普通晉升開考，以填補本局人員編制行政人員組別第一職階一等文員一缺。

上述開考通告張貼於嘉路米耶圓形地政府大廈三字樓本局行政財政處告示板以供查閱。申請報考期限為十日，由本公告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計。

二零零六年四月十九日於勞工事務局

代局長 陳景良副局長

(是項刊登費用為 \$910.00)

contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 19 de Abril de 2006.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Keng Leong*, sub-director.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de primeiro-oficial, 1.º escalão, do grupo de administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais.

O aviso do concurso acima referido encontra-se afixado na Divisão Administrativa e Financeira desta Direcção de Serviços, sita na Rotunda de Carlos da Maia, Edifício do Estado, 3.º andar. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 19 de Abril de 2006.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Keng Leong*, sub-director.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

社會保障基金

公告

社會保障基金為填補人員編制內之高級技術員組別第一職階二等高級技術員兩缺及技術員組別第一職階二等技術員一缺，經於二零零六年三月二十二日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以考核方式進行普通入職開考的開考通告。現根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令第一條核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，投考人臨時名單張貼於澳門馬忌士街2至6號社會保障基金行政暨財政處告示板，以供查閱。

二零零六年四月二十一日於社會保障基金

行政管理委員會主席 馮炳權

(是項刊登費用為 \$852.00)

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada, no Fundo de Segurança Social, sito na Rua Eduardo Marques, n.ºs 2 a 6, Macau, a lista provisória do concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior e uma vaga de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro de pessoal deste Fundo, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 22 de Março de 2006, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Fundo de Segurança Social, aos 21 de Abril de 2006.

O Presidente do Conselho de Administração, *Fung Ping Kuen*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

澳門貿易投資促進局

INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO
INVESTIMENTO DE MACAU

名單

Lista

為履行給予私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，澳門貿易投資促進局現刊登二零零六年第一季度受資助的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos às instituições particulares vem o IPIM publicar a listagem dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano 2006:

受惠實體 Entidades beneficiárias	目的 Finalidades	許可批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos
余曉彤 U Hio Tong	實習費用（2月）。 Subsídio ao estagiário (Fevereiro).	16.11.2005	\$ 3,000.00
陳雅瑩 Chan Nga Ieng	實習費用（2月）。 Subsídio ao estagiário (Fevereiro).	16.11.2005	\$ 3,000.00
楊素寧 Ieong Sou Leng	實習費用（1月至2月）。 Subsídio ao estagiário (Janeiro-Fevereiro).	16.11.2005	\$ 3,538.10
林淑珍 Lam Sok Chan	實習費用（1月至2月）。 Subsídio ao estagiário (Janeiro-Fevereiro).	16.11.2005	\$ 3,931.90
維立國際貿易有限公司 Venus Associates International Trade Limited	資助參加“Hong Kong Toys & Games Fair 2006”。 Subsídio a participação na «Hong Kong Toys & Games Fair 2006».	05.01.2006	\$ 17,280.50

二零零六年四月十八日於澳門貿易投資促進局

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de
Macau, aos 18 de Abril de 2006.

主席 李炳康

O Presidente, *Lee Peng Hong*.

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

澳門金融管理局

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

名單

Lista

為執行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關給予私人及私人機構的財政資助，澳門金融管理局公佈二零零六年第一季度的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros a particulares e a entidades particulares, vem a Autoridade Monetária de Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano 2006:

受益單位 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	獲配金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門金融學會 Instituto de Formação Financeira	26/01/2006	\$ 70,000.00	資助二零零五年度的活動經費。 Apoio financeiro às actividades desenvolvidas no ano 2005.

受益單位 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	獲配金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門金融從業員協會 Associação dos Empregados Financeiros de Macau	21/03/2006	\$ 20,000.00	資助活動經費。 Apoio financeiro às actividades desenvolvidas.
澳門保險業中介人協會 Associação dos Mediadores de Seguros de Macau	21/03/2006	\$ 20,000.00	資助活動經費。 Apoio financeiro às actividades desenvolvidas.

二零零六年四月二十日於澳門金融管理局——行政委員會：
委員：潘志輝——尹先龍

(是項刊登費用為 \$1,566.00)

Autoridade Monetária de Macau, aos 20 de Abril de 2006.

Pe'l'O Conselho de Administração:

Administrador: *António José Félix Pontes.*

Administrador: *Wan Sin Long.*

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第 14/96/M 號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零零六年一月三十一日
Em 31 de Janeiro de 2006

		澳門幣 (Patacas)		
		負債帳戶 PASSIVO		
資產帳戶 ACTIVO				
外匯儲備	Reservas cambiais	54,593,496,128.90	澳門幣負債 Responsabilidades em patacas	62,295,338,308.68
黃金及白銀	Ouro e prata	0.00	金融機構存款 Depósitos de instituições de crédito monetárias	2,709,887,710.61
銀行結存	Depósitos e contas correntes	40,626,335,032.84	特區政府存款 Depósitos do Governo da RAEM	21,576,770,000.00
海外債券	Títulos de crédito	9,696,044,352.46	負債證明書 Títulos de garantia da emissão fiduciária	3,281,672,146.13
特別投資組合	Fundos discricionários	4,258,388,589.26	金融票據 Títulos de intervenção no mercado monetário	23,598,000,000.00
其它	Outras	12,728,154.34	其它 Outras responsabilidades	11,129,008,451.94
本地區放款及其它投資	Crédito interno e outras aplicações	11,499,108,844.74	外幣負債 Responsabilidades em moeda externa	786,270.32
流通硬幣	Moeda metálica de troco	250,197,800.00	對本地居民或機構 Para com residentes na RAEM	0.00
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	12,979,544.33	對外地區居民或機構 Para com residentes no exterior	786,270.32
非流通硬幣	Moeda de prata retirada da circulação	5,856,032.60	其它負債 Outros valores passivos	17,674,503.48
流通硬幣套裝	Conj. Moedas circulação corrente	424,345.08	暫記帳項 Operações diversas a regularizar	17,674,503.48
其它澳門幣投資	Outras aplicações em patacas	856,617,343.23	其它帳項 Outras contas	0.00
外幣投資	Aplicações em moeda externa	10,373,033,779.50	資本儲備 Reservas patrimoniais	4,465,381,728.00
其它資產	Outros valores activos	686,575,836.84	資本滾存 Dotação patrimonial	2,480,856,077.60

資產帳戶 ACTIVO	負債帳戶 PASSIVO
	一般風險準備金 Provisões para riscos gerais 1,791,524,583.70
	盈餘 Resultado do exercício 193,001,066.70
資產總計 Total do activo	負債總計 Total do passivo 66,779,180,810.48
<p>財務暨人事處 Departamento Financeiro e de Recursos Humanos <i>Lei Ho Ian, Esther</i></p> <p>行政委員會 Pel'O Conselho de Administração: <i>Anselmo Teng</i> <i>António José Félix Pontes</i> <i>Wan Sin Long</i></p> <p>(是項刊登費用為 \$3,210.00) (Custo desta publicação \$ 3 210,00)</p>	

澳門保安部隊事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

公告

Anúncios

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階一等資訊技術員一缺，經於二零零六年三月二十二日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零六年四月七日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：首席資訊技術員 張健祥

委員：一高等級資訊技術員 楊鳳章

一等資訊技術員 湯雅欣

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階一等資訊督導員兩缺，經於二零零六年三月二十二日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零六年四月七日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：一等資訊督導員 區德賢

委員：首席資訊督導員 洪熾偉

一等資訊督導員 馮智傑

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 22 de Março de 2006.

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista provisória do candidato encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 7 de Abril de 2006.

O Júri:

Presidente: Cheong Kin Cheong, técnico de informática principal.

Vogais: Jeong Fong Cheong, técnico superior de informática de 1.ª classe; e

Tong Nga Ian, técnico de informática de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de assistente de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 22 de Março de 2006.

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista provisória dos candidatos encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 7 de Abril de 2006.

O Júri:

Presidente: Au Tak Yin, assistente de informática de 1.ª classe.

Vogais: Hong Chi Wai, assistente de informática principal; e

Fong Chi Kit, assistente de informática de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

司 法 警 察 局

POLÍCIA JUDICIÁRIA

公 告

Anúncio

茲通知根據現行第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現以有條件限制、審查文件的方式進行普通晉升開考，以填補本局編制內以下空缺：

刑事技術鑑定員組別中的一等刑事技術鑑定員一名；

行政人員組別中的首席行政文員一名。

上述開考之通告已張貼在司法警察局人力資源、接待暨公共關係處。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零零六年四月十八日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, em vigor, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal da Polícia Judiciária:

Uma vaga de perito de criminalística de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de perito de criminalística; e

Uma vaga de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado na Divisão de Recursos Humanos, Acolhimento e Relações Públicas da Polícia Judiciária, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*.

Polícia Judiciária, aos 18 de Abril de 2006.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

通 告

Aviso

第 01/DIR-PJ/2006 號批示

Despacho n.º 01/DIR-PJ/2006

根據十二月二十一日第 85/89/M 號法令第十條至第十二條，六月二十九日第 27/98/M 號法令第十五條 c) 項，以及三月二十四日第 20/2006 號保安司司長批示第二款之規定，本人著令：

一、把本人下列的權限及獲轉授權的權限授權及轉授權予司法警察局副局長張玉英碩士及當其出缺或因故不能視事時的代任人：

(一) 作出在三月二十四日第 20/2006 號保安司司長批示第一款 (一)、(四)、(八) 至 (十一)、(十三)、(十四) 及 (十九) 項內規定的行為；

(二) 核准人員之年假表；

(三) 批准本局人員享受年假，以及應有關工作人員之請求而批准提前或延遲享受年假，但主管人員除外；

(四) 對本局人員因個人原因或因工作需要而累積年假作決定，以及決定中斷該等人員年假之享受，但主管人員除外；

(五) 審批人員之缺勤或遲到之理據是否合理，但主管人員除外；

Tendo em consideração o disposto nos artigos 10.º a 12.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na alínea c) do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 27/98/M, de 29 de Junho, e no n.º 2 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 20/2006, de 24 de Março, determino:

1. São delegadas e subdelegadas na subdirectora da Polícia Judiciária, mestre Cheong Ioc Ieng, ou em quem a substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes minhas competências próprias e subdelegadas:

1) Prática dos actos previstos nas alíneas 1), 4), 8) a 11), 13), 14) e 19) do n.º 1 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 20/2006, de 24 de Março;

2) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;

3) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou adiantamento a pedido do trabalhador, do pessoal desta Polícia, com excepção do pessoal de chefia;

4) Decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço, bem como determinar a interrupção do gozo de férias do pessoal desta Polícia, com excepção do pessoal de chefia;

5) Justificar faltas e atrasos do pessoal, com excepção do pessoal de chefia;

(六) 按照現行法例規定，給予人員特別假，以及發給他們因放棄特別假的補償，但主管人員除外；

(七) 簽署為組成卷宗及執行決定之必需函件或文書；

(八) 審議及決定七月二十七日第 32/98/M 號法令第七條 a) 項、d) 項及 e) 項內所載之事宜；

(九) 核准根據第 27/2003 號行政法規第十九條第二款規定的實習計劃及實習的導師；

二、把本人的下列權限及獲轉授權的權限授權及轉授權予司法警察局副局長 **João Augusto da Rosa** 及當其出缺或因故不能視事時的代任人：

(一) 領導及協調刑事調查廳、國際刑警組織中國國家中心局澳門支局及博彩罪案調查處，以及上述部門的附屬單位；

(二) 核准 (一) 項所指人員之年假表；

(三) 批准在其領導下各附屬單位之人員享受年假，以及應有關工作人員之請求而批准提前或延遲享受年假，但主管人員除外；

(四) 對 (一) 項所指人員因個人原因或因工作需要而累積年假作決定，以及決定中斷該等人員年假之享受，但主管人員除外；

(五) 審批 (一) 項所指人員之缺勤或遲到之理據是否合理，但主管人員除外；

(六) 按照現行法例規定，給予其領導下各附屬單位之人員特別假，以及發給他們因放棄特別假的補償，但主管人員除外；

(七) 簽署及分派在其領導下各附屬單位之函件及文書，但以其性質不取決於局長之決定為限；

(八) 批准簽發有關刑事調查範疇之存檔文件之證明，除非法律有特別規定；

(九) 批准 (一) 項所指人員以超時工作及輪值工作制度提供服務。

三、對本授權限及轉授權限不妨礙收回權與監管權。

四、對行使按此授權限及轉授權限而作出之行為，可提起必要訴願。

6) Conceder licença especial nos termos da legislação em vigor, bem como atribuir a compensação prevista no caso de renúncia à licença especial do pessoal, com excepção do pessoal de chefia;

7) Assinar correspondências ou expediente necessários à mera instrução de processos e à execução de decisões;

8) Apreciar e decidir quanto aos elementos constantes das alíneas a), d) e e) do artigo 7.º do Decreto-Lei n.º 32/98/M, de 27 de Julho;

9) Aprovar os planos de estágios e respectivos orientadores, nos termos do n.º 2 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2003.

2. São delegadas e subdelegadas no subdirector da Polícia Judiciária, **João Augusto da Rosa**, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes minhas competências próprias e subdelegadas:

1) Direcção e coordenação do Departamento de Investigação Criminal, Subgabinete da Interpol de Macau do Gabinete Central Nacional da República Popular da China da Organização Internacional da Polícia Criminal e Divisão de Prevenção e Combate aos Crimes relacionados com o Jogo e subunidades neles dependentes;

2) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal indicado na alínea 1);

3) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou adiamento a pedido do trabalhador, do pessoal das subunidades orgânicas sob sua direcção, com excepção do pessoal de chefia;

4) Decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço, bem como determinar a interrupção do gozo de férias, do pessoal indicado na alínea 1), com excepção do pessoal de chefia;

5) Justificar faltas ou atrasos do pessoal indicado na alínea 1), com excepção do pessoal de chefia;

6) Conceder licença especial nos termos da legislação em vigor, bem como atribuir a compensação prevista no caso de renúncia à licença especial do pessoal das subunidades orgânicas sob sua direcção, com excepção do pessoal de chefia;

7) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondência e expediente que decorram das competências das subunidades orgânicas sob sua direcção e que não careçam de decisão que, por natureza, não caiba especialmente ao director;

8) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados, respeitante da área de investigação criminal, com exclusão dos excepcionados por lei;

9) Autorizar a prestação de serviços em regime de trabalho extraordinário ou por turnos, do pessoal indicado na alínea 1).

3. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso dos poderes aqui delegados e subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

五、由二零零六年四月六日至本批示生效期間，司法警察局副局長張玉英碩士及副局長João Augusto da Rosa所作之行為均獲追認。

六、本批示廢止二零零四年五月七日第01/DIR-PJ/2004號批示

(二零零六年四月十七日由保安司司長批示確認)

二零零六年四月二十日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$3,902.00)

5. São ratificados todos os actos praticados pelos subdirectores da Polícia Judiciária, mestre Cheong Ioc Ieng e João Augusto da Rosa, entre 6 de Abril de 2006, e a data da entrada em vigor do presente despacho.

6. É revogado o Despacho n.º 01/DIR-PJ/2004, de 7 de Maio de 2004.

(Homologado por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 17 de Abril de 2006).

Polícia Judiciária, aos 20 de Abril de 2006.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 3 902,00)

旅遊局

名單

旅遊局為填補編制內專業技術人員組別一般制度職程之第一職階特級助理技術員二缺，經於二零零六年二月二十二日第八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以文件審查、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人： 分

1.º 陳耀斌..... 8.36
2.º Sandra Cristina Sou Veiga 8.28

(經二零零六年四月十八日社會文化司司長的批示確認)

二零零六年三月二十九日於旅遊局

典試委員會：

主席：特級技術輔導員 余慧清

委員：首席技術輔導員 洪玉媚

特級助理技術員 陳瑞光

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

為填補旅遊局人員編制內高級技術人員組別一般制度職程第一職階首席高級技術員一缺，經於二零零六年三月二十九日《澳門特別行政區公報》第十三期第二組刊登，以文件審查、有限制方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布報考人臨時名單如下：

准考人：

張淑芳

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Listas

Classificativa de dois candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 8, II Série, de 22 de Fevereiro de 2006:

Candidatos: valores

1.º Chan Io Pan 8,36
2.º Sandra Cristina Sou Veiga 8,28

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Abril de 2006).

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 29 de Março de 2006.

O Júri:

Presidente: Iu Wai Cheng, adjunto-técnico especialista.

Vogais: Hong Iok Mei, adjunto-técnico principal; e

Chan Soi Kong, técnico auxiliar especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

Provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 29 de Março de 2006:

Candidato admitido:

Cheong Soc Fong.

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零零六年四月十一日於旅遊局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 鄭淑英

委員：首席高級技術員 關自立

首席高級技術員 何為

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

旅遊局為填補人員編制行政人員組別一般制度職程第一職階一等文員一缺，經於二零零六年三月二十九日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以文件審查、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布報考人臨時名單如下：

准考人：

黃成龍

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零零六年四月二十日於旅遊局

典試委員會：

主席：人事，文書處理暨檔案科科长 蘇淑芬

委員：首席行政文員 周凌珊

首席行政文員 Lurdes Rodrigues Baptista

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 11 de Abril de 2006.

O Júri:

Presidente: Kuong Song Heng, técnica superior assessora.

Vogais: Kuan João Baptista, técnica superior principal; e

Ho Wai, técnica superior principal.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de primeiro-oficial, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 29 de Março de 2006:

Candidato admitido:

Vong Seng Long.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 20 de Abril de 2006.

O Júri:

Presidente: Sou Sok Fan aliás Maria Odete Sou, chefe da Secção de Pessoal, Expediente e Arquivo.

Vogais: Chau Leng San, oficial administrativo principal; e

Lurdes Rodrigues Baptista, oficial administrativo principal.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

社會工作局

名單

為履行有關給予個人及私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，社會工作局現公布二零零六年第一季財政資助表：

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e entidades particulares, vem o Instituto de Acção Social publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2006:

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
恩慈院兒童之家 Casa «ECF. Fellowship Orphanage Inc.»	16/12/2005	\$ 204.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.
	30/12/2005	\$ 2,400.00	農曆新年利是。 Atribuição de «Lai Si» aos utentes internados.
	31/03/2006	\$ 357,552.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
青暉舍 Centro Residencial «Arco-Iris»	16/12/2005	\$ 382.50	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.
	30/12/2005	\$ 2,700.00	農曆新年利是。 Atribuição de «Lai Si» aos utentes internados.
	31/03/2006	\$ 980,140.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
梁文燕培幼院 Instituto «Helen Liang»	16/12/2005	\$ 467.50	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.
	30/12/2005	\$ 4,300.00	農曆新年利是。 Atribuição de «Lai Si» aos utentes internados.
	31/03/2006	\$ 457,441.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
希望之泉 Fonte da Esperança	16/12/2005	\$ 204.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.
	30/12/2005	\$ 2,200.00	農曆新年利是。 Atribuição de «Lai Si» aos utentes internados.
	26/01/2006	\$ 1,440.00	購置津貼：瓶裝飲用水。 Subsídio para aquisição: garrações de água.
	16/02/2006	\$ 2,790.00	活動津貼：減壓清涼茶。 Subsídio para actividade: curso de formação.
	16/03/2006	\$ 2,550.00	活動津貼：全腦彩圖。 Subsídio para actividade: mind map.
	31/03/2006	\$ 477,116.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
	31/03/2006	\$ 477,116.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
希望之源 Berço da Esperança	16/12/2005	\$ 153.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.
	30/12/2005	\$ 1,400.00	農曆新年利是。 Atribuição de «Lai Si» aos utentes internados.
	26/01/2006	\$ 1,080.00	購置津貼：瓶裝飲用水。 Subsídio para aquisição: garrações de água.
	21/03/2006	\$ 1,800.00	購置津貼：瓶裝飲用水。 Subsídio para aquisição: garrações de água.
	31/03/2006	\$ 446,912.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
聖公會北區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da Zona Norte Sheng Kung Hui	31/03/2006	\$ 803,586.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
丞仔坊眾托兒所 Creche Fong Chong Toc I So	16/12/2005 31/03/2006	\$ 790.50 \$ 254,244.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
聖約翰托兒所 Creche S. João	16/12/2005 31/03/2006	\$ 1,700.00 \$ 633,036.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
小海燕托兒所 Creche «A Gaivota»	16/12/2005 09/03/2006 31/03/2006	\$ 535.50 \$ 2,130.00 \$ 228,620.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 購置津貼：2 台洗衣機。 Subsídio para aquisição: 2 máquinas de lavar roupa. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
婦聯小海豚托兒所 Creche «O Golfinho» da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	16/12/2005 31/03/2006	\$ 977.50 \$ 293,976.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
聖約翰托兒所（新口岸填海區） Creche S. João (NAPE)	16/12/2005 31/03/2006	\$ 850.00 \$ 386,164.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
鳴道苑 Jardins Dom Versiglia	16/12/2005 30/12/2005 16/01/2006 10/02/2006 10/02/2006 31/03/2006	\$ 637.50 \$ 3,500.00 \$ 7,000.00 \$ 1,680.00 \$ 2,000.00 \$ 831,792.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 農曆新年利是。 Atribuição de «Lai Si» aos utentes internados. 活動津貼：假日及週末餘暇活動。 Subsídio para actividade: actividade de lazer no fim de semana e feriado. 活動津貼：家長日。 Subsídio para actividade: dia de convívio para os internados dos lares e os seus pais. 活動津貼：新春團拜及探訪活動。 Subsídio para actividade: visita dos voluntários no Ano Novo Chinês. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
九澳聖若瑟宿舍 Lar de S. José Ká-Hó	16/12/2005	\$ 1,020.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
九澳聖若瑟宿舍 Lar de S. José Ká-Hó	30/12/2005 10/02/2006 16/02/2006 31/03/2006	\$ 9,400.00 \$ 2,395.00 \$ 3,360.00 \$ 963,780.00	農曆新年利是。 Atribuição de «Lai Si» aos utentes internados. 活動津貼：義工小組。 Subsídio para actividade: treino de voluntários. 活動津貼：專項活動。 Subsídio para actividade: especial de actividades. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
望廈青年之家 Lar de Jovens de Mong-Há	16/12/2005 30/12/2005 26/01/2006 31/03/2006	\$ 340.00 \$ 3,800.00 \$ 4,200.00 \$ 737,556.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 農曆新年利是。 Atribuição de «Lai Si» aos utentes internados. 活動津貼：青年義工組。 Subsídio para actividade: formação dos voluntários. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
明愛托兒所 Creche Cáritas	16/12/2005 31/03/2006	\$ 1,190.00 \$ 408,460.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
婦聯第一托兒所 Creche «Fu Luen Tai Yat Toc I So»	16/12/2005 31/03/2006	\$ 1,530.00 \$ 507,896.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
婦聯小燕子托兒所 Creche «A Andorinha» da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	16/12/2005 31/03/2006	\$ 935.00 \$ 338,852.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
工人托兒所 Creche dos Operários	16/12/2005 31/03/2006	\$ 850.00 \$ 272,548.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
沙梨頭坊眾托兒中心 Creche Sa Lei Tau Fong Chong Toc I Chong Sam	16/12/2005 31/03/2006	\$ 850.00 \$ 270,544.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
庇護十二托兒所 Creche de Pio XII	16/12/2005	\$ 1,445.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
庇護十二托兒所 Creche de Pio XII	31/03/2006	\$ 192,712.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
教宗若望廿三世托兒所 Creche «Papa João XXIII»	16/12/2005	\$ 595.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.
	21/03/2006	\$ 4,212.00	購置津貼：瓶裝飲用水。 Subsídio para aquisição: garrações de água.
	31/03/2006	\$ 519,740.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
聖瑪沙利羅慈惠托兒所 Creche Santa Maria Mazzarello	16/12/2005	\$ 1,530.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.
	31/03/2006	\$ 594,600.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
國際傳教證道會托兒所 Creche de Associação dos Cristãos em Acção	16/12/2005	\$ 170.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.
	31/03/2006	\$ 99,476.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
嘉模托兒所 Infantário de Nossa Senhora do Carmo	16/12/2005	\$ 399.50	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.
	31/03/2006	\$ 147,352.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
童真托兒所 Creche «O Traquinas»	16/12/2005	\$ 850.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.
	31/03/2006	\$ 305,580.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
望廈托兒所 Creche «Mong-Há»	16/12/2005	\$ 935.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.
	31/03/2006	\$ 368,388.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
同善堂第二托兒所 Creche «Tung Sin Tong II»	16/12/2005	\$ 1,020.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.
	31/03/2006	\$ 350,576.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門互助總會孟智豪夫人托兒所 Creche do Montepio Geral de Macau «D. Ana Sofia Monjardino»	16/12/2005	\$ 425.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.
	26/01/2006	\$ 3,650.00	維修 / 工程津貼：維修影印機。 Subsídio para manutenção/Obra: reparação da máquina fotocopadora.
	31/03/2006	\$ 257,240.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
同善堂第三托兒所 Creche «Tung Sin Tong (III)»	16/12/2005 31/03/2006	\$ 858.50 \$ 298,112.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
同善堂第一托兒所 Creche Tung Sin Tong (I)	16/12/2005 31/03/2006	\$ 1,785.00 \$ 509,712.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
婦聯第三托兒所 Creche (III) da Associação das Mulheres de Macau	16/12/2005 31/03/2006	\$ 935.00 \$ 303,816.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
筷子基托兒所 Creche Fai Chi Kei	16/12/2005 31/03/2006	\$ 595.00 \$ 315,596.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門基督教青年會——青年社區中心 Associação dos Jovens Cristãos de Macau — Centro Comunitário para Jovens	10/02/2006 23/02/2006 23/02/2006 02/03/2006 31/03/2006	\$ 11,500.00 \$ 25,000.00 \$ 66,000.00 \$ 24,000.00 \$ 326,500.00	活動津貼：無煙大使訓練計劃 2006。 Subsídio para actividade: acampamento para formação de líderes de abstenção do tabaco 2006. 活動津貼：不藥而愉——無毒生活營。 Subsídio para actividade: campo sem droga. 購置津貼：電腦設備。 Subsídio para aquisição: equipamentos do informático. 活動津貼：無煙交流營。 Subsídio para actividade: campo em Hong Kong para formação de líderes de abstenção do tabaco 2006 entre Hong Kong, Zhuhai e Macau. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
同善堂第四托兒所 Creche Tung Sin Tong (IV)	16/12/2005 31/03/2006	\$ 595.00 \$ 235,080.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
仁慈堂托兒所 Creche de Santa Casa da Misericórdia de Macau	16/12/2005 31/03/2006	\$ 722.50 \$ 321,096.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
聖公會星願居 Lar de Estrela da Esperança do Sheng Kung Hui de Macau	16/12/2005	\$ 170.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖公會星願居 Lar de Estrela da Esperança do Sheng Kung Hui de Macau	30/12/2005	\$ 3,400.00	活動津貼：系列手工藝班。 Subsídio para actividade: curso de formação de artes- natos.
	30/12/2005	\$ 200.00	農曆新年利是。 Atribuição de «Lai Si» aos utentes internados.
	31/03/2006	\$ 617,228.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門街坊會聯合總會社區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da União Geral das Ass. dos Moradores de Macau	31/03/2006	\$ 357,952.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
丞仔松柏之家 Casa dos «Pinheiros» da Taipa	26/01/2006	\$ 5,500.00	活動津貼：慶祝成立十二周年暨新春敬老同樂日。 Subsídio para actividade: 12.º aniversário do Centro e festa de Ano Novo.
	31/03/2006	\$ 83,844.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
綠楊長者日間護理中心 Centro de Cuidados Especiais Rejuvenecer da UGAM	05/01/2006	\$ 3,000.00	活動津貼：安老資訊全速遞。 Subsídio para actividade: dia promoção de serviços.
	31/03/2006	\$ 713,549.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
聖母（聖瑪利亞）安老院 Asilo Santa Maria	31/03/2006	\$ 1,670,436.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
仁慈堂安老院 Lar da Nossa Senhora da Misericórdia	31/03/2006	\$ 1,183,640.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門工聯健頤長者服務中心 Centro de Convívio Vivacidade da Associação Geral dos Operários de Macau	31/03/2006	\$ 157,876.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
丞仔嘉模聖母安老院 Asilo de Nossa Senhora do Carmo	09/03/2006	\$ 1,000.00	活動津貼：“愛心傳送”義工探訪計劃。 Subsídio para actividade: plano de visita dos voluntá- rios aos idosos.
	31/03/2006	\$ 818,624.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
松柏之家老人中心 Centro de Dia «Chong Pak Chi Ka»	31/03/2006	\$ 285,864.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門街坊會聯合總會老人服務中心 Centro de Apoio aos Idosos da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	31/03/2006	\$ 160,860.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
嘉翠麗社屋老人中心 Centro de Dia da Residência D. Julieta Nobre (Bloco A)	31/03/2006	\$ 186,888.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
母親會護理安老院 Lar de Cuidados Especiais da Obra das Mães	31/03/2006	\$ 1,190,960.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
黑沙環天主教牧民中心耆康樂園 Centro de Convívio «Kei Hong Lok Yuen» do Centro Pastoral da Areia Preta	31/03/2006	\$ 117,540.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
金黃歲月耆英社 Centro de Convívio «Clube de Terceira Idade»	16/01/2006	\$ 3,000.00	活動津貼：老當益壯之新春活動。 Subsídio para actividade: festa de Ano Novo para ido- sos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
金黃歲月耆英社 Centro de Convívio «Clube de Terceira Idade»	31/03/2006	\$ 113,568.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
街總北區臨屋頤康中心 Centro de Convívio do C.H.T. Patane da UGAM	10/02/2006	\$ 1,500.00	活動津貼：“和諧社區攜手創”——中心成立七週年暨嘉許日活動。 Subsídio para actividade: actividades comemoradas do 7.º aniversário do Centro.
	31/03/2006	\$ 124,592.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
青洲坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Ass. Benef. e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro da Ilha Verde	16/01/2006	\$ 5,000.00	活動津貼：迎春接福賀新春敬老聯歡會。 Subsídio para actividade: festa de Ano Novo para idosos.
	31/03/2006	\$ 71,924.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門聖安多尼堂頤老之家 Casa para Anciãos da Paróquia de Santo António	16/01/2006	\$ 6,000.00	活動津貼：第二十五屆全港長者舞蹈節。 Subsídio para actividade: 25.ª edição do festival de dança dos idosos.
	31/03/2006	\$ 159,460.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
瑪大肋納安老院 Asilo Vila Madalena	31/03/2006	\$ 850,392.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門菜農合群社康年之家 Centro de Convívio «Hong Nin Chi Ka» da Associação de Agricultores de Macau	05/01/2006	\$ 7,000.00	活動津貼：康年展愛心系列活動。 Subsídio para actividade: festa do Ano Novo Chinês para idosos.
	31/03/2006	\$ 125,484.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
海傍老人中心 Centro de Dia do Porto Interior	31/03/2006	\$ 524,190.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
望廈老人中心 Centro de Dia Mong-Há	10/02/2006	\$ 2,500.00	活動津貼：耆青廚藝樂。 Subsídio para actividade: concurso de cozinha.
	10/02/2006	\$ 4,000.00	活動津貼：親子國內一天遊。 Subsídio para actividade: passeio à china.
	31/03/2006	\$ 657,660.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
崗頂明愛老人中心 Centro para Idosos da Casa Ricci	26/01/2006	\$ 2,000.00	活動津貼：新春團拜齊歡聚。 Subsídio para actividade: festa do Ano Novo Chinês.
	31/03/2006	\$ 140,388.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門提柯坊會頤康中心 C. de Lazer e Recreação dos Anciãos da A. de Bene. e Assistência Mútuo dos Moradores do B. «Tai O»	31/03/2006	\$ 71,924.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
新橋區坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores Bairro San Kio	31/03/2006	\$ 83,844.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門筷子基坊眾互助會青松頤老中心 Centro de Convívio de Cheng Chong da Ass. de Bene. e Ass. Mútua dos Mora. do Bairro Fai Chi Kei	26/01/2006	\$ 83,000.00	維修 / 工程津貼：維修工程。 Subsídio para manutenção/Obra: obra de reparação.
	31/03/2006	\$ 83,844.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
基督教港澳信義會恩耆中心 Centro de Convívio «Missão Luterana de Hong Kong e Macau/Centro de Terceira Idade «Yan Kei»	31/03/2006	\$ 88,216.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
沙梨頭坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Patane	31/03/2006	\$ 83,844.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
南區四會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação das Associações dos Moradores da Zona Sul de Macau	31/03/2006	\$ 73,912.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
母親會頤康中心 Centro de Convívio da Obra das Mães	31/03/2006	\$ 113,568.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
母親會安老院 Lar de Idosos da Obra das Mães	31/03/2006	\$ 487,144.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
望廈坊會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores de Mong-Há	31/03/2006	\$ 83,844.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
馬場黑沙灣祐漢新村頤康中心 Centro de Convívio do Bairro do Hipódromo, Bairro da Areia Preta e Iao Hon	09/03/2006 31/03/2006	\$ 5,500.00 \$ 75,896.00	活動津貼：“溫情無限 Touch” 探訪活動。 Subsídio para actividade: visita aos idosos na China. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
台山坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Ass. de Bene. e Assistência Mútua dos Moradores do B. Artur Tamagnini Barbosa	31/03/2006	\$ 83,844.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
聖方濟各安老院 Asilo de São Francisco Xavier	31/03/2006	\$ 663,515.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
伯大尼安老院 Asilo de Betânia	31/03/2006	\$ 1,557,893.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
三巴門坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Sam Pá Mun	31/03/2006	\$ 67,156.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門街坊總會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anciãos da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	26/01/2006 31/03/2006	\$ 4,700.00 \$ 83,844.00	購置津貼：設備。 Subsídio para aquisição: equipamentos. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
下環坊會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anciãos da Associação dos Residentes do Bairro Praia do Manduco	31/03/2006	\$ 71,924.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
海島市居民群益會頤康中心 Centro de Convívio da Associação dos Habitantes das Ilhas Kuan Iek	31/03/2006	\$ 77,884.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
康暉長者日間護理中心 Centro de Cuidados Especiais Longevidade	31/03/2006	\$ 904,919.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
青洲老人中心 Centro de Dia da Ilha Verde	31/03/2006	\$ 637,248.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
嘉翠麗大廈 B 座老人宿舍 Residência D. Julieta Nobre Carvalho Bl. B	31/03/2006	\$ 164,380.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
嘉翠麗大廈 A 座老人宿舍 Residência D. Julieta Nobre de Carvalho, Bl. A	31/03/2006	\$ 139,352.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
羅必信夫人大廈老人宿舍 Residência D. Maria Angélica Lopes dos Santos	31/03/2006	\$ 164,380.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
北區臨屋老人宿舍 Residência do C.H.T. de Patane da UGAM	31/03/2006	\$ 164,380.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門街坊會聯合總會長者關懷服務網絡 Rede de Serviços Carinhosos aos Idosos da UGAM	31/03/2006	\$ 135,724.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門工聯嘉翠麗大廈 C 座長者宿舍 Residência D. Julieta Nobre Carvalho Bloco C	31/03/2006	\$ 163,192.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門工會聯合總會（協助九澳老人院二十四小時服務） Associação Geral dos Operários de Macau (do Serviço de 24 Horas do Lar de Nossa Senhora de Ká-Hó)	31/03/2006	\$ 695,016.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
望廈之家 Residência Temporária de Mong-Há	21/03/2006 31/03/2006	\$ 1,440.00 \$ 208,556.00	購置津貼：瓶裝飲用水。 Subsídio para aquisição: garrações de água. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
聖瑪嘉烈弱智中心 Centro de Santa Margarida	31/03/2006	\$ 1,030,178.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
聖類斯公撒格之家 Lar São Luís Gonzaga	16/01/2006 31/03/2006	\$ 6,300.00 \$ 2,691,716.00	活動津貼：樂施隊（義工隊——延續編）。 Subsídio para actividade: trabalho voluntário — programa prorrogativo. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
主教山兒童中心 Lar de Nossa Senhora da Penha	31/03/2006	\$ 827,968.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
聖路濟亞中心 Centro de Santa Lúcia	31/03/2006	\$ 851,404.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
旭日中心 Centro de Dia «Alvorada»	21/03/2006 31/03/2006	\$ 3,900.00 \$ 484,164.00	購置津貼：瓶裝飲用水。 Subsídio para aquisição: garrações de água. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
利民坊（職業訓練中心） Loja do Canto (Centro da Formação Profissional)	21/03/2006 31/03/2006	\$ 1,053.00 \$ 190,708.00	購置津貼：瓶裝飲用水。 Subsídio para aquisição: garrações de água. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
啟能中心 Centro de Apoio Vocacional	31/03/2006	\$ 407,352.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
啟健中心 Centro de Desenvolvimento Infantil Kai Kin	31/03/2006	\$ 220,648.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
啟智中心 Centro de Desenvolvimento Infantil — Kai Chi	10/02/2006 21/03/2006 31/03/2006	\$ 4,240.00 \$ 6,318.00 \$ 366,564.00	維修 / 工程津貼：維修工程。 Subsídio para manutenção/Obra: obra de reparação. 購置津貼：瓶裝飲用水。 Subsídio para aquisição: garrações de água. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門特殊奧運會附屬弱智人士職業培訓暨展能中心 Centro de Formação Pro. e de Estimulação do Des. dos Deficientes Mentais de Macau Special Olympics	31/03/2006	\$ 394,000.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門盲人重建中心 Centro de Reabilitação de Cegos	31/03/2006	\$ 90,600.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
聾人服務中心 Centro de Apoio a Surdos	26/01/2006 31/03/2006	\$ 3,430.00 \$ 328,420.00	活動津貼：職業特攻隊。 Subsídio para actividade: curso de formação. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
曙光中心 Centro de Dia «A Madrugada»	10/02/2006 31/03/2006	\$ 15,000.00 \$ 607,036.00	活動津貼：職員培訓——服務意識與服務素質的關係。 Subsídio para actividade: curso de formação. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
啟聰中心 Centro de Educação para Crianças com Problemas de Audição	31/03/2006	\$ 83,220.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
曙光中心 Centro «O Amanhecer»	16/02/2006 02/03/2006 21/03/2006 31/03/2006	\$ 24,813.00 \$ 4,675.00 \$ 702.00 \$ 377,948.00	維修 / 工程津貼：裝修工程。 Subsídio para manutenção/obra: Obra de reparação. 活動津貼：我家真美攝影比賽。 Subsídio para actividade: concurso de fotografias das famílias. 購置津貼：瓶裝飲用水。 Subsídio para aquisição: garrações de água. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
傷殘人士社會服務中心暨庇護工場 Centro de Apoio Social e Oficina de Trabalho Protegido para Deficientes	21/03/2006 31/03/2006	\$ 2,223.00 \$ 322,946.00	購置津貼：飲用水。 Subsídio para aquisição: garrações de água. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門明愛復康巴士 Rehab. Bus de Caritas	31/03/2006	\$ 110,452.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
康寧中心 Centro Hong Neng	16/01/2006	\$ 3,000.00	活動津貼：新春狗年賀康寧。 Subsídio para actividade: alegria no Ano Novo Chinês.
心明治小食店 Casa de Petisco «Sam Meng Chi»	31/03/2006	\$ 116,896.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門特殊奧運會附屬智障人士輔助就業中心 Centro de Apoio ao Emprego para Deficientes Mentais de Macau Special Olympics	31/03/2006	\$ 230,520.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門扶康會寶翠中心 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Pou Choi	05/01/2006	\$ 4,500.00	活動津貼：彩虹義工嘉許日。 Subsídio para actividade: curso de formação para os voluntários.
	31/03/2006	\$ 850,784.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門醫療事工協會——協安中心 Centro de Paz e Esperança	26/01/2006	\$ 3,400.00	活動津貼：義工培訓工作坊系列。 Subsídio para actividade: curso de formação sobre trabalho voluntário.
	23/02/2006	\$ 2,800.00	活動津貼：義工嘉許日。 Subsídio para actividade: dia de apreciação dos voluntários.
澳門紅十字會非緊急醫療愛心護送服務 Cruz Vermelha de Macau — Serviço de Transladação Médica	31/03/2006	\$ 544,644.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
啟康中心 Centro Kai Hong	31/03/2006	\$ 133,752.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
康樂綜合服務中心 Complexo de Serviços «Hong Lok»	26/01/2006	\$ 3,300.00	活動津貼：員工培訓系列。 Subsídio para actividade: curso de formação.
	10/02/2006	\$ 49,920.00	開幕禮經費。 Despesas para a cerimónia de inauguração.
	31/03/2006	\$ 601,916.00	二〇〇六年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
康盈中心 Centro Hong Ieng	31/03/2006	\$ 503,304.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
善牧中心 Centro do Bom Pastor	16/12/2005	\$ 119.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.
	31/03/2006	\$ 212,392.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門街坊會聯合總會家庭服務中心 Centro de Apoio à Familiar da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	10/02/2006	\$ 15,000.00	活動津貼：“三優計劃”系列活動。 Subsídio para actividade: projecto de três qualidades.
	10/02/2006	\$ 8,000.00	活動津貼：“單親家庭互助支援網絡”系列活動。 Subsídio para actividade: série de actividades de pro- mover a ajuda mutual entre as famílias monoparentais.
	10/02/2006	\$ 2,500.00	活動津貼：“義氣家族”之義工年度總結會。 Subsídio para actividade: conferência anual da activi- dade dos voluntários.
	02/03/2006	\$ 2,000.00	活動津貼：青少年成長工作坊。 Subsídio para actividade: workshop destinado a desen- volvimento de jovens.
	31/03/2006	\$ 125,676.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
婦聯家庭服務中心 Apoio Financeiro ao Centro de Apoio Familiar da Associação Senhoras Democráticas de Macau	26/12/2005	\$ 1,500.00	活動津貼：新春探訪單親及貧困家庭。 Subsídio para actividade: visita às famílias monoparentais e pobre no Ano Novo Chinês.
	26/01/2006	\$ 3,000.00	活動津貼：“型”出親天地。 Subsídio para actividade: abertura da clareza da vida mútua a famílias monoparentais.
	26/01/2006	\$ 1,500.00	活動津貼：喜迎新春共歡暢。 Subsídio para actividade: festa de Ano Novo Chinês.
	31/03/2006	\$ 64,760.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門美滿家庭協進會 Movimento Católico de Apoio à Família — Macau	31/03/2006	\$ 119,448.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
明愛家庭服務部 Centro de Apoio à Família — Casa Ricci	26/01/2006	\$ 9,940.00	活動津貼：單親家庭教育工作坊系列。 Subsídio para actividade: série de actividades do serviço da rede de apoio mútuo às famílias monoparentais.
	31/03/2006	\$ 208,184.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門離島婦女互助會家庭服務中心 Centro de Apoio às Famílias Carenciadas da Associação de Mútuo Auxílio das Mulheres das Ilhas	26/01/2006	\$ 38,000.00	維修 / 工程津貼：裝修工程。 Subsídio para manutenção/Obra: obra de reparação.
	23/02/2006	\$ 2,000.00	活動津貼：做個成功的女性。 Subsídio para actividade: seminário «ser uma mulher bem sucedida».
	31/03/2006	\$ 98,344.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
建華家庭服務中心 Centro de Apoio à Família «Kin Wa»	26/01/2006	\$ 4,000.00	活動津貼：特色服務——打開心窗，活出真我。 Subsídio para actividade: prestação especial para livrar em si.
	26/01/2006	\$ 4,000.00	活動津貼：愛心顯關懷——步步糕升。 Subsídio para actividade: actividade de familiares sobre fazer bolo chinês.
	31/03/2006	\$ 107,336.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
婦聯北區家庭服務中心 Centro de Apoio Familiar da Zona Norte da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	10/02/2006	\$ 1,600.00	活動津貼：婦女節“探訪單親及貧困家庭”。 Subsídio para actividade: visita às famílias monoparentais e pobres do Dia Internacional das Mulheres.
	09/03/2006	\$ 2,850.00	維修 / 工程津貼：通渠費用。 Subsídio para manutenção/Obra: obra de reparação da canalização.
	31/03/2006	\$ 162,924.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
		\$ 3,000.00	活動津貼：新春繽紛嘉年華暨“新春家庭喜洋洋”家庭照片比賽。 Subsídio para actividade: concurso de fotografias das famílias intitulado «convívio das famílias por ocasião do Ano Novo Chinês».

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
善牧會婦女互助中心 Irmãs da Caridade do Bom Pastor — Centro de Apoio à Mulher	26/01/2006	\$ 3,000.00	活動津貼：三，八舞動人生。 Subsídio para actividade: Dia Internacional das Mulheres.
	26/01/2006	\$ 2,200.00	活動津貼：珍惜少年時生活營。 Subsídio para actividade: actividade para adolescentes.
	31/03/2006	\$ 123,944.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
婦聯勵苑 Centro de Solidariedade Lai Yuen da Associação das Mulheres de Macau	16/12/2005	\$ 255.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.
	05/01/2006	\$ 1,000.00	活動津貼：送舊迎新喜洋洋。 Subsídio para actividade: festa de confraternização para festejar a passagem de ano.
	10/02/2006	\$ 1,500.00	活動津貼：三，八婦女節“婦女才藝顯心思”。 Subsídio para actividade: manifestação do talento das mulheres em comemoração do Dia Internacional das Mulheres.
	31/03/2006	\$ 534,120.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門青年挑戰福音戒毒中心——男子中心 Desafio Jovem — Secção Masculina	31/03/2006	\$ 244,012.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門青年挑戰福音戒毒中心——女子中心 Desafio Jovem — Secção Feminina	10/02/2006	\$ 18,000.00	活動津貼：學員特別培訓計劃。 Subsídio para actividade: curso de formação.
	02/03/2006	\$ 8,000.00	活動津貼：有腦行動。 Subsídio para actividade: curso de formação.
	02/03/2006	\$ 8,000.00	活動津貼：愛心顯關懷外展活動。 Subsídio para actividade: programa de outreach.
	02/03/2006	\$ 3,000.00	活動津貼：樂韻飄飄。 Subsídio para actividade: curso de música e desportivo.
	31/03/2006	\$ 278,531.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門基督教新生命團契——康復中心 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau — Associação para a Reabilitação de Toxicodependentes	09/03/2006	\$ 2,000.00	活動津貼：人際溝通。 Subsídio para actividade: curso de comunicação.
	09/03/2006	\$ 3,000.00	活動津貼：目標為本工作坊。 Subsídio para actividade: curso de formação.
	31/03/2006	\$ 261,110.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門基督教新生命團契外展部 Serviço Extensivo ao Exterior (Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau)	31/03/2006	\$ 57,576.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門更新互助會 Associação Renovação e Apoio Mútuo de Macau	05/01/2006	\$ 3,500.00	活動津貼：春節團拜。 Subsídio para actividade: festa em honra do Ano Novo Chinês.
	26/01/2006	\$ 30,000.00	活動津貼：互助顯關懷。 Subsídio para actividade: formação de carpintaria, elec- tricista e limpeza dos aparelhos de condicionado.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門更新互助會 Associação Renovação e Apoio Mútuo de Macau	26/01/2006 31/03/2006	\$ 15,000.00 \$ 247,506.00	活動津貼：非常義工檢拾針筒。 Subsídio para actividade: programa de minimização dos malefícios da droga. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門戒毒康復協會 Associação Reabilitação Toxicodependentes de Macau	26/01/2006 26/01/2006 26/01/2006 10/02/2006 02/03/2006 02/03/2006 09/03/2006 16/03/2006 16/03/2006 16/03/2006 31/03/2006	\$ 2,000.00 \$ 5,000.00 \$ 4,000.00 \$ 26,500.00 \$ 6,000.00 \$ 14,758.00 \$ 2,000.00 \$ 2,000.00 \$ 2,000.00 \$ 6,000.00 \$ 366,304.00	活動津貼：2006 愛心之旅——探訪善終，老人及殘疾人士機構。 Subsídio para actividade: viagens de amor 2006 — visitas sociais às instituições de orfanatos e deficientes. 活動津貼：電腦課程。 Subsídio para actividade: curso de informática para os utentes. 活動津貼：藝術及手工藝課程。 Subsídio para actividade: cursos de formação para os utentes. 活動津貼：葡語及英語講座。 Subsídio para actividade: palestras em português e inglês. 活動津貼：海報設計比賽。 Subsídio para actividade: concurso do desenho de cartazes. 購置津貼：設備。 Subsídio para aquisição: equipamentos. 活動津貼：給予研討會講者之紀念品。 Subsídio para actividade: lembranças para os organizadores das conferências. 活動津貼：“I like natural high” 攀爬活動。 Subsídio para actividade: actividade de trepar «I like natural high». 活動津貼：第二屆禁毒籃球賽。 Subsídio para actividade: 2.º torneio de basquetebol «não à droga». 活動津貼：給予學生之紀念品。 Subsídio para actividade: lembranças para os estudantes. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
重光之家 Casa de Reabilitação	16/12/2005 26/01/2006 09/03/2006 31/03/2006	\$ 68.00 \$ 3,500.00 \$ 3,500.00 \$ 204,652.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes. 活動津貼：員工 / 學員培訓系列。 Subsídio para actividade: formação dos empregados e utentes. 活動津貼：義工培訓系列活動。 Subsídio para actividade: cursos de actividades e formação dos voluntários. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門基督教新生命團契——青少年外展拓展部 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau — Serviço Extensivo aos Jovem Consome Drogas	31/03/2006	\$ 177,024.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
下環浸信會社會服務中心 Ha Wan Baptist Church Social Service Centre	31/03/2006	\$ 201,700.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
新口岸區坊眾聯誼會 Associação dos Moradores da Zona de Aterros do Porto Exterior	02/03/2006	\$ 4,300.00	活動津貼：穗澳婦女聯歡交流會。 Subsídio para actividade: actividade de mulheres de Cantão e Macau.
澳門街坊會聯合總會氹仔社區中心 Centro Comunitário da Taipa da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	05/01/2006 31/03/2006	\$ 3,000.00 \$ 122,076.00	活動津貼：為獨居老人服務——家務助理義工培訓班。 Subsídio para actividade: serviço aos idosos solitários — formação do serviço de apoio domiciliário para os vo- luntários. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
黑沙環天主教牧民中心 Centro Pastoral de Areia Preta	16/02/2006 31/03/2006	\$ 5,500.00 \$ 50,400.00	活動津貼：親子共聚賀新歲。 Subsídio para actividade: festa de Ano Novo Chinês entre pais e filhos. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
望廈社區中心 Centro Comunitário Mong-Há	31/03/2006	\$ 261,728.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
祐漢社區中心 Centro Comunitário Iao Hon	26/01/2006 31/03/2006	\$ 10,000.00 \$ 327,708.00	活動津貼：愛心共同行，創社區共融。 Subsídio para actividade: série de actividades do servi- ço da rede de apoio mútuo às famílias monoparentais. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門馬場黑沙環祐漢新村居民聯誼會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro do Antigo Hipódromo de Macau	26/01/2006	\$ 8,000.00	活動津貼：2006年春風送暖——新春敬老聯歡茶會。 Subsídio para actividade: festa de Ano Novo Chinês 2006 para os idosos.
黑沙環區協會 Associação para o Bem Comunitário da Areia Preta	31/03/2006	\$ 22,680.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
台山坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores de Bairro	26/01/2006	\$ 5,000.00	活動津貼：萬家溫暖滿台山。 Subsídio para actividade: festa de Ano Novo Chinês para idosos.
澳門街坊會聯合總會青洲社區中心 Centro Comunitário da Ilha Verde da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	31/03/2006	\$ 216,796.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
台山社區中心 Centro Comunitário do Bairro Tamagnini Barbosa	10/02/2006 31/03/2006	\$ 24,750.00 \$ 327,708.00	維修 / 工程津貼：設施改動及維修工程。 Subsídio para manutenção/Obra: obra de reparação. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
福隆區坊眾互助會 Associação dos Moradores do Bairro Fok Long	16/02/2006	\$ 3,000.00	活動津貼：慶祝三八婦女節聯歡餐會及探訪單親家庭。 Subsídio para actividade: celebração ao Dia Internacional das Mulheres.
澳門工會聯合總會氹仔綜合服務中心 Centro de Actividades Complexão da Associação Geral dos Operários de Macau em Taipa	16/02/2006	\$ 1,200.00	活動津貼：識法行動組。 Subsídio para actividade: actividade de grupo para conhecimento da lei.
	31/03/2006	\$ 105,536.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門街坊會聯合總會黑沙環社區服務中心 Centro de Serviço Comunitário da Areia Preta da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	16/01/2006	\$ 3,115.00	活動津貼：“創溫馨家庭，建和諧社會”社區推廣活動。 Subsídio para actividade: vamos construir uma família com paz e alegria, uma comunidade com harmonia.
	09/03/2006	\$ 2,500.00	活動津貼：社區關注外展隊。 Subsídio para actividade: vamos prestar atenção à nossa comunidade.
	31/03/2006	\$ 138,348.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門繁榮促進會綜合服務中心 Centro de Prestação de Serviços Gerais da Associação Promotora do Desenvolvimento de Macau	23/02/2006	\$ 3,000.00	活動津貼：世遺古蹟逐個睇。 Subsídio para actividade: visita aos patrimónios mundiais de Macau.
	31/03/2006	\$ 470,960.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
下環社區中心 Centro Comunitário da Praia do Manduco	09/03/2006	\$ 2,000.00	活動津貼：公民教育之“長者知多D”。 Subsídio para actividade: conhecer mais sobre educação civil.
	09/03/2006	\$ 2,000.00	活動津貼：親子綠化——三部曲。 Subsídio para actividade: actividade familiar.
	31/03/2006	\$ 153,144.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門工會聯合總會北區綜合服務中心 Centro de Serviços da Zona Norte da Federação das Associações dos Operários	31/03/2006	\$ 215,140.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
新口岸社區中心 Centro Comunitário da Zona de Aterros do Porto Exterior	16/01/2006	\$ 1,000.00	活動津貼：社區資訊大放送之安康度新春。 Subsídio para actividade: actividade de informação social.
	16/02/2006	\$ 2,500.00	活動津貼：親子教育座談會。 Subsídio para actividade: palestra sobre educação da família com os filhos.
	31/03/2006	\$ 201,700.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	05/01/2006	\$ 30,000.00	活動津貼：歲晚送溫情。 Subsídio para actividade: visitas domiciliárias às famílias cujas dificuldades económicas.
	07/02/2006	\$ 2,320.50	為以工代賑計劃參加者購買保險。 Despesa de seguro para os participantes do Plano de Apoio Comunitário ao Emprego.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	02/03/2006	\$ 76,277.00	二〇〇六年第一季社區就業輔助計劃的津貼。 Subsídio do Plano de Apoio Comunitário ao Emprego, referente ao 1.º trimestre de 2006.
	31/03/2006	\$ 60,060.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門明愛 Caritas de Macau	07/02/2006	\$ 2,320.50	為以工代賑計劃參加者購買保險。 Despesa de seguro para os participantes do Plano de Apoio Comunitário ao Emprego.
	02/03/2006	\$ 188,831.00	二〇〇六年第一季社區就業輔助計劃的津貼。 Subsídio do Plano de Apoio Comunitário ao Emprego, referente ao 1.º trimestre 2006.
	09/03/2006	\$ 26,000.00	活動津貼：康澤耆年 2006。 Subsídio para actividade: série de actividades de promo- ção sobre a vida saudável dos idosos 2006.
	16/03/2006	\$ 5,000.00	活動津貼：耆青互愛樂社群 2006。 Subsídio para actividade: programa do trabalho volun- tário pelos idosos e jovens.
	31/03/2006	\$ 138,600.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門婦女聯合會 Associação das Mulheres de Macau	05/01/2006	\$ 6,000.00	活動津貼：敬老迎春文藝大會。 Subsídio para actividade: festa do Ano Novo Chinês para idosos.
	16/01/2006	\$ 5,000.00	活動津貼：探訪澳門監獄在囚女性。 Subsídio para actividade: visita ao estabelecimento prisional feminino de Macau.
	26/01/2006	\$ 2,000.00	活動津貼：探訪弱勢家庭。 Subsídio para actividade: visita às famílias fracas.
	26/01/2006	\$ 10,000.00	活動津貼：慶祝三八國際婦女節綜合活動。 Subsídio para actividade: celebração do Dia Internacio- nal das Mulheres.
	07/02/2006	\$ 2,320.50	為以工代賑計劃參加者購買保險。 Despesa de seguro para os participantes do Plano de Apoio Comunitário ao Emprego.
	02/03/2006	\$ 76,277.00	二〇〇六年第一季社區就業輔助計劃的津貼。 Subsídio do Plano de Apoio Comunitário ao Emprego, referente ao 1.º trimestre 2006.
	02/03/2006	\$ 8,000.00	活動津貼：全澳長者故事講演比賽。 Subsídio para actividade: concurso de conta de história pelos idosos de Macau.
	09/03/2006	\$ 4,000.00	活動津貼：義工培訓班。 Subsídio para actividade: curso do voluntário.
	31/03/2006	\$ 16,380.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
	歐漢琛慈善會 Associação de Beneficência Au Hon Sam	31/03/2006	\$ 87,856.00
路環街坊四廟慈善會 Associação de Beneficência «Quatro Pagodes» Coloane	05/01/2006	\$ 11,000.00	活動津貼：歲晚敬老團年飯。 Subsídio para actividade: jantar do Ano Novo Chinês para idosos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
路環街坊四廟慈善會 Associação de Beneficência «Quatro Pagodes» Coloane	31/03/2006	\$ 10,920.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	07/02/2006 02/03/2006 02/03/2006 16/03/2006 31/03/2006	\$ 2,320.50 \$ 132,554.00 \$ 80,000.00 \$ 30,000.00 \$ 86,520.00	為以工代賑計劃參加者購買保險。 Despesa de seguro para os participantes do Plano de Apoio Comunitário ao Emprego. 二〇〇六年第一季社區就業輔助計劃的津貼。 Subsídio do Plano de Apoio Comunitário ao Emprego, referente ao 1.º trimestre de 2006. 活動津貼：慶祝三八國際婦女節系列活動。 Subsídio para actividade: série das actividades em comemoração do Dia Internacional das Mulheres. 活動津貼：“2006 金黃計劃”——長者參與社會服務獎勵計劃。 Subsídio para actividade: projecto do ouro 2006. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門社會工作人員協進會 Associação dos Assistentes Social de Macau	31/03/2006	\$ 47,880.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
新橋街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Bairro de San Kio	26/01/2006	\$ 3,400.00	活動津貼：新橋坊眾醒獅賀新歲敬老聯歡會。 Subsídio para actividade: representação tradicional «Dança de Leão» e jantar de convívio para os idosos.
沙梨頭坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Patane	26/01/2006	\$ 4,000.00	活動津貼：萬家歡樂賀土地寶誕活動。 Subsídio para actividade: celebração da festa tradicional «Tou Tei» com os moradores idosos.
草堆六街區坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores das 6 Ruas «Chou Toi»	23/02/2006	\$ 1,000.00	活動津貼：時代女性面面觀。 Subsídio para actividade: palestra sobre aspectos vários de mulheres modernas.
聖安多尼濟貧會 Pão dos Pobres de St.º António	31/03/2006	\$ 4,200.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
氹仔坊眾聯誼會 Associação de Moradores da Taipa	23/02/2006	\$ 7,000.00	活動津貼：氹仔坊眾恭祝北帝寶誕。 Subsídio para actividade: actividade comemorativa do aniversário do Templo Pak Tai.
路環居民聯誼會 Associação de Moradores de Coloane	26/01/2006	\$ 11,550.00	活動津貼：春節敬老聯歡同樂日。 Subsídio para actividade: dia de convívio dos idosos no Ano Novo Chinês.
澳門傷殘人士服務協進會 Associação de Apoio aos Deficientes de Macau	31/03/2006	\$ 33,600.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門愛心之友協進會 Associação dos «Amigos da Caridade de Macau»	16/02/2006 31/03/2006	\$ 3,000.00 \$ 42,000.00	活動津貼：防癌及抗癌講座第一部份——均衡飲食要小心，消化功能定滿分。 Subsídio para actividade: palestra sobre prevenção de doença cancerosa parte I. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門傷殘人士體育協會 Associação Recreativa dos Deficientes de Macau	02/03/2006 31/03/2006	\$ 8,000.00 \$ 13,860.00	活動津貼：春節聯歡及會員大會。 Subsídio para actividade: festa de confraternização do Ano Novo Chinês. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門弱智人士服務協會 Associação de Apoio aos Deficientes Mentais de Macau	10/02/2006 31/03/2006	\$ 400,000.00 \$ 14,700.00	活動津貼：“匯聚融合，共拓新機——因應需要，求變與協調”兩岸四地研討會。 Subsídio para actividade: conferência sobre o convívio e melhoramento da vida. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門利民會 Associação Richmond Fellowship de Macau	31/03/2006	\$ 12,180.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門特殊奧運會 Special Olympics Macau	10/02/2006 31/03/2006	\$ 9,000.00 \$ 12,600.00	活動津貼：社區自助計劃——回星行動。 Subsídio para actividade: interação do programa da vizinhança. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	05/01/2006 31/03/2006	\$ 10,000.00 \$ 21,000.00	活動津貼：2006年親子同樂日。 Subsídio para actividade: dia de convívio entre pais e filhos 2006. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	31/03/2006	\$ 11,340.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
同善堂 Associação de Beneficência Tung Sin Tong	23/02/2006 31/03/2006	\$ 14,400.00 \$ 120,540.00	施棺贈殮。 Subsídio de funeral. 二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門歸僑總會 Associação Geral dos Chineses Ultramarinos	02/03/2006	\$ 5,000.00	活動津貼：澳門歸僑總會頤康委員會成立十六周年。 Subsídio para actividade: actividade do 16.º aniversário da Associação.
恆毅社 Agência da Perseverança da Coragem	31/03/2006	\$ 105,000.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門青年志願者協會 Associação dos Jovens Voluntários de Macau	31/03/2006	\$ 18,900.00	二〇〇六年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門聾人（成人）特殊教育協會 Macau Adult Deaf Especial Education Association	31/03/2006	\$ 86,100.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門南灣，西灣街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Praia Grande e Avenida da República	26/01/2006 02/03/2006	\$ 3,000.00 \$ 2,000.00	活動津貼：新春敬老聯歡茶聚會。 Subsídio para actividade: festa de Ano Novo Chinês para idosos. 活動津貼：慶祝三、八國際婦女節。 Subsídio para actividade: festa de celebração do Dia Internacional das Mulheres.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門國際青年獎勵計劃協會 Associação Prémio Internacional para Jovens de Macau	10/02/2006	\$ 4,410.00	活動津貼：06 學生領袖訓練營。 Subsídio para actividade: curso de liderança para alunos do ano 2006.
	10/02/2006	\$ 5,000.00	活動津貼：大嶼山探索之旅。 Subsídio para actividade: excursão de aventura à ilha «Lantau Island».
	10/02/2006	\$ 18,000.00	活動津貼：金章級野外鍛鍊課程及審核旅程。 Subsídio para actividade: curso de treino no campo da categoria de medalha de ouro e o processo de apreciação.
	10/02/2006	\$ 29,400.00	活動津貼：金章級團體生活科審核旅程之兩地學生互動交流營。 Subsídio para actividade: vida colectiva da actividade de intercâmbio entre alunos de Singapura e Macau.
	10/02/2006	\$ 4,000.00	活動津貼：野外定向訓練營。 Subsídio para actividade: campo de treino de navegação terrestre.
	10/02/2006	\$ 8,000.00	活動津貼：野外定向導師訓練課程。 Subsídio para actividade: curso de formação para monitores das actividades de aventura no campo.
	10/02/2006	\$ 7,000.00	活動津貼：野外歷奇營。 Subsídio para actividade: aventura no campo.
	10/02/2006	\$ 8,000.00	活動津貼：港澳金章會交流營。 Subsídio para actividade: campo de treino de navegação terrestre.
	10/02/2006	\$ 21,000.00	活動津貼：銀章級野外鍛鍊課程及審核旅程。 Subsídio para actividade: curso de treino no campo da categoria de medalha de prata e o processo de apreciação.
	10/02/2006	\$ 25,200.00	活動津貼：銅章級野外鍛鍊科導師訓練課程。 Subsídio para actividade: curso de formação para monitores do treino no campo da categoria de medalha de bronze.
	10/02/2006	\$ 12,600.00	活動津貼：銅章級野外鍛鍊課程及審核旅程。 Subsídio para actividade: curso de treino no campo da categoria de medalha de bronze e o processo de apreciação.
10/02/2006	\$ 3,000.00	活動津貼：廟灣島之旅。 Subsídio para actividade: excursão à Ilha «Mio Wan».	
澳門腎友協會 Associação de Amizade de Insuficientes Renais de Macau	23/02/2006	\$ 8,400.00	活動津貼：廣州海洋館，珠江夜遊兩天快活逍遙遊。 Subsídio para actividade: visita a Cantão.
	31/03/2006	\$ 21,000.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門新一代協進會 Associação da Nova Geração de Macau	26/01/2006	\$ 1,500.00	活動津貼：親子小食製作工作坊。 Subsídio para actividade: workshop para preparação de petiscos para famílias.
	23/02/2006	\$ 3,200.00	活動津貼：親子一天遊。 Subsídio para actividade: um dia de viagem familiar.
	23/02/2006	\$ 5,400.00	活動津貼：親子競技同樂日。 Subsídio para actividade: o mundo maravilhoso entre pais e filhos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門新一代協進會 Associação da Nova Geração de Macau	31/03/2006	\$ 90,828.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門明愛庇道學校 Cáritas de Macau, Escola São João de Brito	02/03/2006	\$ 20,000.00	活動津貼：註冊賭博輔導員訓練課程。 Subsídio para actividade: curso de certificação para os assistentes sociais na área de jogadores.
澳門街坊總會新移民綜合服務 Apoio Social para Famílias Imigrantes de U.G.A.M.	31/03/2006	\$ 129,300.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門明愛——生命熱線 Esperança de Vida	31/03/2006	\$ 440,232.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門漁民互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Pescadores de Macau	05/01/2006	\$ 6,500.00	活動津貼：春節慰問長者及單親家庭。 Subsídio para actividade: desejos aos idosos e famílias monoparentais no Ano Novo Chinês.
	23/02/2006	\$ 3,300.00	活動津貼：慶祝三八婦女節聯歡會。 Subsídio para actividade: festa de celebração do Dia Internacional das Mulheres.
	31/03/2006	\$ 38,850.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
澳門義務工作者協會 Associação de Voluntários de S. Social de Macau	02/03/2006	\$ 4,000.00	活動津貼：特殊義工組。 Subsídio para actividade: formação de voluntários para pessoas especiais.
	02/03/2006	\$ 4,200.00	活動津貼：探訪活動。 Subsídio para actividade: visita.
	31/03/2006	\$ 39,900.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
露宿者中心 Centro de Acolhimento para Desalojados	16/12/2005	\$ 289.00	為使用者購買人身意外保險。 Subsídio para pagamento de seguro de acidente pessoal para os utentes.
	31/03/2006	\$ 299,348.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
筷子基坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro Fai Chi Kei	16/01/2006	\$ 5,500.00	活動津貼：“溫馨家庭靠你創”送暖大行動。 Subsídio para actividade: distribuir prendas a moradores carenciados.
	16/02/2006	\$ 3,000.00	活動津貼：坊眾同樂恭賀土地爺爺寶誕曲藝表演。 Subsídio para actividade: espectáculo de óperas chinesas em honra de Deus da Terra.
青洲坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro da Ilha Verde	16/01/2006	\$ 3,000.00	活動津貼：歡樂暖萬家。 Subsídio para actividade: carita de família.
澳門國際志願工作者協會 Associação Internacional de Voluntários de Macau	16/01/2006	\$ 18,060.00	活動津貼：小志工愛心獎勵計劃（2006年部份）。 Subsídio para actividade: plano de promover os estudantes de escolas primárias a participar acto bondoso voluntário.
澳門青年抉擇協會 Associação de «Choice» para Jovens de Macau	27/02/2006	\$ 5,000.00	活動津貼：成長分享同樂日。 Subsídio para actividade: dia de reunião familiar.
澳門葡文學校 Escola Portuguesa de Macau	09/03/2006	\$ 7,590.00	活動津貼：預防藥物濫用專項活動。 Subsídio para actividade: cultivar a vida sem droga.
婦聯家庭服務中心 Apoio Financeiro ao Centro de Apoio Familiar da Associação Senhoras Democráticas de Macau	31/03/2006	\$ 131,448.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
台山社區中心 Centro Comunitário do Bairro Tamagnini Barbosa	31/03/2006	\$ 131,448.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
明愛家庭服務部 Centro de Apoio à Família — Casa Ricci	31/03/2006	\$ 191,172.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
建華家庭服務中心 Centro de Apoio à Família «Kin Wa»	31/03/2006	\$ 131,448.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
祐漢社區中心 Centro Comunitário Iao Hon	31/03/2006	\$ 131,448.00	二〇〇六年第一季的津貼。 Subsídio do 1.º trimestre de 2006.
	總金額 Total	\$56,118,441.50	

二零零六年四月二十一日於社會工作局

局長 葉炳權

(是項刊登費用為 \$46,164.00)

Instituto de Acção Social, aos 21 de Abril de 2006.

O Presidente do Instituto, *Ip Peng Kin*.

(Custo desta publicação \$ 46 164,00)

公告

社會工作局為填補人員編制高級技術員組別第一職階二等高級技術員十缺，經於二零零六年二月十五日第七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考試方式進行普通入職開考的招考通告。

現根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條第二款規定，准考人之確定名單已張貼於西墳馬路六號社會工作局人力資源科及上載到本局網址 (www.ias.gov.mo)，名單上同時載有關於知識考試的日期時間及地點，以供查閱。

二零零六年四月十九日於社會工作局

局長 葉炳權

(是項刊登費用為 \$950.00)

Anúncio

Torna-se pública a lista definitiva do concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de dez vagas de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal do Instituto de Acção Social, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 7, II Série, de 15 de Fevereiro de 2006.

Nos termos do n.º 2 do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a lista definitiva dos candidatos, a data e local da prestação de provas escritas de conhecimento encontram-se afixadas na Secção de Recursos Humanos do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, bem como no *website* deste Instituto (www.ias.gov.mo), a fim de ser consultada.

Instituto de Acção Social, aos 19 de Abril de 2006.

O Presidente do Instituto, *Ip Peng Kin*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

澳門大學

名單

為履行有關給予私人及私人機構財政資助的八月二十六日第 54/GM/97 號批示，澳門大學現公佈二零零六年第一季度獲資助的名單：

UNIVERSIDADE DE MACAU

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Universidade de Macau publicar a lista de apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2006:

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Asahi Kunito	12/01/2006	\$ 1,949.50	為日文研究中心之實習生提供一月至三月份之津貼。 Subsídio para estagiários em regime de intercâmbio para o Centro de Estudos Japoneses para os meses de Janeiro a Março de 2006.
Koichi Saito	12/01/2006	\$ 1,949.50	
Nana Yoshimoto	12/01/2006	\$ 1,949.50	
Natsumi Ozaki	12/01/2006	\$ 6,246.00	
Shoko Toguchi	08/02/2006	\$ 3,899.00	
Shino Sachiyo	20/02/2006	\$ 3,899.00	
Fukuta Nobue	20/02/2006	\$ 3,899.00	
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau	03/02/2006	\$ 4,720,242.80	為澳門大學附屬應用學校擴建校舍提供津貼。 Comparticipação para a ampliação do «campus» da Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau.

二零零六年四月十八日於澳門大學

Universidade de Macau, aos 18 de Abril de 2006.

代行政總監 吳樣農

A Administradora, substituta, *Yuing Guing Ahchi Silva Aguiar*.

(是項刊登費用為 \$1,321.00)

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

澳門理工學院

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

名單

Lista

為遵行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關給予私人及私人機構的財政資助，澳門理工學院現公佈二零零六年第一季度獲資助的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Instituto Politécnico de Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2006:

受資助實體 Entidade beneficiária	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門理工學院學生會 Associação de Estudantes do IPM	26/12/2005	\$ 98,200.00	為參與大專學生運動會的資助。 Concessão de um subsídio para a participação no Campeonato Universitário de Macau.
澳門明愛 Caritas de Macau	13/02/2006	\$ 1,000.00	為參與明愛舉行 2006 年度慈善餐會的資助。 Concessão de um subsídio para a participação em «Caritas Annual Charity Dinner».

二零零六年四月十九日於澳門理工學院

Instituto Politécnico de Macau, aos 19 de Abril de 2006.

理事會：

O Conselho de Gestão:

署理院長：王浦劬

Presidente, em exercício: Wang Puqu.

署理副院長：陳偉民

Vice-Presidente, em exercício: Chan Wai Man.

秘書長：辜麗霞

Secretária-Geral: Ku Lai Ha.

(是項刊登費用為 \$1,732.00)

(Custo desta publicação \$ 1 732,00)

土地工務運輸局

公告

“交通安全教育推廣中心建造工程”

公開招標競投

1. 招標方式：公開招標。
 2. 施工地點：位於氹仔望德聖母灣大馬路附近的一幅土地。
 3. 承攬工程目的：在一幅總面積約5600平方米的土地建造一座交通安全教育推廣中心。
 4. 最長施工期：300天（叁佰天）。
 5. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
 6. 承攬類型：以系列價金承攬。
 7. 臨時擔保：\$260,000.00（澳門幣貳拾陸萬圓整），以現金存款或以法定銀行擔保或保險擔保提供。
 8. 確定擔保：判予工程總金額的百分之五（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
 9. 底價：不設底價。
 10. 參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。
 11. 交標地點、日期及時間：
地點：馬交石炮台馬路電力公司大樓地下，土地工務運輸局接待暨一般文書處理科。
截止日期及時間：二零零六年六月七日（星期三）下午五時正。
 12. 公開開標地點、日期及時間：
地點：馬交石炮台馬路電力公司大樓，土地工務運輸局四字樓會議室。
日期及時間：二零零六年六月八日（星期四）上午九時三十分。
- 為了第74/99/M號法令第八十條款所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。
13. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、日期及時間：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS
E TRANSPORTES

Anúncio

Concurso público para arrematação da empreitada de construção do «Centro de Divulgação e Educação de Segurança Rodoviária»

1. Modalidade de concurso: concurso público.
 2. Local de execução da obra: um terreno junto da Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, na ilha da Taipa.
 3. Objecto da empreitada: construção de Centro de Divulgação e Educação de Segurança Rodoviária num terreno com área de cerca de 5 600 m².
 4. Prazo máximo de execução: trezentos dias.
 5. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável nos termos previstos no programa do concurso.
 6. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
 7. Caução provisória: \$ 260 000,00 (duzentas e sessenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro de caução aprovado nos termos legais.
 8. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).
 9. Preço base: não há.
 10. Condições de admissão: inscrição na DSSOPT, na modalidade de execução de obras.
 11. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:
Local: Secção de Atendimento e Expediente Geral da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, r/c;
Dia e hora limite: dia 7 de Junho de 2006 (quarta-feira), até às 17,00 horas.
 12. Local, dia e hora do acto público:
Local: sede da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 4.º andar, sala de reunião;
Dia e hora: dia 8 de Junho de 2006 (quinta-feira), pelas 9,30 horas.
- Os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.
13. Local, dia e hora para exame do processo e obtenção da cópia:

地點：馬交石炮台馬路電力公司大樓，土地工務運輸局二字樓運輸廳。

日期：自本公告公布日期起至公開開標日止。

時間：辦公時間內。

於本局會計科可取得公開招標案卷副本，每份價格為\$700.00（澳門幣柒佰圓整）。

14. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價40%

——合理工期10%

——施工計劃10%

a) 與工期之統一性

b) 相互之間的連貫性及關鍵要徑

——材料10%

——同類型之施工經驗及質量20%

——工地安全計劃10%

15. 附加的說明文件：由二零零六年五月九日至截標日止，投標者應前往馬交石炮台馬路電力公司大樓二字樓土地工務運輸局運輸廳，以了解有否附加之說明文件。

二零零六年四月二十日於土地工務運輸局

代局長 李燦烽

（是項刊登費用為 \$3,706.00）

Local: sede da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, Departamento de Tráfego;

Data: desde o dia da publicação do anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso.

Horário: horário de expediente.

Na Secção de Contabilidade da DSSOPT, poderão ser solicitadas cópias do processo do concurso ao preço de \$ 700,00 (setecentas patacas), por exemplar.

14. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável: 40%;

— Prazo de execução razoável: 10%;

— Plano de trabalhos: 10%:

a) Coerência com o prazo;

b) Encadeamento e caminho crítico.

— Material: 10%;

— Experiência e qualidade em obras semelhantes: 20%;

— Plano de Segurança de Trabalhos: 10%.

15. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer no Departamento de Edificações Públicas da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 3.º andar, a partir de 9 de Maio de 2006, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 20 de Abril de 2006.

O Director dos Serviços, substituto, *Li Canfeng*.

(Custo desta publicação \$ 3 706,00)

CAPITANIA DOS PORTOS

Anúncio

港務局

公告

現根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》規定，通過審查文件方式為本局之公務員進行限制性普通晉升開考，以填補港務局人員編制內高級技術員組別第一職階顧問高級技術員六缺。

Torna-se público que se encontra afixado, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Capitania dos Portos, sito na Rampa da Barra, Quartel dos Mouros, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários desta Capitania, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de seis lugares de técnico superior assessor, 1.º

有關上述開考之通告已張貼於媽閣斜坡港務局（水師廠）行政及財政廳/行政處/人事科，報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零六年四月十九日於港務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$1,047.00）

escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, sendo o prazo para a apresentação de candidaturas de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Capitania dos Portos, aos 19 de Abril de 2006.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

建設發展辦公室

公告

“望廈社會房屋建造工程——第一期” 總額承攬工程公開招標

標的：望廈社會房屋建造工程——第一期。

底價：不設底價。

施工期：最長為二十四個月。

參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。

臨時擔保金額：\$15,000,000.00（澳門幣壹仟伍佰萬元整），
臨時擔保要以現金或以法定銀行擔保或保險擔保提供。

確定擔保：擔保金額是判予工程總金額的百分之五。

交標地點、日期及時間：

地點：建設發展辦公室，澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓E/F座。

截止日期及時間：二零零六年六月十二日下午五時正，以本地區任一正式語文撰寫。

開標地點、日期及時間：

地點：建設發展辦公室，澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓E/F座。

日期及時間：二零零六年六月十三日，早上十時正。

標書有效期：有效期由開標結束日起計九十天。

承攬類型：承攬工程為總額承攬。

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

«Empreitada de Construção de Habitação Social em Mong Ha — 1.ª Fase»

Concurso público de empreitada por preço global

Objecto: empreitada de construção de habitação social em Mong Ha — 1.ª fase.

Preço base: não há.

Prazo de execução: o prazo máximo para execução da empreitada é de vinte e quatro meses.

Condições de admissão: podem concorrer as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT) na modalidade de construção civil.

Caução provisória: \$ 15 000 000,00 (quinze milhões de patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro de caução aprovado nos termos legais.

Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação.

Local, dia e hora limite de apresentação das propostas:

GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, E/F, em Macau, até às 17,00 horas do dia 12 de Junho de 2006, devendo ser redigidas numa das línguas oficiais da Região Administrativa Especial de Macau.

Local, dia e hora do acto público do concurso:

GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, E/F, em Macau, no dia 13 de Junho de 2006, pelas 10,00 horas.

Prazo de validade das propostas: as propostas serão válidas até noventa dias contados da data de encerramento do acto público do concurso.

Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.

評核標準：

- a) 施工方案及建議—— 12%；
- b) 建議使用的材料—— 10%；
- c) 對於施工進度計劃表的下列考慮：
 - 1. 工序的具體程度—— 4%；
 - 2. 每一工序之相互關係—— 4%；
 - 3. 施工計劃期適用性及可行性—— 5%；
- d) 投標者曾承擔與本投標工程具類似性質、尤其是於本特別行政區內施工的工程—— 22%；
- e) 工程的總額和各項單價—— 40%；
- f) 由委託工程日起計算總工期不能多於二十四個月——3%。

價錢所參照之演算公式已在招標方案第十七點中列出。

有關圖則，承攬規則，招標方案及其他補充文件可於辦公時間內到建設發展辦公室參閱，地址是澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓 E/F 座。有興趣人士亦可於二零零六年五月十日或以前，以現金支付 \$ 4,000.00（澳門幣肆仟元整），向有關當局取得副本。

二零零六年四月二十四日於建設發展辦公室

辦公室主任 羅定邦

（是項刊登費用為 \$3,092.00）

Critérios de apreciação das propostas:

- a) Os processos construtivos e os meios propostos para a execução dos trabalhos — 12%;
- b) Os materiais propostos — 10%;
- c) A programação da execução dos trabalhos, revelando:
 - 1. O nível de discretização das actividades elementares — 4%;
 - 2. A interdependência das actividades elementares — 4%;
 - 3. A adequabilidade e efectividade dos prazos de execução — 5%.
- d) A experiência do concorrente em obras desta natureza, especialmente na RAEM — 22%;
- e) O preço global da empreitada e os preços unitários — 40%;
- f) O prazo global de execução da obra, tendo em atenção que não pode exceder vinte e quatro meses contados a partir da data de consignação dos trabalhos — 3%.

A fórmula de cálculo no que se refere aos preços encontra-se discriminada no ponto 17 do programa do concurso.

O projecto, o caderno de encargos, o programa do concurso e outros documentos complementares podem ser examinados nas instalações do GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sitas na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, E/F, Macau, durante o horário de expediente, podendo ser obtidas cópias daquelas peças até ao dia 10 de Maio de 2006, mediante o pagamento da importância de \$ 4 000,00 (quatro mil patacas), em dinheiro.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 24 de Abril de 2006.

O Coordenador do Gabinete, *António José Castanheira Lourenço*.

(Custo desta publicação \$ 3 092,00)